БЕРСЕРК

38



三浦建太郎 КЕНТАРО МІУРА



BERSERK BY KENTARO MIURA

BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.



BERSERK © Kentaro Miura / Hakusensha, Inc.

ベルセルク

БЕРСЕРК 38

АВТОР

КЕНТАРО МІУРА

三浦建太郎

TRANSLATION

DUANE JOHNSON

LETTERING AND RETOUCH

STUDIO CUTIE

DARK HORSE MANGA

УКРАЇНСЬКИЙ ПЕРЕКЛАД

IT_IS_ME1987

a.k.a. Falcone di Luce

PRESIDENT AND PUBLISHER
MIKE RICHARDSON

US EDITOR
CHRIS WARNER

ASSISTANT EDITOR
JEMIAH JEFFERSON

COLLECTION DESIGNER
PATRICK SATTERFIELD

DIGITAL ART TECHNICIAN
CHRISTINA McKENZIE

English-language version produced by
DARK HORSE COMICS.

BERSERK vol. 38 by KENTARO MIURA

© Kentaro Miura 2016. All rights reserved. First published in Japan in 2016 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo. English-language translation rights in the United States of America and Canada arranged with HAKUSENSHA, INC., Tokyo through TOHAN CORPORATION, Tokyo. English-language translation © 2017 by Dark Horse Comics, Inc. All other material © 2017 by Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Manga™ is a trademark of Dark Horse Comics, Inc. All rights reserved. No portion of this publication may be reproduced, in any form or by any means, without the express written permission of the copyright holders. Names, characters, places, and incidents featured in this publication either are the product of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, institutions, or locales, without satiric intent, is coincidental. All rights reserved.

Dark Horse Manga
A division of Dark Horse Comics, Inc.
10956 SE Main Street
Milwaukie OR 97222

DarkHorse.com

To find a comics shop in your area, call the Comic Shop Locator Service toll-free at 1-888-266-4226

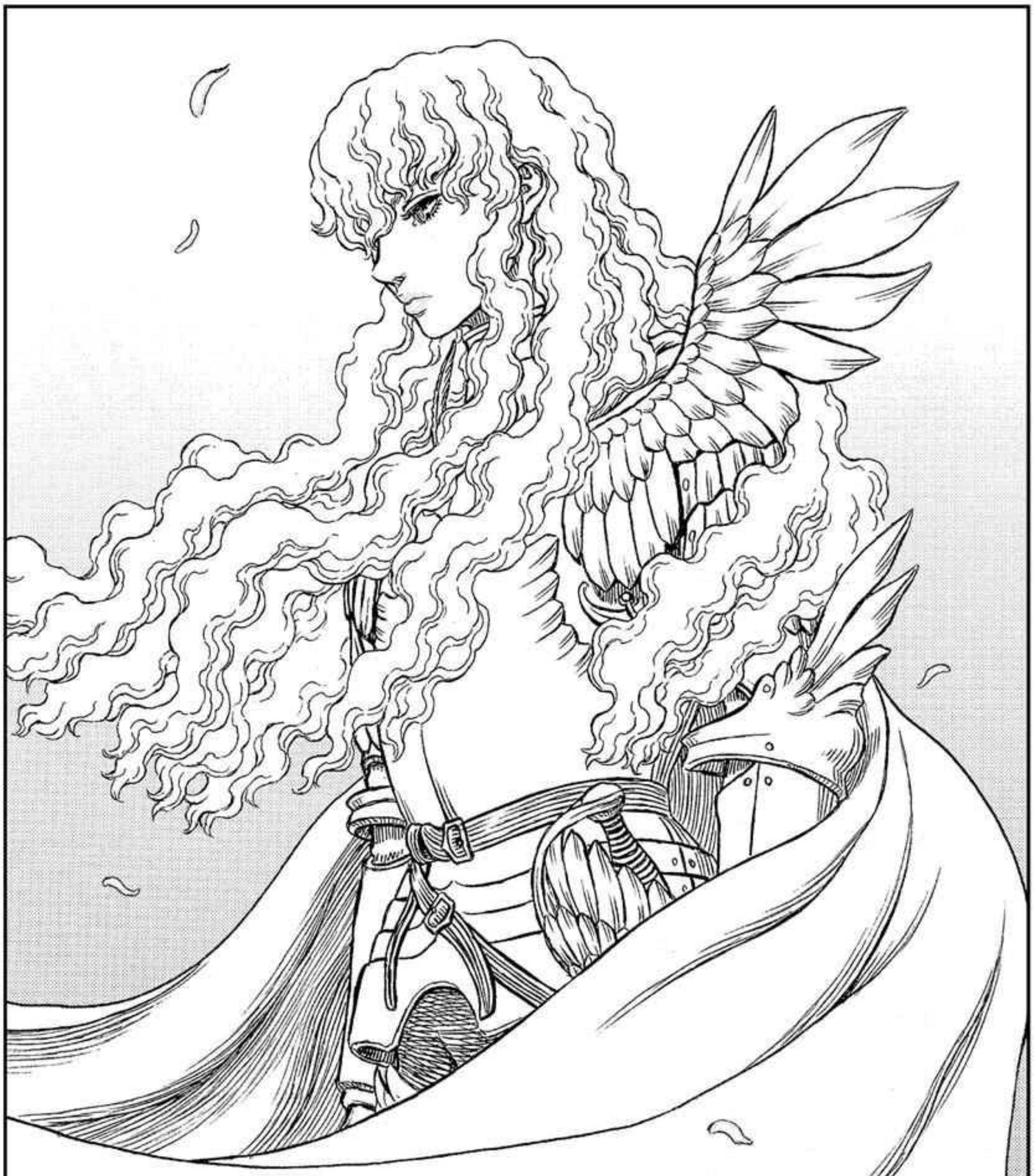
First edition: July 2017

Digital ISBN 978-1-50670-412-8

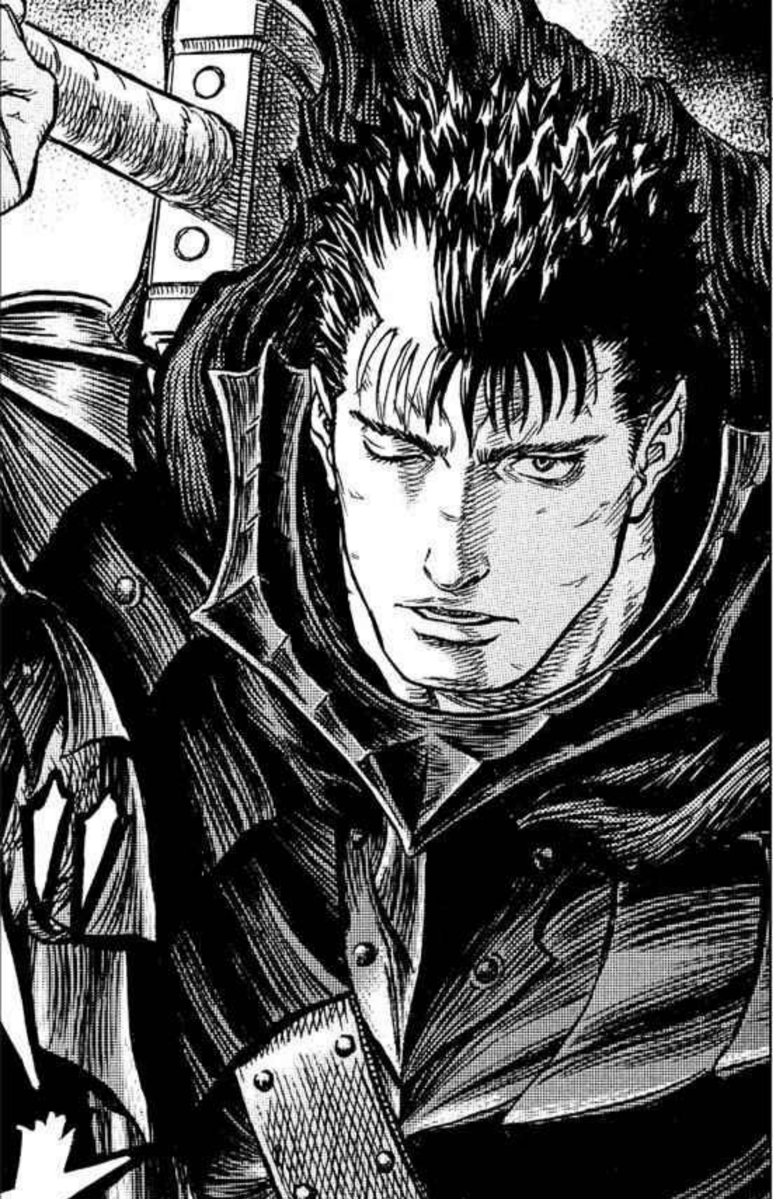
NEIL HANKERSON EXECUTIVE VICE PRESIDENT • **TOM WEDDLE** CHIEF FINANCIAL OFFICER • **RANDY STRADLEY** VICE PRESIDENT OF PUBLISHING • **MATT PARKINSON** VICE PRESIDENT OF MARKETING • **DAVID SCROGGY** VICE PRESIDENT OF PRODUCT DEVELOPMENT • **DALE LaFOUNTAIN** VICE PRESIDENT OF INFORMATION TECHNOLOGY • **CARA NIECE** VICE PRESIDENT OF PRODUCTION AND SCHEDULING • **NICK McWHORTER** VICE PRESIDENT OF MEDIA LICENSING • **MARK BERNARDI** VICE PRESIDENT OF BOOK TRADE AND DIGITAL SALES • **KEN LIZZI** GENERAL COUNSEL • **DAVE MARSHALL** EDITOR IN CHIEF • **DAVEY ESTRADA** EDITORIAL DIRECTOR • **SCOTT ALLIE** EXECUTIVE SENIOR EDITOR • **CHRIS WARNER** SENIOR BOOKS EDITOR • **CARY GRAZZINI** DIRECTOR OF SPECIALTY PROJECTS • **LIA RIBACCHI** ART DIRECTOR • **VANESSA TODD** DIRECTOR OF PRINT PURCHASING • **MATT DRYER** DIRECTOR OF DIGITAL ART AND PREPRESS • **SARAH ROBERTSON** DIRECTOR OF PRODUCT SALES • **MICHAEL GOMBOS** DIRECTOR OF INTERNATIONAL PUBLISHING AND LICENSING

БЕРСЕРК

ベルセルク㊳



三浦建太郎



ガッツ *Ґатс*

Головний герой, Чорний Мечник. Існує в Прогалині й носить Берсерків обладунок. Його душа постійно роздирається між бажанням захистити Каску та відомстити Ґріффіту. Ця боротьба — не що інше, як благородство.



キャスカ *Каска*

Колишній командир із Банди Сокола. Психічно відстала після того, як пережила Затемнення. Зараз вона не говорить, і не висловлює жодних почуттів. Її тавро, котре гостро реагує на зло, злегка прикрите Флориним талісманом.



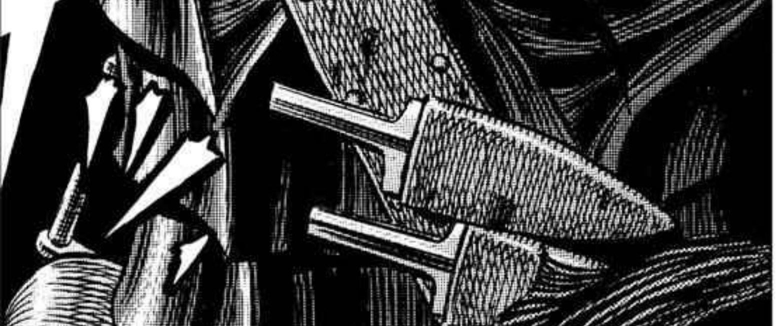
パック *Пак*

Ельф, який віддавна мандрує з Ґатсом. Його пил має силу гоїти рани. А також нещодавно стало відомо, що він — дух вітру, який інколи стає «Паком-Каштаном».



シールケ *Шірке*

Учениця Флори, відьма із садиби Духовного Дерева. Вона допомагає Ґатсу й іншим своєю магією. Однак, серед її заклять деякі не під силу їй, тому вона час від часу піддає своє життя небезпеці, коли намагається виручити товаришів. Вона доволі пишномовна.



イシドロ *Ісідро*

Мріє стати «абсолютним мечником», але його справжні навички, не надто близькі до вбивства, часто піддають його життя небезпеці. Та він усе одно простує до своєї мрії. Зараз у нього апотропей, який дарує захист вогненних елементалів.



グリフィス *Ґріффіт*

Під час Затемнення, завдяки Багряному бегеліту він переродився як Фемто, член Руки Бога. Згодом воплотився під час імітації Затемнення, спричиненій яйцеподібним апостолом, та повернувся до матеріального світу, в якому став «абсолютним», незрівнянним. Лідер переродженої Банди Сокола.



ファルネーゼ *Фарнезе*

Колишній командир лицарів Святого Залізного Ланцюга, підданих Святого Престолу. Донька роду Вандіміонів, котрий має значний вплив у релігійній царині. Вона прагне навчитися в Ґатса, як виживати, та пізнати дійсність світу.



セルピコ *Серпіко*

Прислужник Фарнезе, до того ж її брат, хоч і вона не знає про кревну спорідненість. Добре вміє битись. Зараз одягнений в апотропей, котрий дарує захист елементалів вітру.



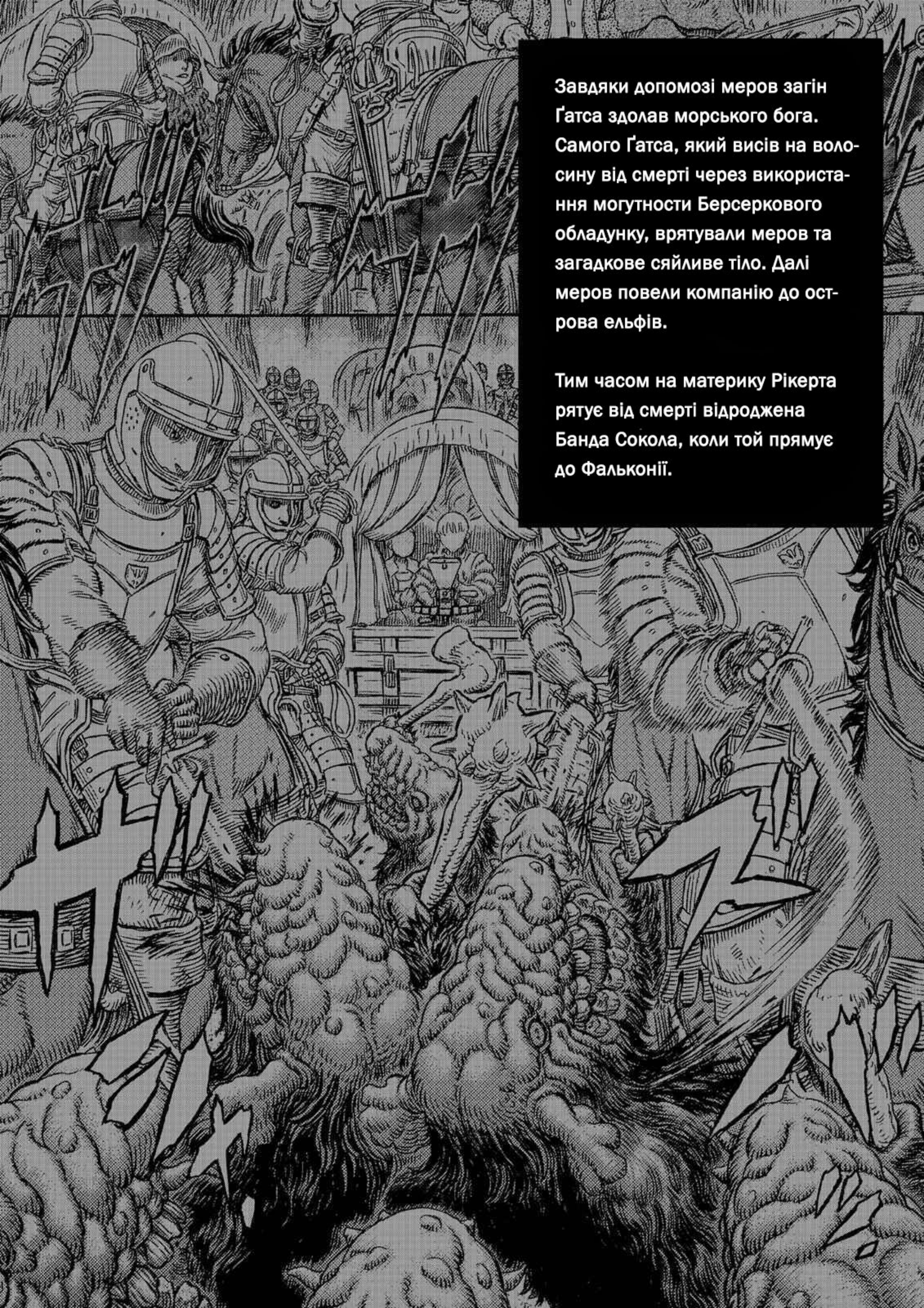
ロデリック *Родерік*

Капітан морського судна й третій наступник королівського престолу Іс, морського війська, відданого Святому Престолу. Друг брата Фарнезе та її наречений. Зараз перевозить Ґатса та інших на острів Скелліґ, де знаходиться Ельфгельм.



エリカ *Еріка*

Дівчинка, котра колись жила з Ґодо. Хоча й вона осиротіла від війни, любила старого Ґодо, як рідного батька. Зараз супроводжує Рікерта.


Завдяки допомозі меров загін Ґатса здолав морського бога. Самого Ґатса, який висів на волосину від смерті через використання могутности Берсеркового обладунку, врятували меров та загадкове сяйливе тіло. Далі меров повели компанію до острова ельфів.
Тим часом на материку Рікерта рятує від смерті відроджена Банда Сокола, коли той прямує до Фальконії.

ベルセルク 38

ЗМІСТ

АРКА «ФАНТАЗІЯ»
РОЗДІЛ «ОСТРІВ ЕЛЬФІВ»

ЛЮДСЬКЕ МІСТО 9

БОЖЕСТВЕННЕ ПРАВО КОРОЛІВ 31

СТОВПОТВОРІННЯ 51

МІСТ ПРОЩАННЯ 77

УБИВЦЯ В СУТІНКАХ 99

КОРОЛІВСЬКА СТОЛИЦЯ В МІСЯЧНОМУ СЯЙВІ 119

НІЧНИЙ БІЙ 141

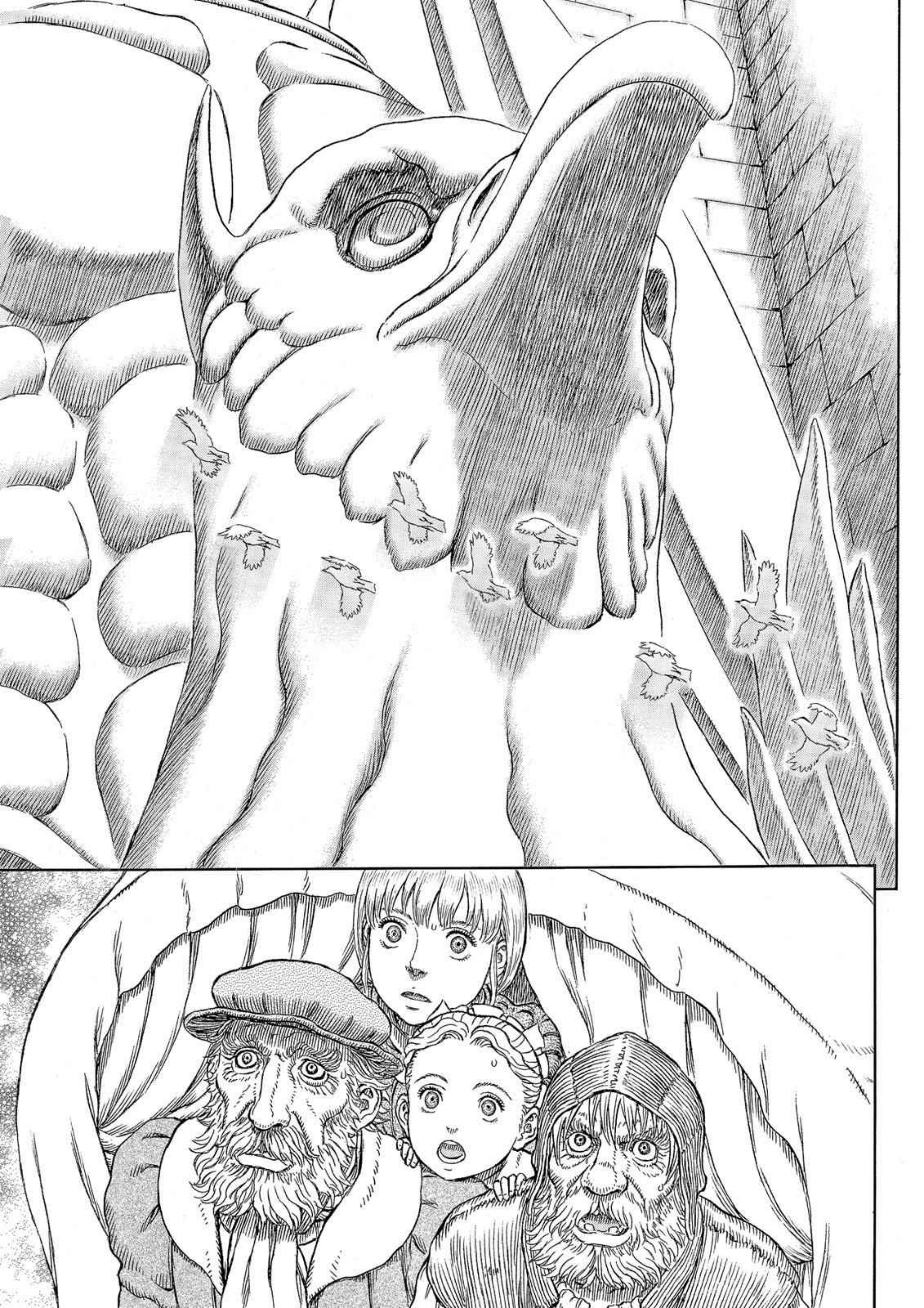
ЗЛЕТНА ВТЕЧА 163

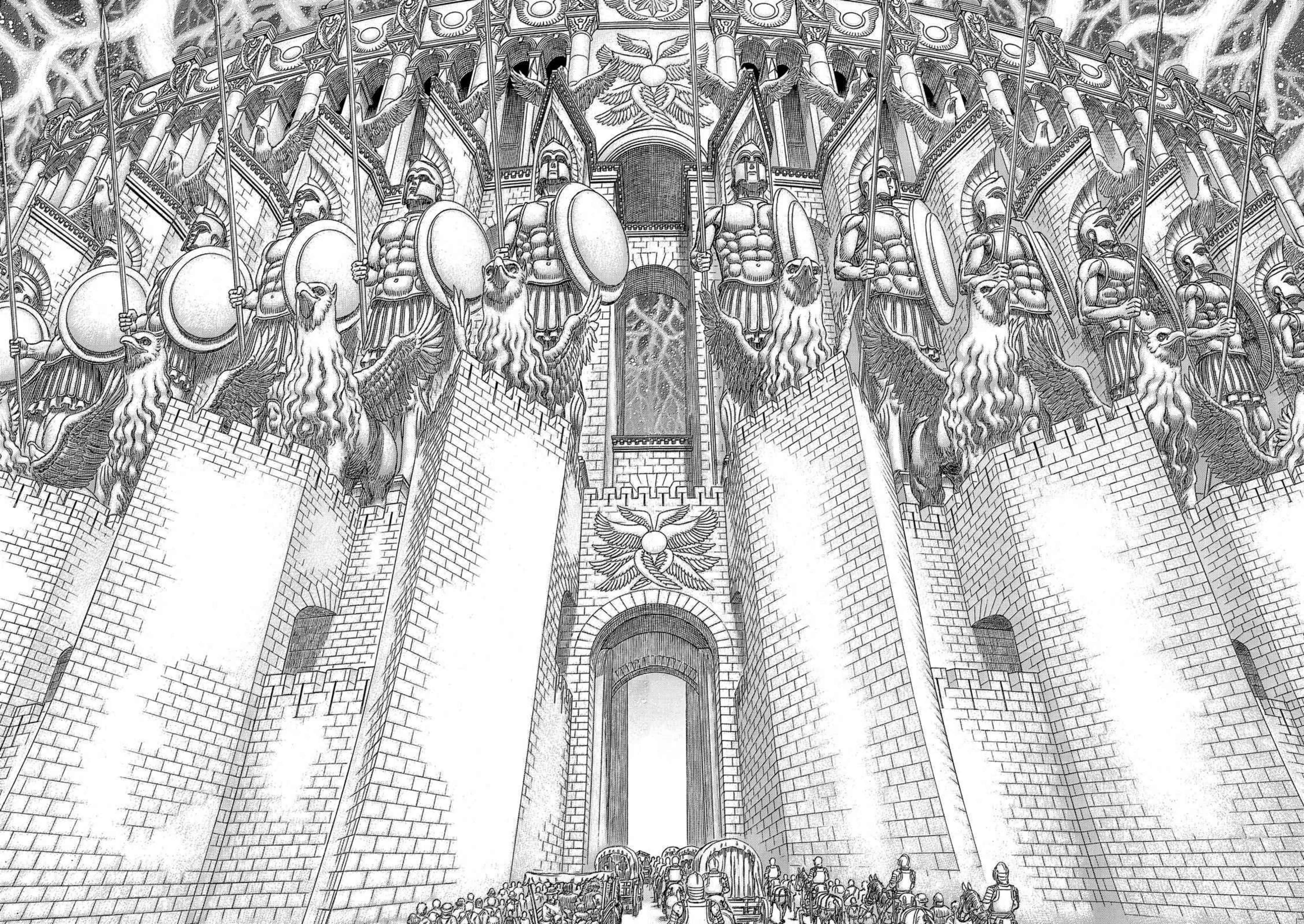
ВИСАДКА НА БЕРЕГ 185

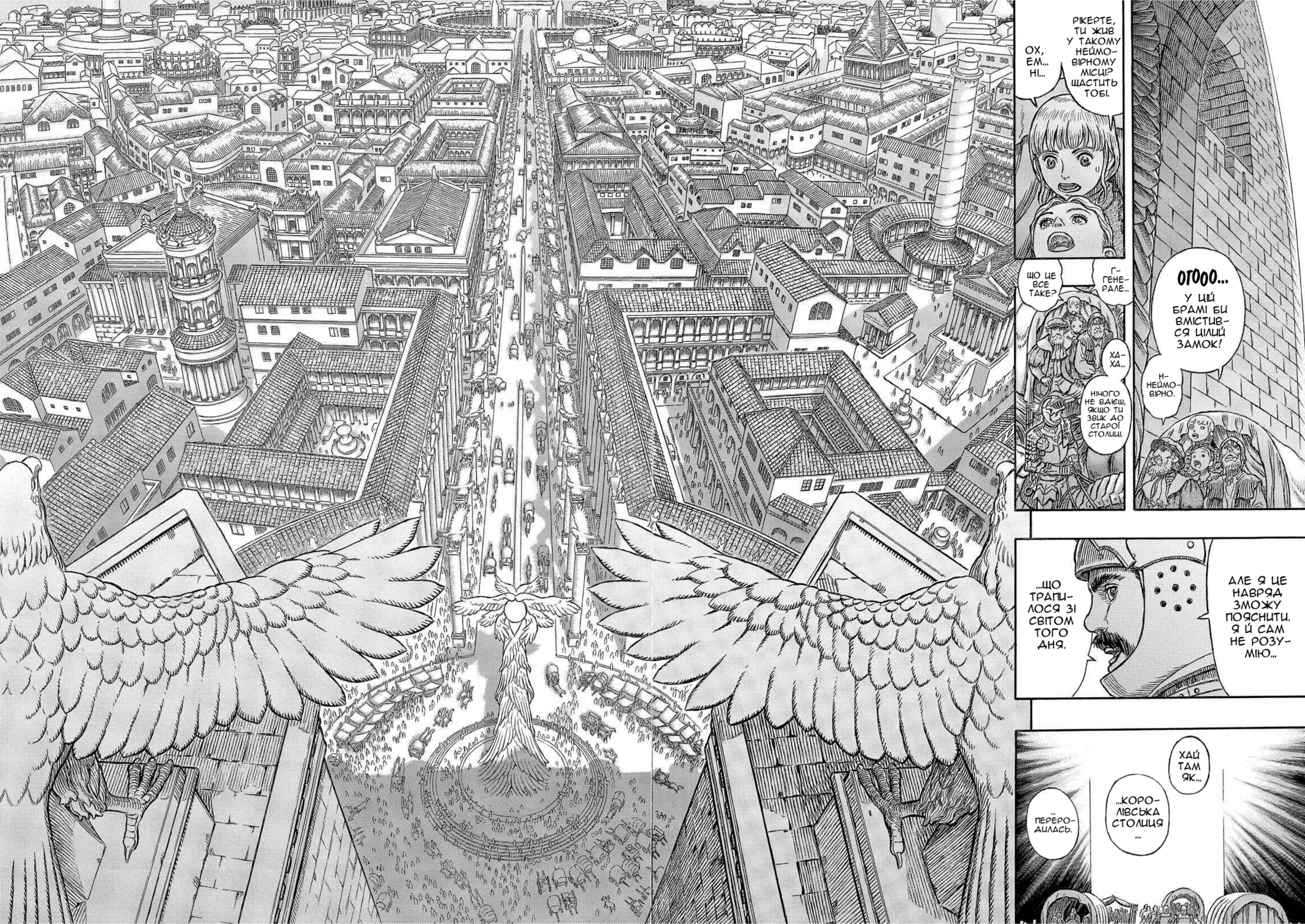
幻造世界〈ファンタジア〉篇／妖精島の章

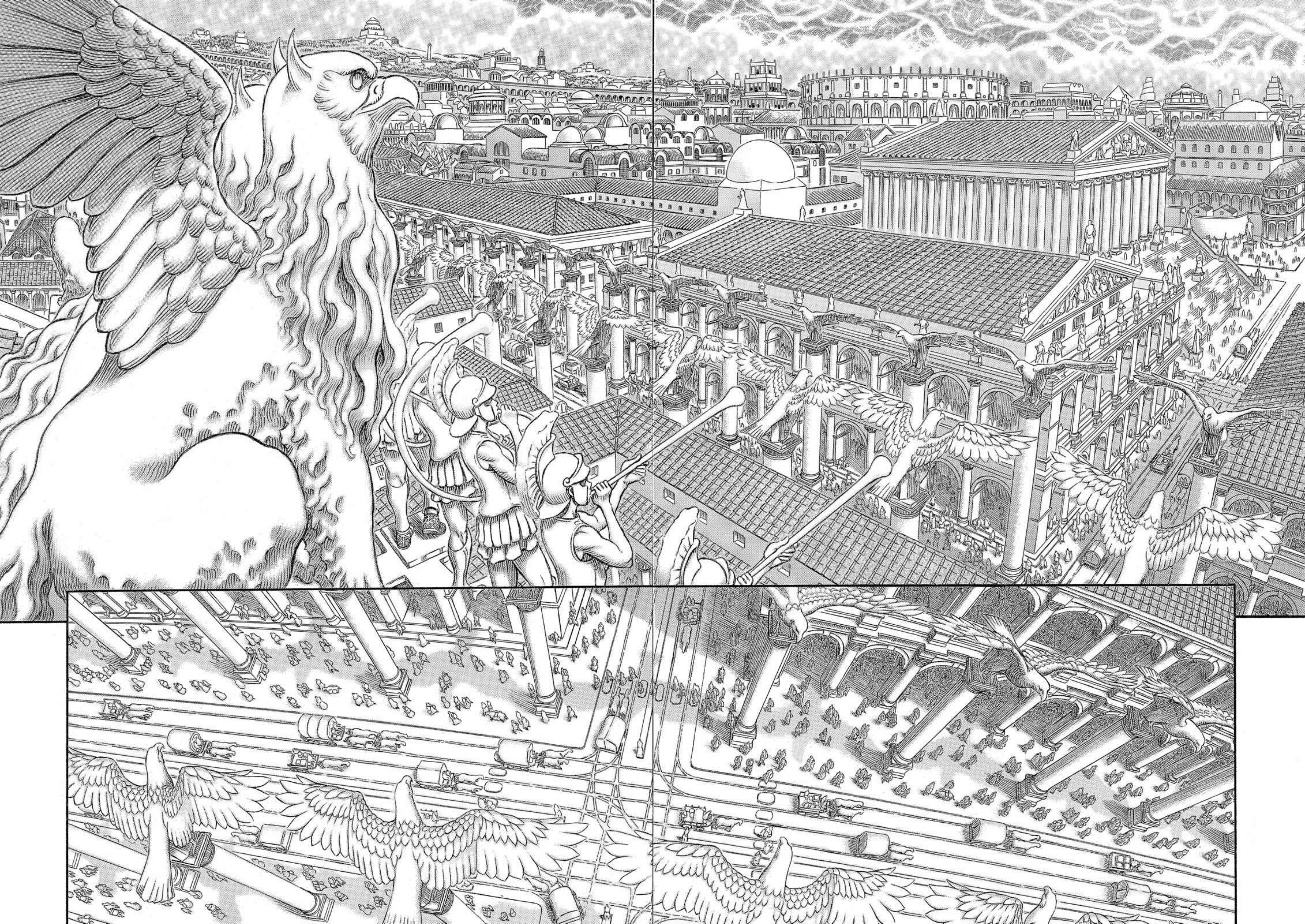
人の都

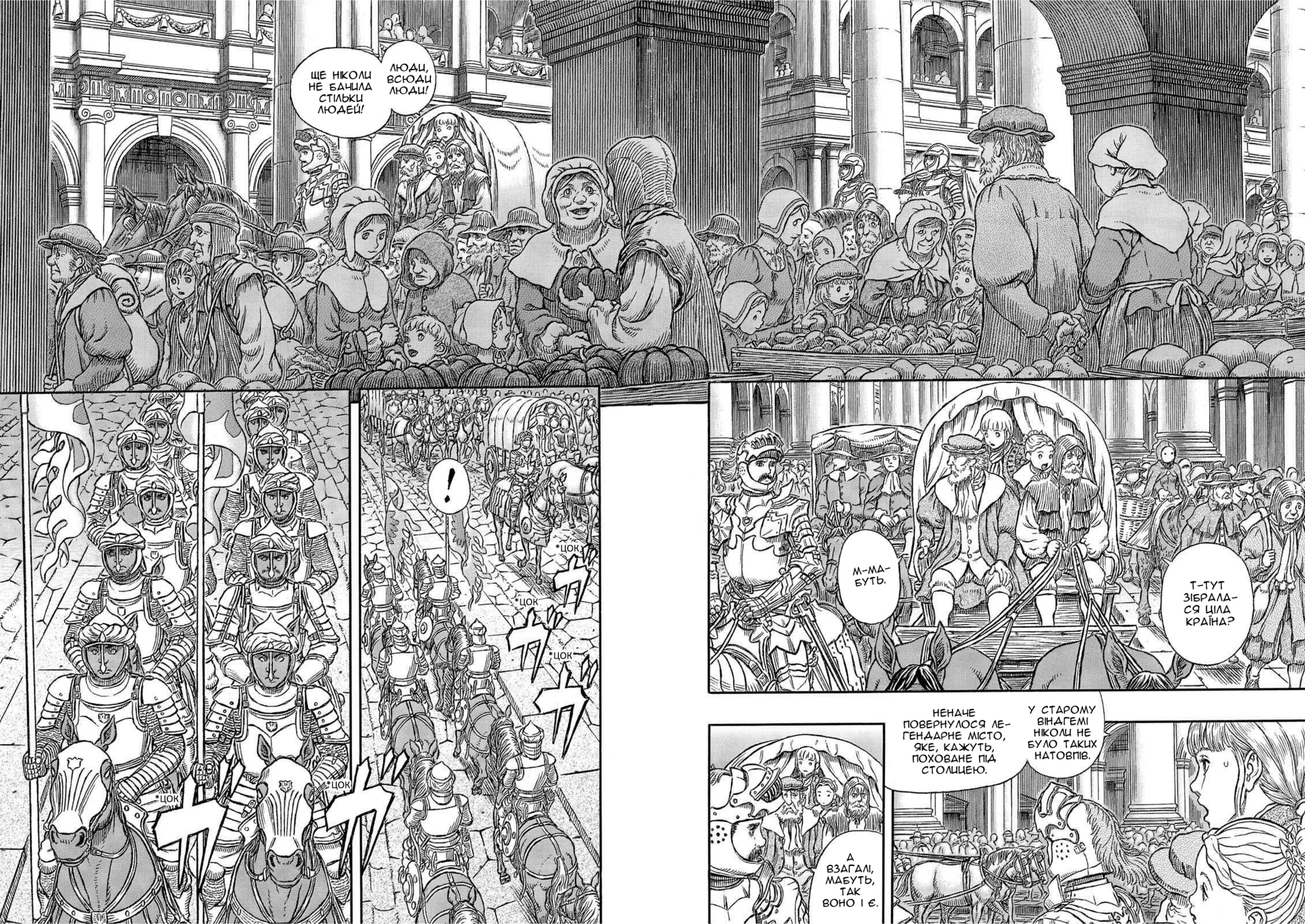
ЛЮДСЬКЕ МІСТО






ОГООО...
У ЦІЙ БРАМІ БИ ВМІСТИВСЯ ЦІЛИЙ ЗАМОК!
Н-НЕЙМОВІРНО.
РІКЕРТЕ, ТИ ЖИВ У ТАКОМУ НЕЙМОВІРНОМУ МІСЦІ? ЩАСТИТЬ ТОБІ.
ОХ, ЕМ... НІ...
Г-ГЕНЕРАЛЕ...
ЩО ЦЕ ВСЕ ТАКЕ?
ХА-ХА...
НІЧОГО НЕ ВДІЄШ, ЯКЩО ТИ ЗВИК ДО СТАРОЇ СТОЛИЦІ.
АЛЕ Я ЦЕ НАВРЯД ЗМОЖУ ПОЯСНИТИ. Я Й САМ НЕ РОЗУМІЮ...
...ЩО ТРАПИЛОСЯ ЗІ СВІТОМ ТОГО ДНЯ.
ХАЙ ТАМ ЯК...
...КОРОЛІВСЬКА СТОЛИЦЯ...
...ПЕРЕРОДИЛАСЬ.



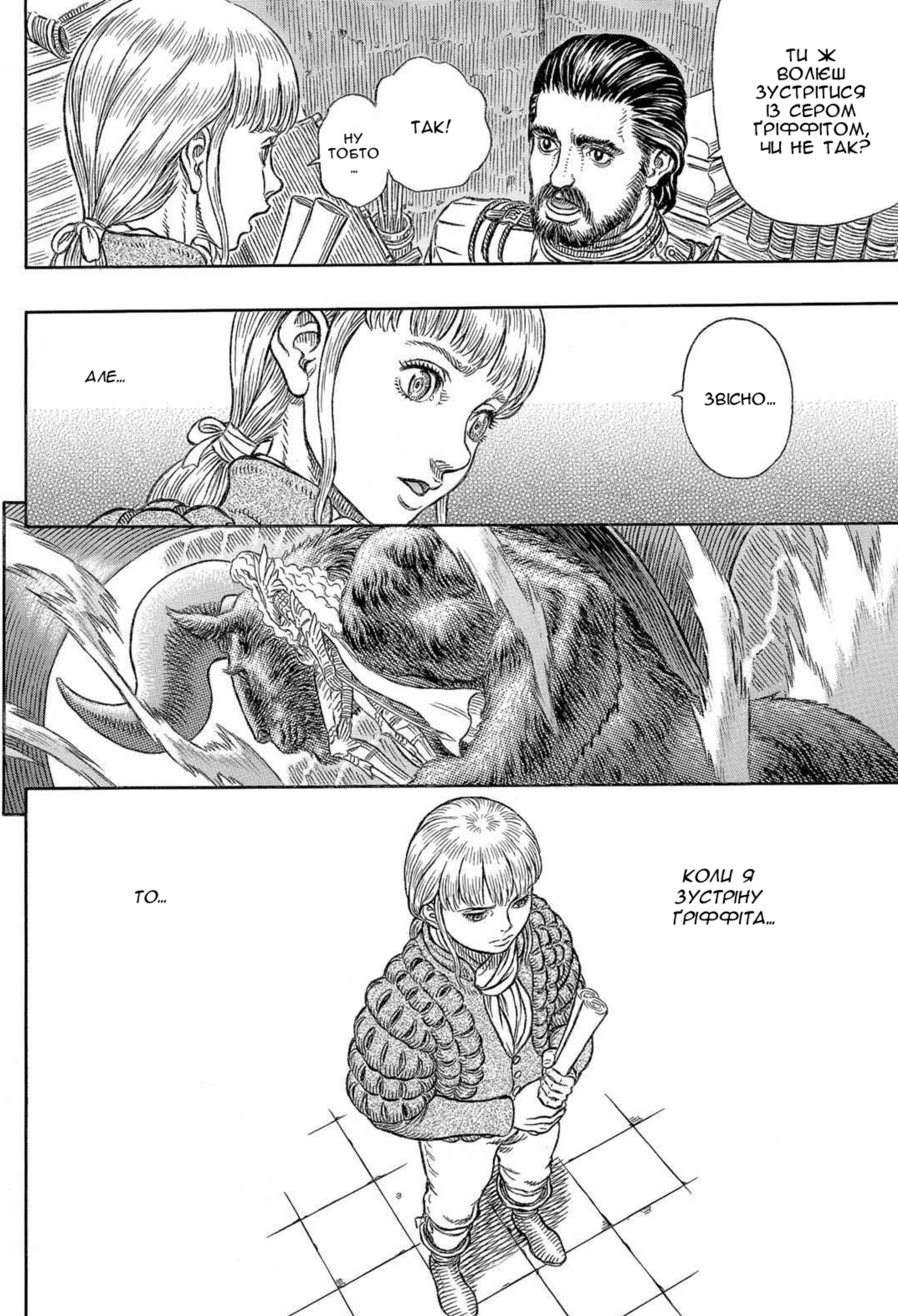

Люди, всюди люди!
Ще ніколи не бачила стільки людей!
Т-тут зібралася ціла країна?
М-мабуть.
У старому Віндгемі ніколи не було таких натовпів.
Неначе повернулося легендарне місто, яке, кажуть, поховане під столицею.
А взагалі, мабуть, так воно і є.
!
*ЦОК
*ЦОК
*ЦОК
*ЦОК
*ЦОК



СТРИВАЙТЕ, ЦЕ...?!
ХІБА ЦЕ НЕ КУШАНЦІ?!
РАДИЙ ЗУСТРІЧІ, СЕР ЛАБАН. ДОБРЕ, ЩО ВИ ПОВЕРНУЛИСЯ ЦІЛИМИ.
ВИ ВЖЕ ОТ-ОТ РУШАЄТЕ, СЕР ДЖАРІФ?
МЕДІУМКА СКАЗАЛА ВІЩУВАННЯ. НА БІЖЕНЦІВ БІЛЯ СХІДНОГО ПЕРЕВАЛУ МАЄ НАПАСТИ ЗГРАЯ ТРОЛІВ.
ЗАРАЗ МИ ПРЯМУЄМО ЇМ НА ПОРЯТУНОК.
КУШАНЦІ ПЕРЕД НАРОДОМ ЦИХ ЗЕМЕЛЬ У ВЕЛИКОМУ БОРГУ...
...ТОЖ МИ ВИРІШИЛИ ВІДДАТИ СВОЇ ЖИТТЯ СЛУЖБІ НАШОМУ НОВОМУ ВОЛОДАРЮ.
ДО ЗУСТРІЧІ.
УСІ ТІ СТРАШНІ КУШАНЦІ. АЛЕ ЧОРТ, ЗАРАЗ ВОНИ...
МЕНІ ЩЕ НІКОЛИ НЕ ТРАПЛЯВСЯ КУШАНЕЦЬ.
*ЦИГИК
*ЦИГИК
ЗАРАЗ НЕ ЧАС ДЛЯ ЧВАР МІЖ ЗВИЧАЙНИМ ЛЮДОМ.
ТАКА ВЖЕ ПРАВДА.



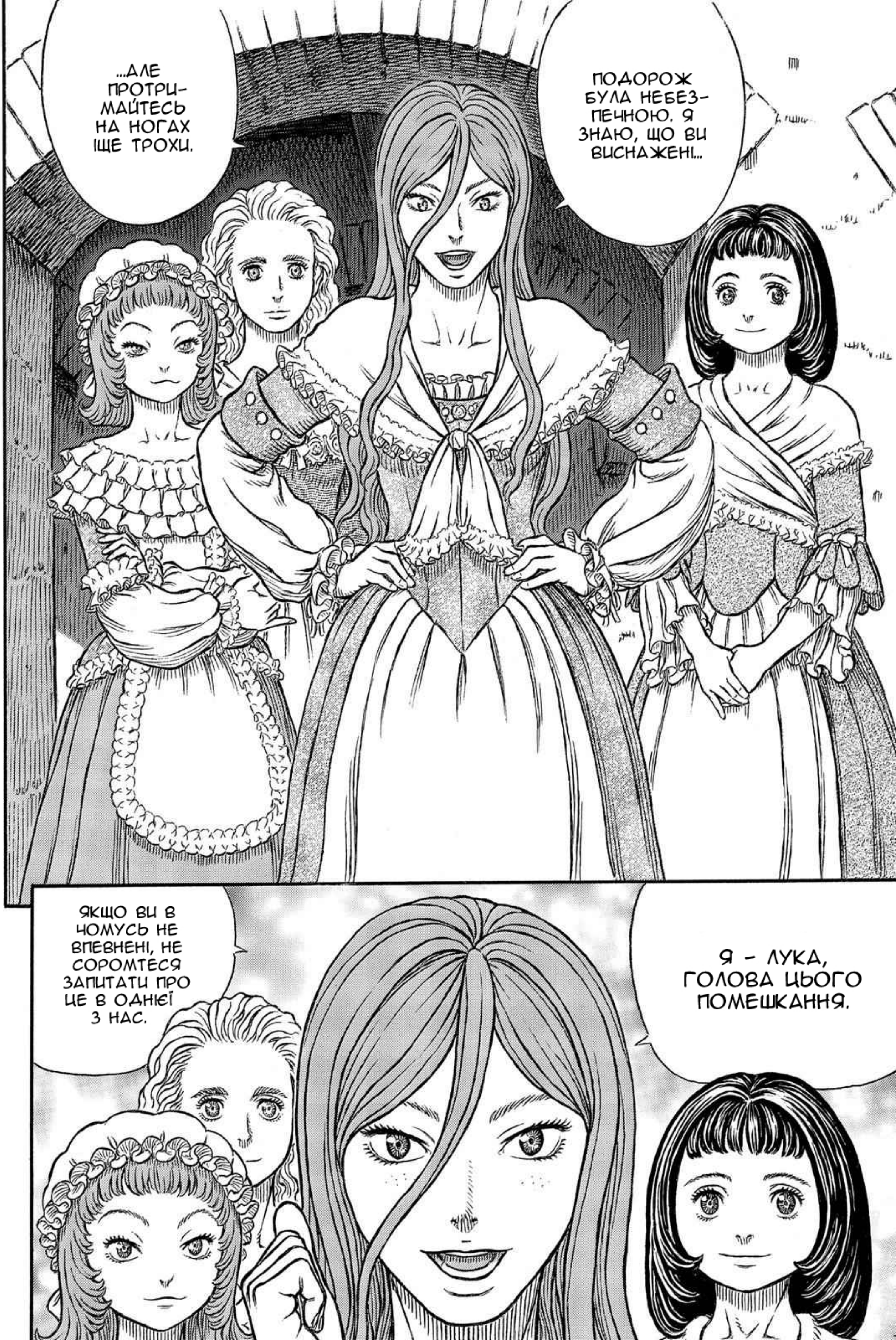
ОТ І ПРИЇХАЛИ.
БЮРО У СПРАВАХ БІЖЕНЦІВ.
МИ ОБРОБИМО ВАШІ ЗАЯВКИ ТУТ. ПІСЛЯ ЦЬОГО ВАМ БУДЕ НАДАНО ТИМЧАСОВЕ ПОМЕШКАННЯ.
ВАШЕ ЖИТЛО БУДЕ ЗНАХОДИТИСЯ БІЛЯ ҐІЛЬДІЇ...
...БУДУТЬ УРАХОВАНІ ВАШІ БАЖАННЯ Й МОЖЛИВОСТІ.
МИ ДУЖЕ ВДЯЧНІ ВАМ ЗА ВСЕ.
РІКЕРТЕ.
У МЕНЕ ДЛЯ ТЕБЕ ДЕЩО Є.
ХОДИ ЗІ МНОЮ.
ОСЬ.
ЦЕ РЕКОМЕНДОВАНИЙ ЛИСТ ДЛЯ ҐІЛЬДІЙ КОВАЛІВ, МАЙСТРІВ, І ДО ВІЙСЬКА. ТИ ПОКАЗАВ СЕБЕ НЕЙМОВІРНО ВПРАВНИМ.
Д-ДЯКУЮ.
*ТИСЬ
А ЦЕ – ПЕРЕПУСТКА ДО ЗАМКУ...
... І РЕКОМЕНДОВАНИЙ ЛИСТ ДО АВДІЄНЦІЇ ІЗ СОКОЛОМ.
ГЕ...
Я ВІДІШЛЮ ВІСТКУ.
ПРИХОДИ ДО ЗАМКУ ЗАВТРА ПОПОЛУДНІ.
......



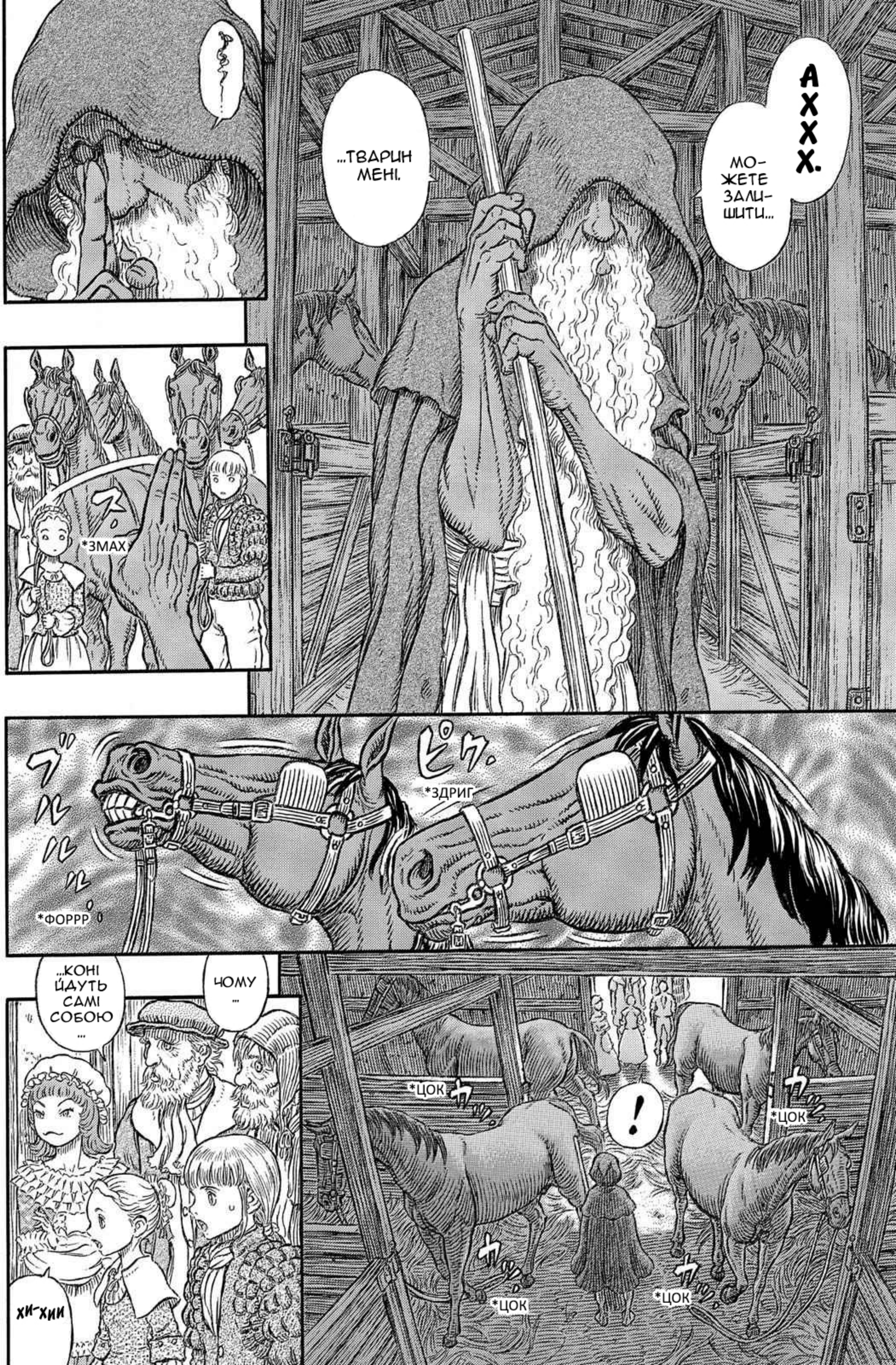
ТИ Ж ВОЛІЄШ ЗУСТРІТИСЯ ІЗ СЕРОМ ҐРІФФІТОМ, ЧИ НЕ ТАК?
ТАК!
НУ ТОБТО ...
ЗВІСНО...
АЛЕ...
КОЛИ Я ЗУСТРІНУ ҐРІФФІТА...
ТО...

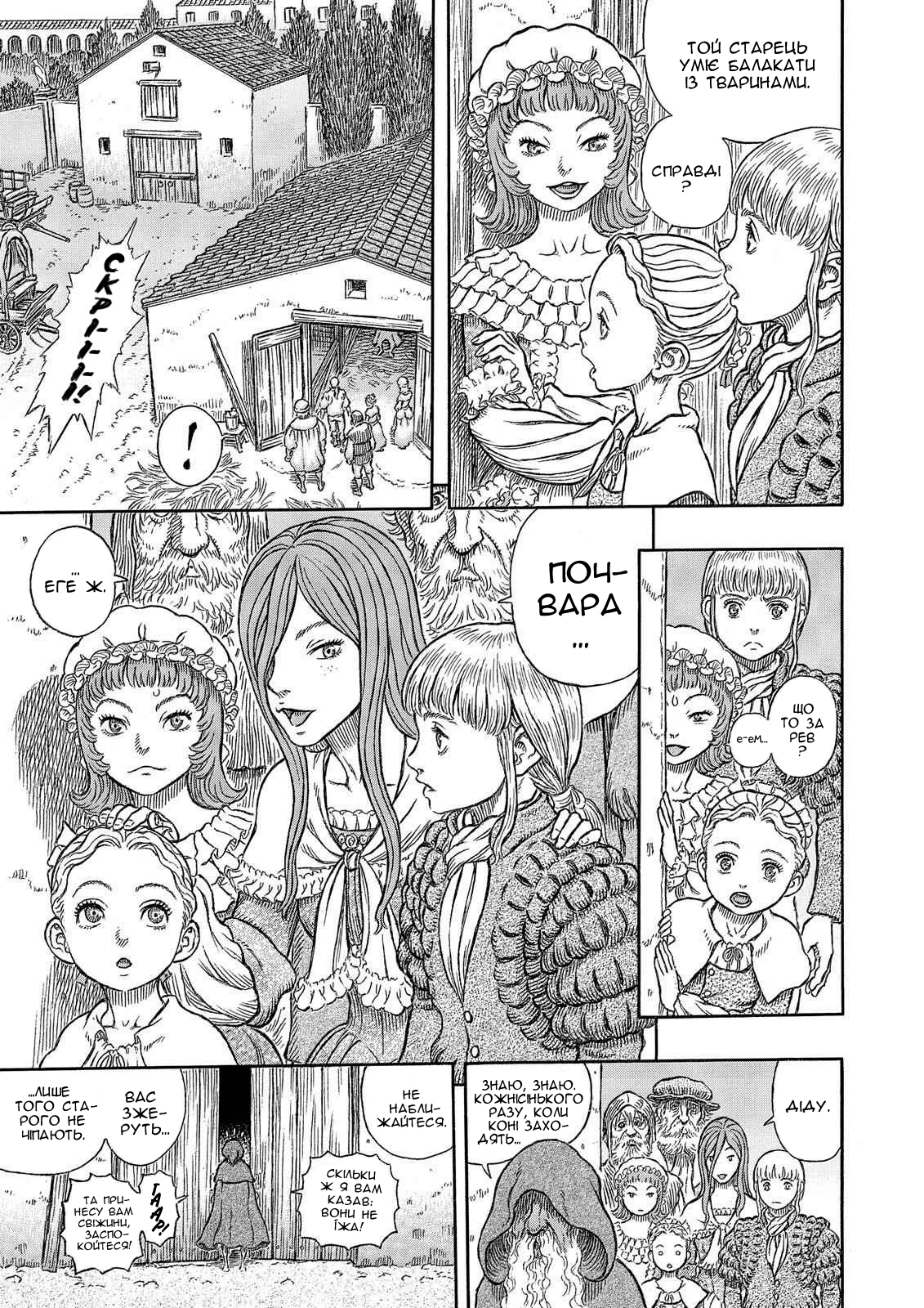


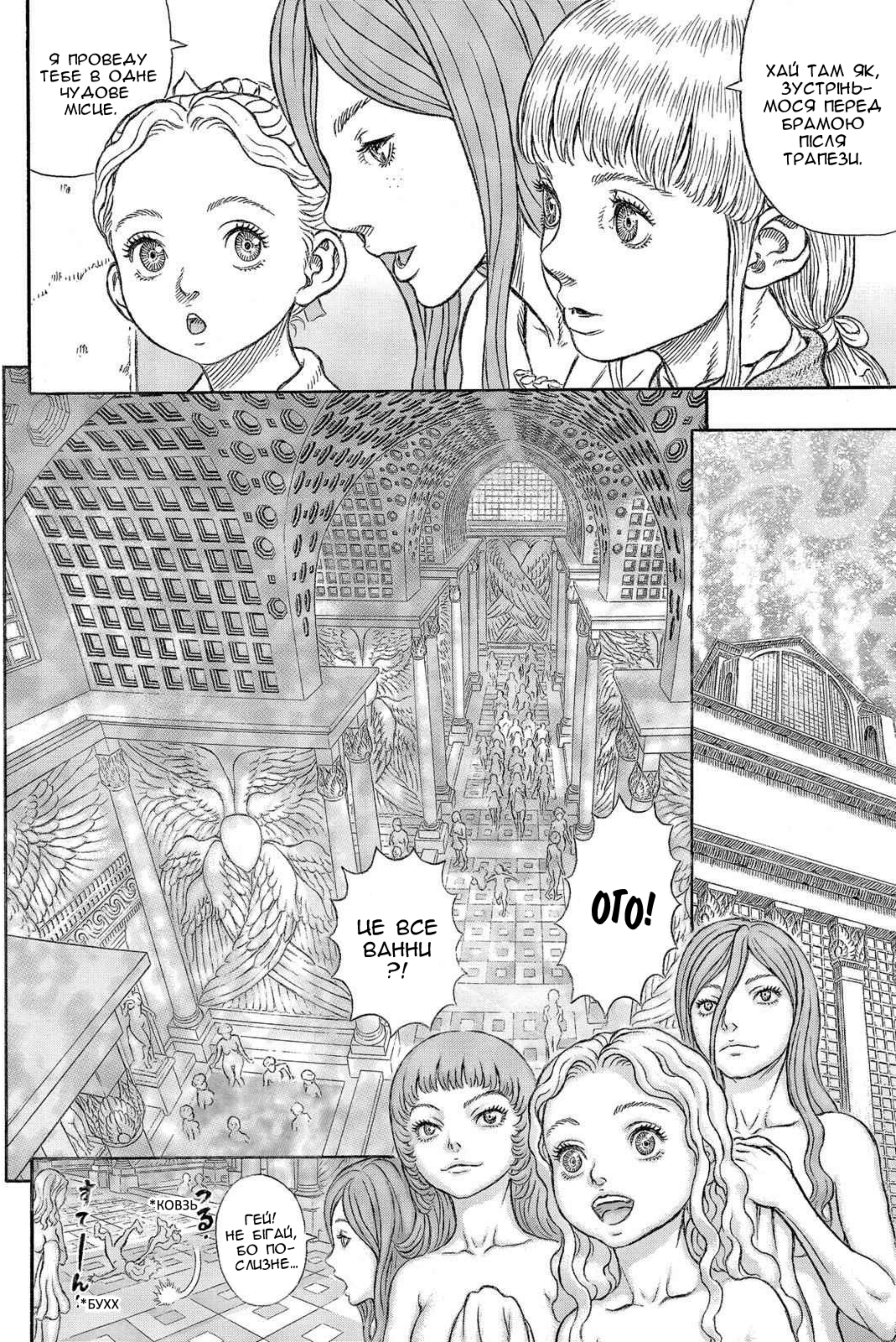
АХХ, ЦЕ ТУТ.
ХЕЕЕ... МИ НАРЕШ-ТІ НА МІСЦІ.
СТІЛЬКИ ЧАСУ БУЛИ НА НОГАХ, ЛИШЕ ЩОБИ ПРОСТОЯТИ В ЧЕРЗІ. ОТО ВАЖКИЙ ДЕНЬ.
НАРЕШТІ МОЖЕМО РОЗСЛА-БИТИСЯ.
*ПЛЕСК
*ПЛЕСК
СЛУ-ХАЙТЕ, НАРОД!
ЩЕ НАДТО РАНО, АБИ ПАДАТИ СНОПОМ!

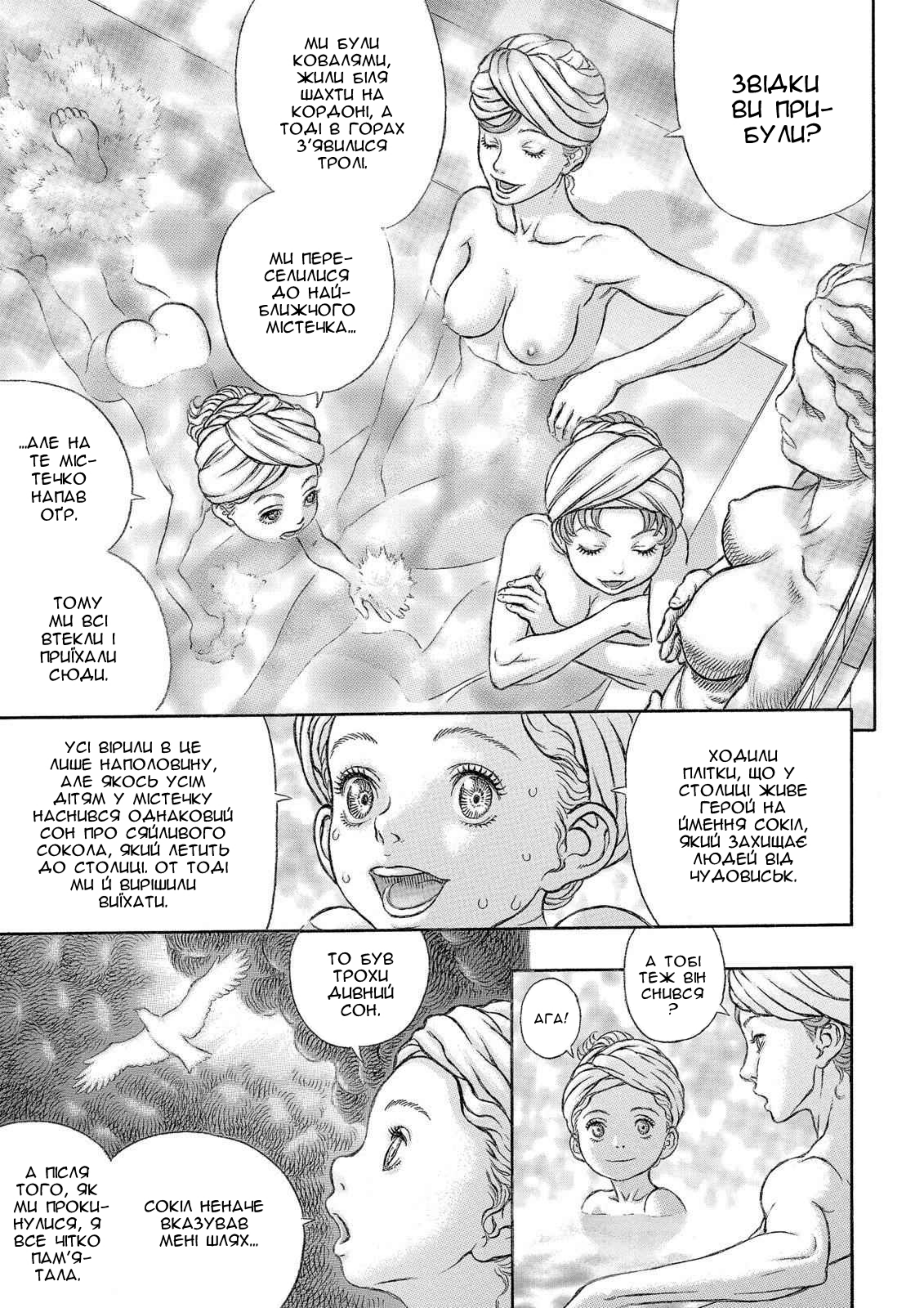

ПОДОРОЖ БУЛА НЕБЕЗ-ПЕЧНОЮ. Я ЗНАЮ, ЩО ВИ ВИСНАЖЕНІ...
...АЛЕ ПРОТРИ-МАЙТЕСЬ НА НОГАХ ІЩЕ ТРОХИ.
Я – ЛУКА, ГОЛОВА ЦЬОГО ПОМЕШКАННЯ.
ЯКЩО ВИ В ЧОМУСЬ НЕ ВПЕВНЕНІ, НЕ СОРОМТЕСЯ ЗАПИТАТИ ПРО ЦЕ В ОДНІЄЇ З НАС.

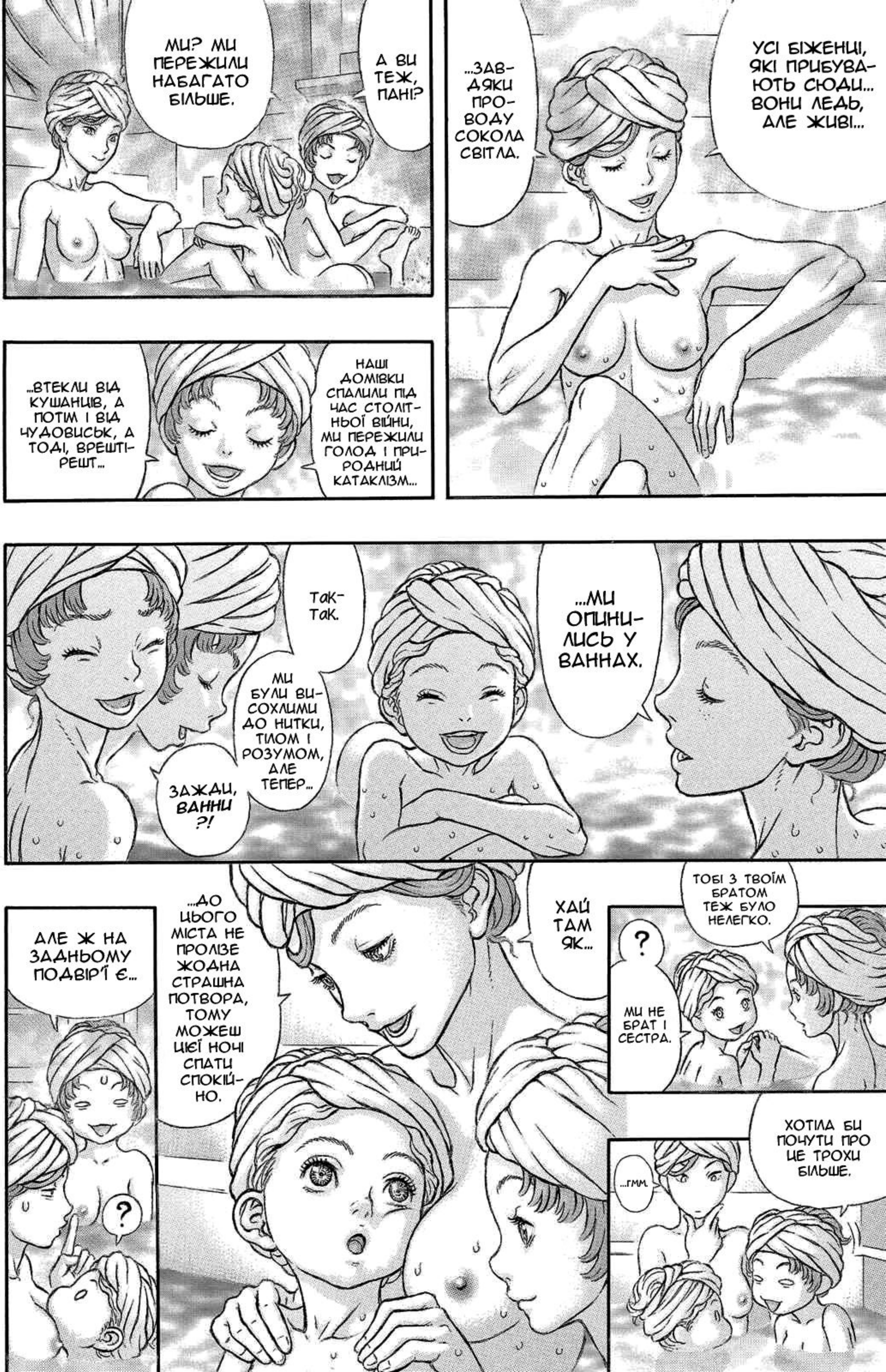

ЯКЩО ХТО ХВОРИЙ, ЧИ ПОРАНЕНИЙ - КАЖІТЬ, МИ ЗНАЙДЕМО ЛІКАРЯ. КАРЕТИ ЇДУТЬ І НАЗАД.
КОЖНІЙ РОДИНІ ПО КІМНАТІ. САМОТНІМ ЛЮДЯМ ДОВЕДЕТЬСЯ ДІЛИТИ КІМНАТУ З ІНШИМИ.
ДЛЯ РОДИН, ДЕ Є ЛЮДИ ПОХИЛОГО ВІКУ, ЗДЕБІЛЬШОГО КІМНАТИ НА ПЕРШОМУ ПОВЕРСІ.
НЕЗАБАРОМ ВАС УЖЕ РОЗСЕЛЯТЬ ПО КІМНАТАХ.
А ДОТИ - ДОБРЕ ПОВОДЬТЕСЯ Й ПОТЕРПІТЬ ПЕРЕБУВАННЯ В НАТОВПІ.
А ВОНА ЗАВЗЯТА.
І ВОНА ЯВНО НЕ ЗВАЖИТЬ НА ВІДМОВУ.
СТАЙНЯ ОН ТАМ.
ХОДІТЬ ЗА МНОЮ.
*ТАРАХ
*ТАРАХ
НОВОПРИБУЛІ, ДІДУ. ЗАЛИШАЮ ЇХ ТОБІ.
СТАЙНЯ.
ОЙ-ЙОЙ.


АХХХ.
Можете залишити...
...тварин мені.
*ЗМАХ
*ЗДРИГ
*ФОРРР
*ЦОК
*ЦОК
*ЦОК
*ЦОК
!
Чому...
...коні йдуть самі собою...
ХИ-ХИИ

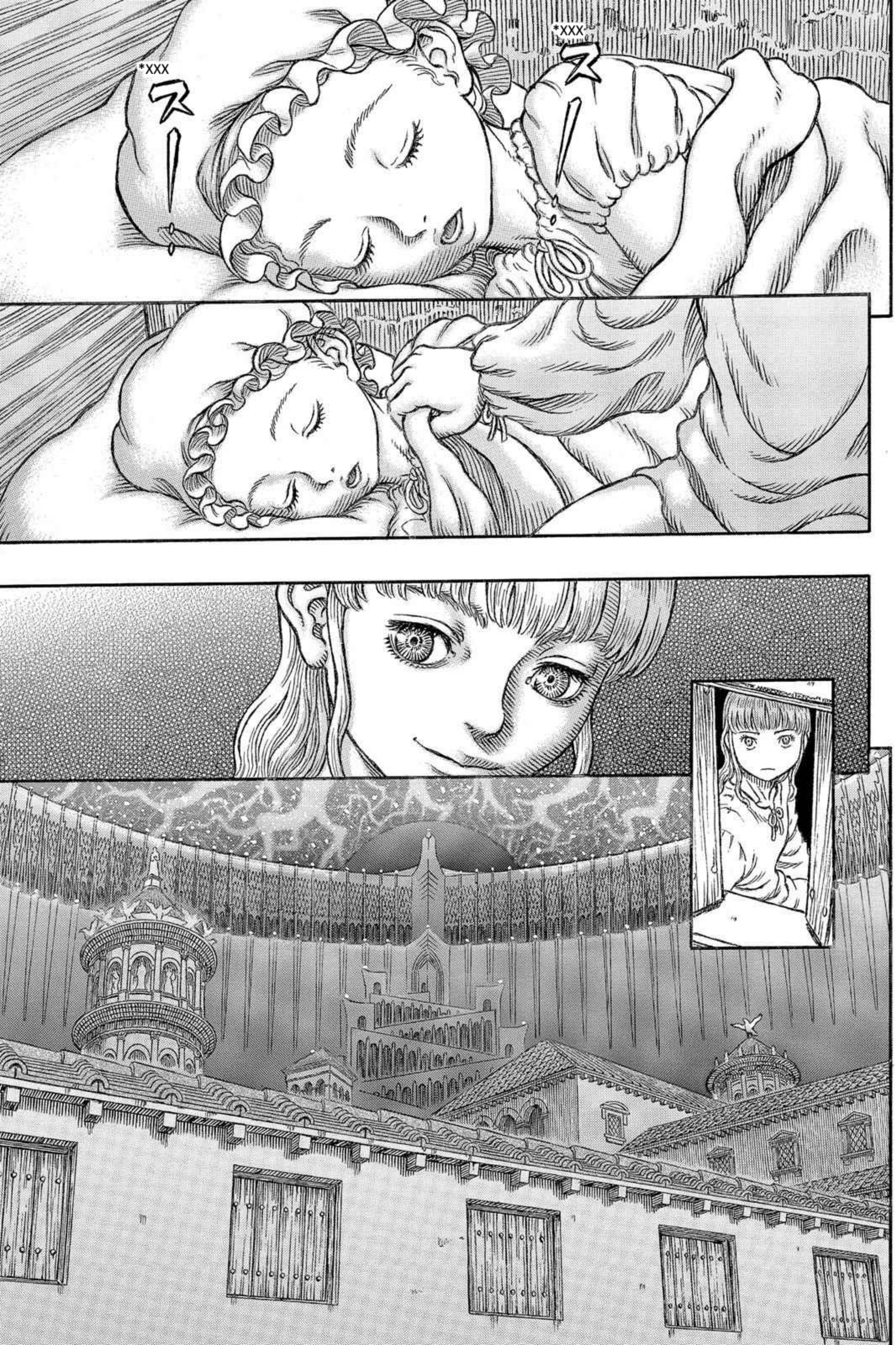

ТОЙ СТАРЕЦЬ УМІЄ БАЛАКАТИ ІЗ ТВАРИНАМИ.
СПРАВДІ?
СКРІ-І-І-І!!
!
ЩО ТО ЗА РЕВ?
е-ем...
ПОЧ-ВАРА...
...ЕГЕ Ж.
ДІДУ.
ЗНАЮ, ЗНАЮ. КОЖНІСІНЬКОГО РАЗУ, КОЛИ КОНІ ЗАХОДЯТЬ...
НЕ НАБЛИЖАЙТЕСЯ.
ВАС ЗЖЕРУТЬ...
...ЛИШЕ ТОГО СТАРОГО НЕ ЧІПАЮТЬ.
СКІЛЬКИ Ж Я ВАМ КАЗАВ: ВОНИ НЕ ЇЖА!
ГААР!
ТА ПРИНЕСУ ВАМ СВІЖИНИ, ЗАСПОКОЙТЕСЯ!


Хай там як, зустріньмося перед брамою після трапези.
Я проведу тебе в одне чудове місце.
ОГО!
Це все ванни?!
Гей! Не бігай, бо послизне...
つる
*ковзь
すてーん!
*бухх


ЗВІДКИ ВИ ПРИБУЛИ?
МИ БУЛИ КОВАЛЯМИ, ЖИЛИ БІЛЯ ШАХТИ НА КОРДОНІ, А ТОДІ В ГОРАХ З'ЯВИЛИСЯ ТРОЛІ.
МИ ПЕРЕСЕЛИЛИСЯ ДО НАЙБЛИЖЧОГО МІСТЕЧКА...
...АЛЕ НА ТЕ МІСТЕЧКО НАПАВ ОҐР.
ТОМУ МИ ВСІ ВТЕКЛИ І ПРИЇХАЛИ СЮДИ.
ХОДИЛИ ПЛІТКИ, ЩО У СТОЛИЦІ ЖИВЕ ГЕРОЙ НА ЙМЕННЯ СОКІЛ, ЯКИЙ ЗАХИЩАЄ ЛЮДЕЙ ВІД ЧУДОВИСЬК.
УСІ ВІРИЛИ В ЦЕ ЛИШЕ НАПОЛОВИНУ, АЛЕ ЯКОСЬ УСІМ ДІТЯМ У МІСТЕЧКУ НАСНИВСЯ ОДНАКОВИЙ СОН ПРО СЯЙЛИВОГО СОКОЛА, ЯКИЙ ЛЕТИТЬ ДО СТОЛИЦІ. ОТ ТОДІ МИ Й ВИРІШИЛИ ВИЇХАТИ.
А ТОБІ ТЕЖ ВІН СНИВСЯ?
АГА!
ТО БУВ ТРОХИ ДИВНИЙ СОН.
А ПІСЛЯ ТОГО, ЯК МИ ПРОКИНУЛИСЯ, Я ВСЕ ЧІТКО ПАМ'ЯТАЛА.
СОКІЛ НЕНАЧЕ ВКАЗУВАВ МЕНІ ШЛЯХ...



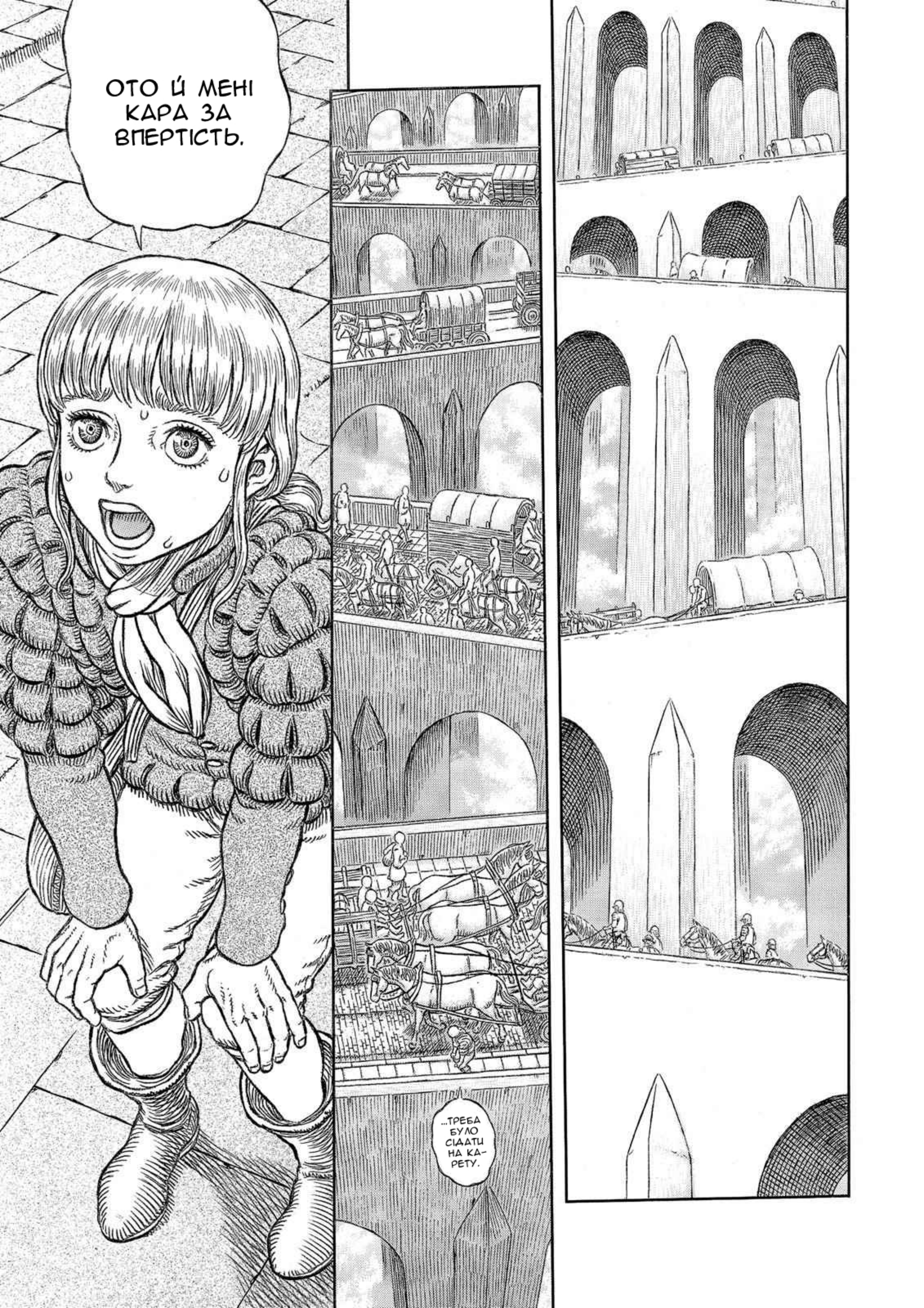
УСІ БІЖЕНЦІ, ЯКІ ПРИБУВАЮТЬ СЮДИ, ВОНИ ЛЕДЬ ЖИВІ...
...ЗАВДЯКИ ПРОВОДУ СОКОЛА СВІТЛА.
А ВИ ТЕЖ, ПАНІ?
МИ? МИ ПЕРЕЖИЛИ НАБАГАТО БІЛЬШЕ.
НАШІ ДОМІВКИ СПАЛИЛИ ПІД ЧАС СТОЛІТНЬОЇ ВІЙНИ, МИ ПЕРЕЖИЛИ ГОЛОД І ПРИРОДНИЙ КАТАКЛІЗМ...
...ВТЕКЛИ ВІД КУШАНЦІВ, А ПОТІМ І ВІД ЧУДОВИСЬК, А ТОДІ, ВРЕШТІ-РЕШТ...
...МИ ОПИНИЛИСЬ У ВАННАХ.
ТАК-ТАК.
МИ БУЛИ ВИСОХЛИМИ ДО НИТКИ, ТІЛОМ І РОЗУМОМ, АЛЕ ТЕПЕР...
ЗАЖДИ, ВАННИ ?!
ТОБІ З ТВОЇМ БРАТОМ ТЕЖ БУЛО НЕЛЕГКО.
?
МИ НЕ БРАТ І СЕСТРА.
ХОТІЛА БИ ПОЧУТИ ПРО ЦЕ ТРОХИ БІЛЬШЕ.
...ГММ.
ХАЙ ТАМ ЯК...
...ДО ЦЬОГО МІСТА НЕ ПРОЛІЗЕ ЖОДНА СТРАШНА ПОТВОРА, ТОМУ МОЖЕШ ЦІЄЇ НОЧІ СПАТИ СПОКІЙНО.
АЛЕ Ж НА ЗАДНЬОМУ ПОДВІР'Ї Є...
?


*XXX
スー
*XXX
スー

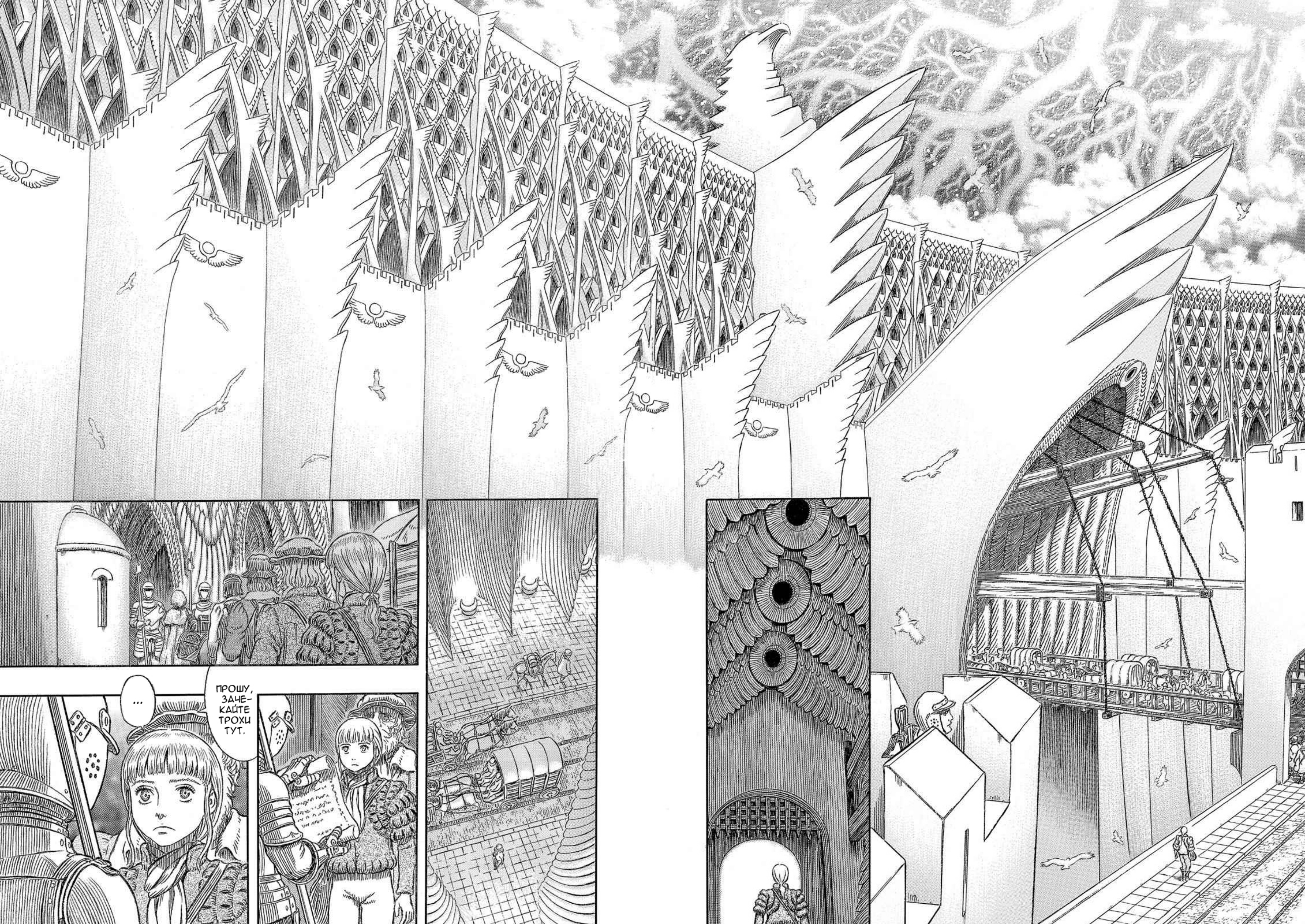
幻造世界〈ファンタジア〉篇／妖精島の章

王権神授

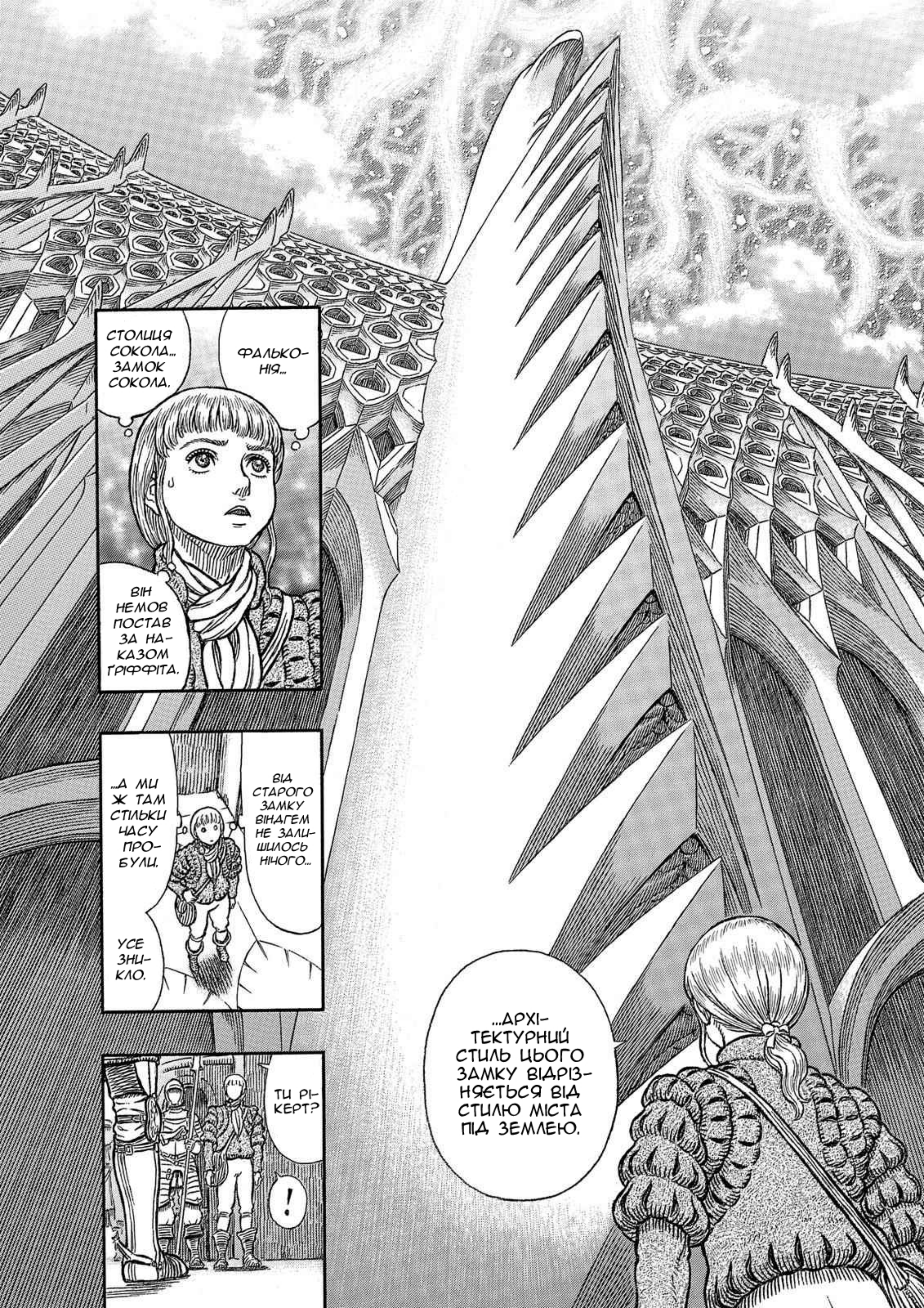
БОЖЕСТВЕННЕ ПРАВО КОРОЛІВ


ОТО Й МЕНІ КАРА ЗА ВПЕРТІСТЬ.
...ТРЕБА БУЛО СІДАТИ НА КА- РЕТУ.

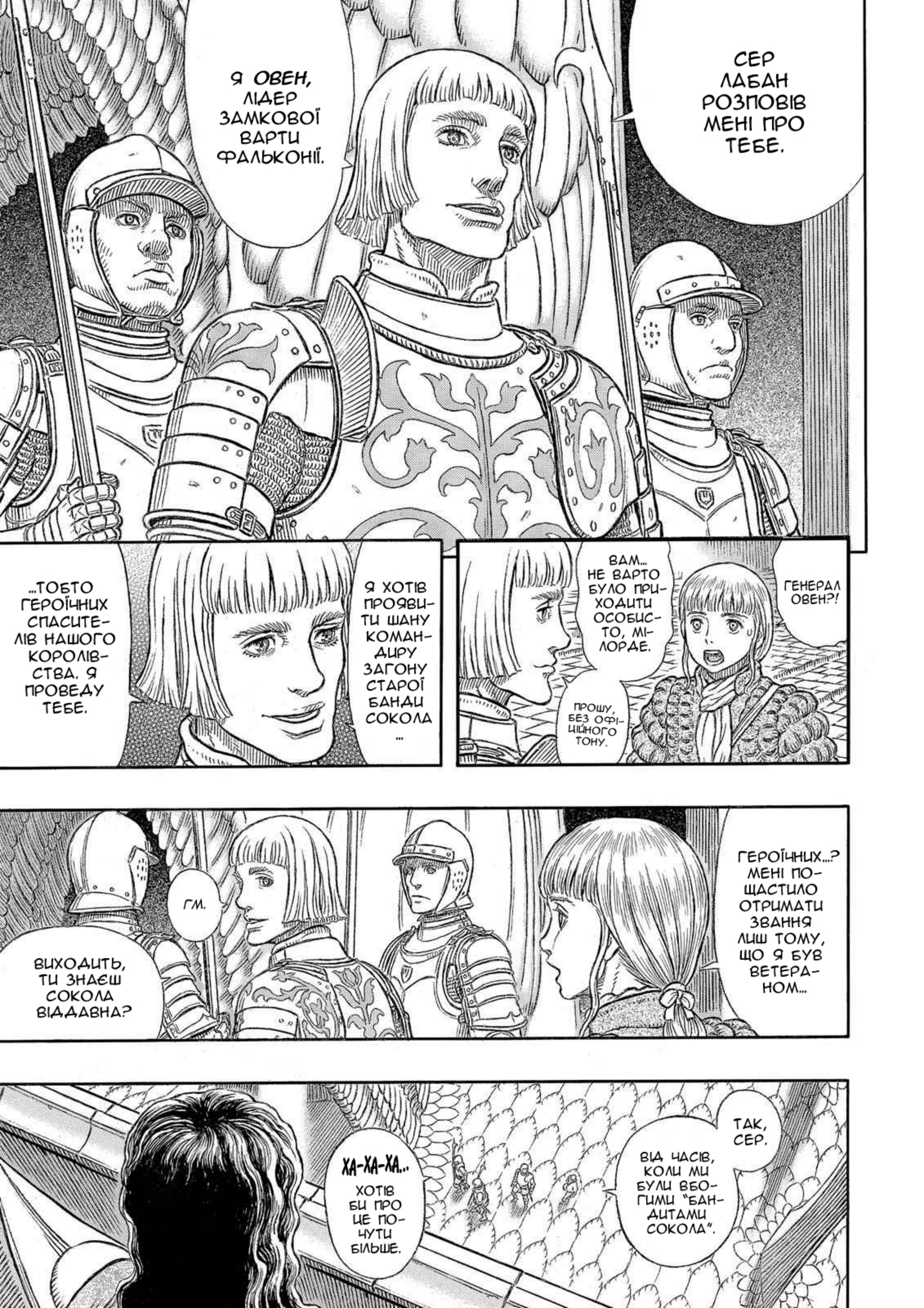


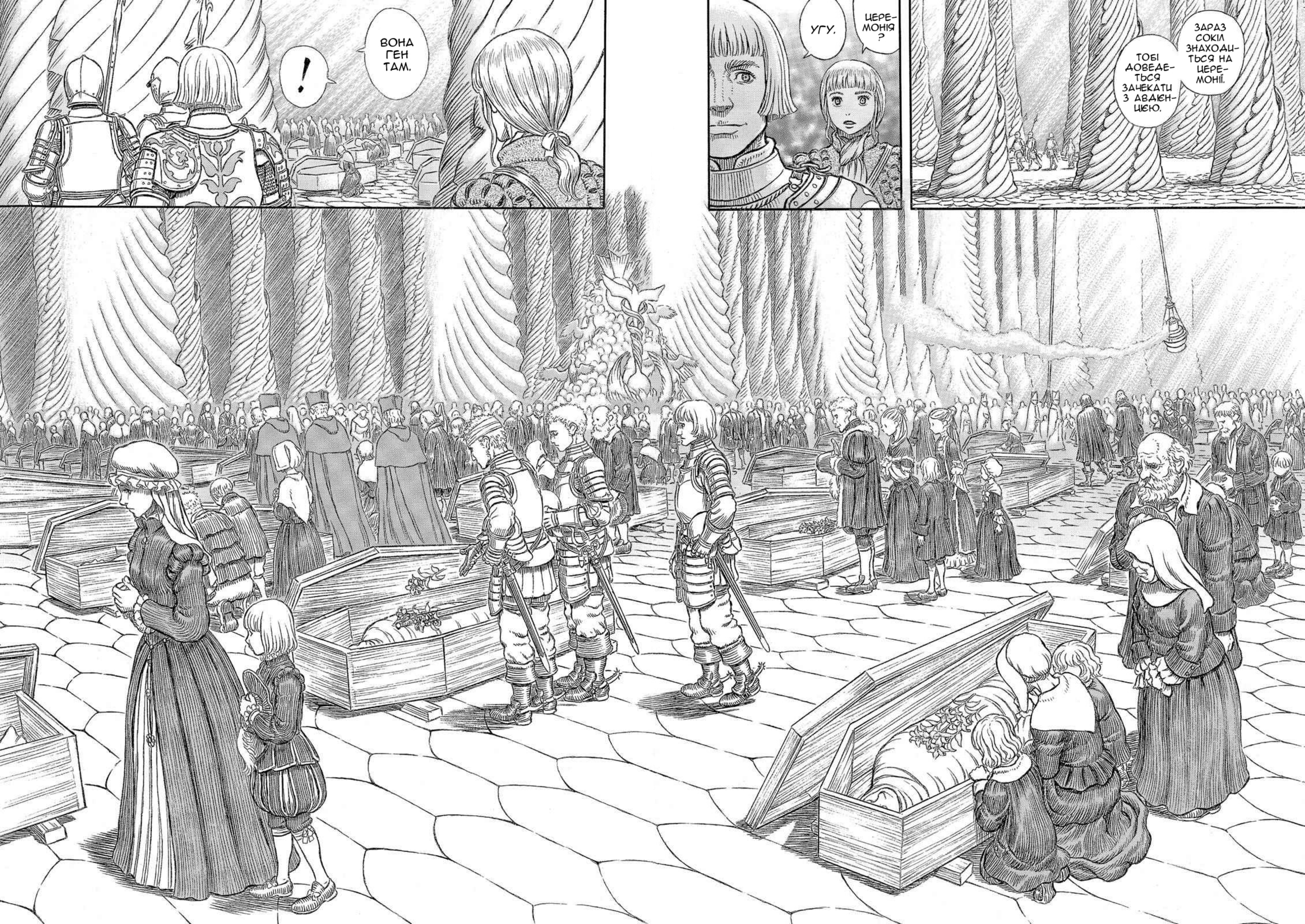


ПРОШУ, ЗАЧЕКАЙТЕ ТРОХИ ТУТ.
...



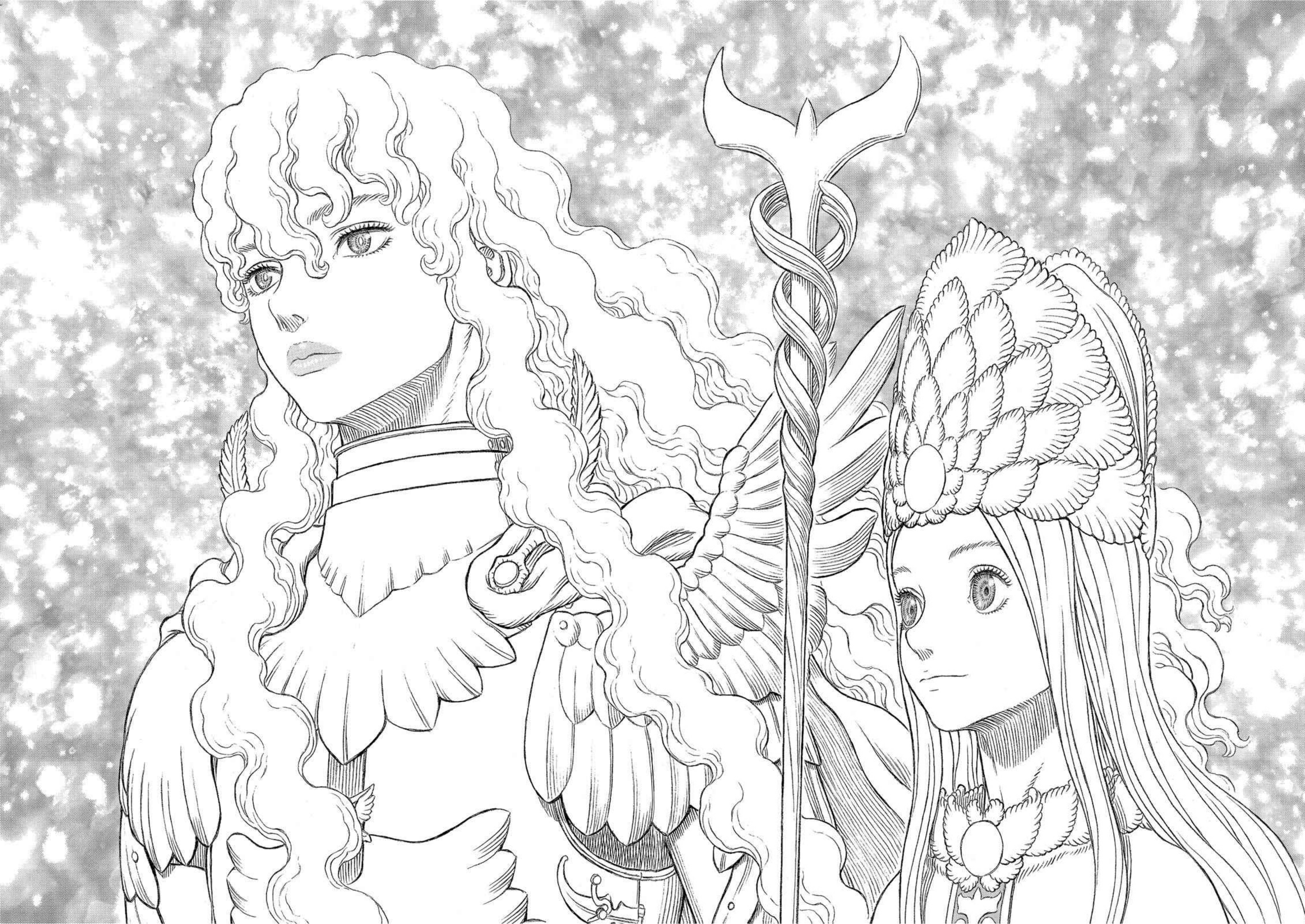
Столиця сокола... Замок сокола.
Фальконія...
Він немов постав за наказом Ґріффіта.
...А ми ж там стільки часу пробули.
Від старого замку Вінґем не залишилось нічого...
Усе зникло.
...Архітектурний стиль цього замку відрізняється від стилю міста під землею.
Ти Рікерт?
!


Сер Лабан розповів мені про тебе.
Я Овен, лідер замкової варти Фальконії.
Генерал Овен?!
Вам... не варто було приходити особисто, мілорде.
Прошу, без офіційного тону.
Я хотів проявити шану командиру загону старої Банди Сокола...
...тобто героїчних спасителів нашого королівства. Я проведу тебе.
Героїчних...? Мені пощастило отримати звання лиш тому, що я був ветераном...
Гм.
Виходить, ти знаєш Сокола віддавна?
Так, сер.
Від часів, коли ми були всього-лиш "Бандитами Сокола".
Ха-ха-ха...
Хотів би про це почути більше.


Зараз Сокіл знаходиться на церемонії.
Тобі доведеться зачекати з авдієнцією.
Церемонія?
Угу.
Вона ген там.
!

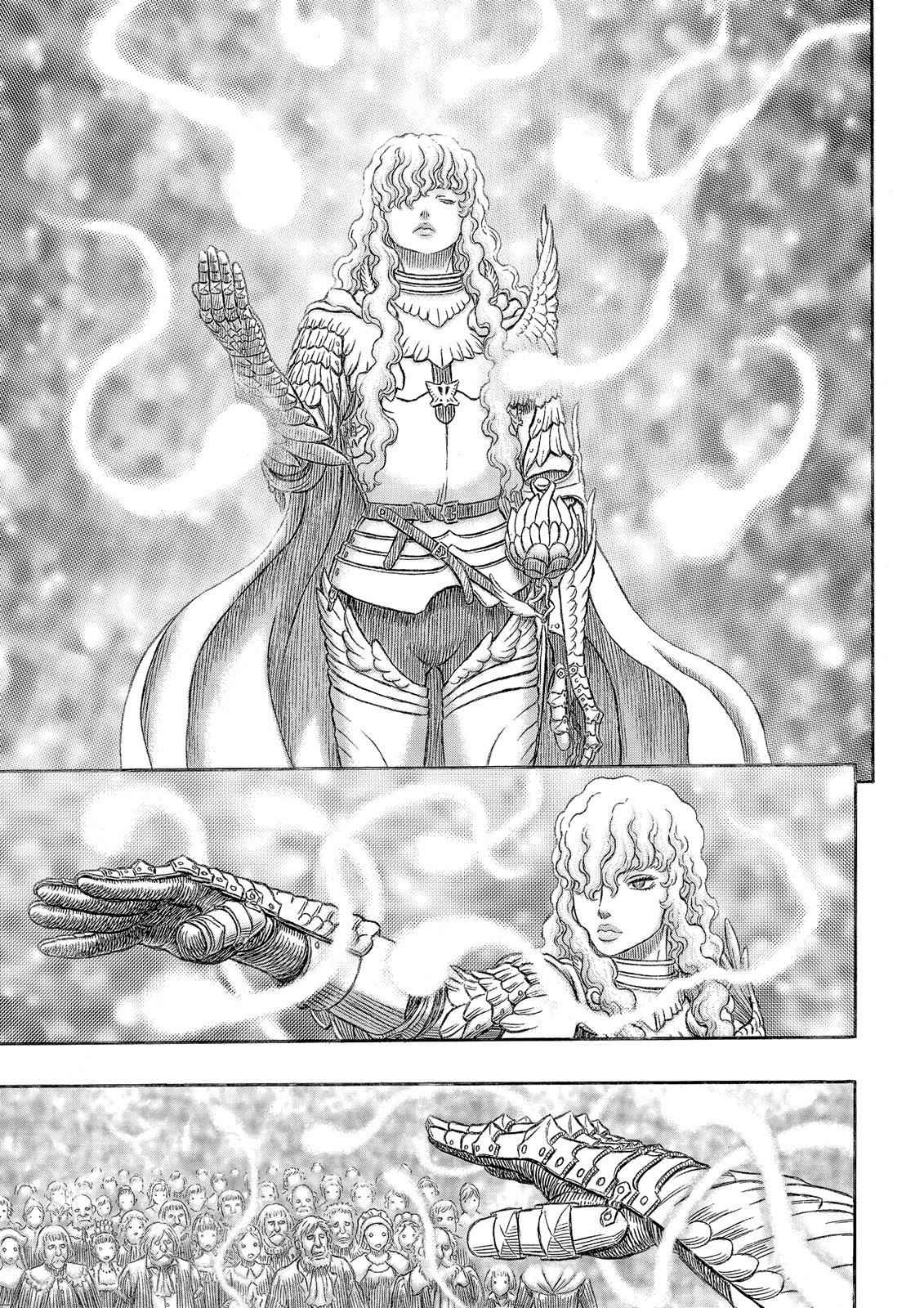

О, ДУШІ МЕРТВИХ, ЩО ЗІЙШЛИСЯ ЗАРАЗ ВО ЦІЙ ОСЕЛІ БОЖІЙ.
ДІТИ БАТЬКІВ.
ДІТИ МАТЕРІВ.
КОЛИ ВІДХОДИТИ-МЕТЕ, ЩОБИ ПОСТАТИ ПЕРЕД БОГОМ, НЕХАЙ ПРОЩА-ННЯ НЕ БУДЕ СПОВНЕНИМ ЖАЛЮ, ЧИ СКОРБОТИ.


ЩО ЦЕ ТАКЕ...?
ПОМИНКИ. РОДИЧІ ВОСТАННЄ ПРОЩАЮТЬСЯ З ТИМИ, ХТО ПОЛІГ НА ШЛЯХУ ДО СТОЛИЦІ, ТА ІЗ СОЛДАТАМИ, ЩО ЇХ СУПРОВОДИЛИ.
ТІЛА ПОЛЕГЛИХ НА ШЛЯХУ ДО ФАЛЬКОНІЇ ТИМЧАСОВО СПОЧИВАЮТЬ У ЦЬОМУ ЗАМКУ.
ЯК НА ПРОСТИХ ПІДДАНИХ, ЦЕ ВИНЯТКОВИЙ ПРОЯВ ШАНИ.
ЇЇ ВИСОКІСТЬ ПРИНЦЕСА ШАРЛОТТА ТАКОЖ ЗАРАЗ НА СЛУЖБІ.
А ЩЕ ТУТ ЙОГО СВЯТІСТЬ ПОНТИФІК.
ХОЧА Й ЦЕ МАСОВІ ПОМИНКИ, ЦЕРЕМОНІЮ ПРОВОДИТЬ НАЙВИСОКОПОСТАВЛЕНІШИЙ СВЯЩЕННОСЛУЖИТЕЛЬ СВЯТОГО ПРЕСТОЛУ.
АЛЕ...
ПЕРЕДОВСІМ...





Ґріффі...
Тихо.
Розумію твої почуття, але поки стримуйся.
Ах...
Вибачте.
Я лише ...
Поглянь.




Щ...
Що це таке?
!
Це інший бік смерті.


ЗАРАЗ ЛЮДИ МАЮТЬ ЗМОГУ...
...ПОБАЧИТИ ТЕ, ЩО ЛЕЖИТЬ...
...ПОЗА МЕЖАМИ ЦЬОГО ЖИТТЯ.
А, СЕР ЛОКУС.
......
ЦЕЙ ЛИЦАР...
ЗРОЗУМІЛО...
...ВІН НЕ ЛЮДИНА...
ДЛЯ НИХ ЦЕ ВАЖЛИВІШЕ, НІЖ ЗЛИТТЯ МАТЕРІАЛЬНОГО СВІТУ З АСТРАЛЬНИМ...
...І ВИГНАННЯ НАРОДІВ ІЗ КОЛИСЬ ЇХНІХ ЗЕМЕЛЬ.



СМЕРТЬ – ЦЕ ЩЕ НЕ КІНЕЦЬ. ЛЮДСЬКЕ "Я" ПРОДОВЖУЄ ІСНУВАТИ Й ПІСЛЯ НЕЇ.
ТОБТО, ЦІЛКОМ МОЖЛИВО, ЩО РАЙ І ПЕКЛО ТАКОЖ ІСНУЮТЬ.
ЗУСТРІЧ ЗІ СМЕРТЮ СТАВИТЬ ЖИТТЯ ЛЮДЕЙ ПЕРЕД ПИТАННЯМ.
СОНЮ.
ТАК! УЖЕ БІЖУ.
ЯКЩО ХТОСЬ НЕ МОЖЕ РОЗЧУТИ СЛОВА ДУХІВ, ПІДХОДЬТЕ!
МЕДІУМ СОКОЛА ПЕРЕКАЖЕ ЇХ ВАМ!
ЗНАЄШ ВИСЛІВ "БОЖЕСТВЕННЕ ПРАВО КОРОЛІВ"?
БОЖЕСТВЕННЕ ПРАВО КОРОЛІВ ...
ПРЕСТОЛ Є ДАРОВАНИМ РУКОЮ БОГА. ОТЖЕ, НІХТО НЕ МОЖЕ ЙОГО ЗНЕВАЖАТИ.
ВИЩА СИЛА ЄДНАЄ ЗАКОННОГО КОРОЛЯ ІЗ ЗЕМЛЕЮ, ЗАВДЯКИ ЧОМУ КОРОЛІВСТВО ПРОЦВІТАЄ.
СХОЖИЙ МОТИВ ЧАСТО МОЖНА ЗУСТРІТИ В МІТАХ ТА ЛЕҐЕНДАХ.
ЧИМАЛО КОРОЛІВСЬКИХ РОДИН ЗАПЕВНЯЮТЬ, ЩО ЩОДО НИХ ЦЕ ПРАВДА.

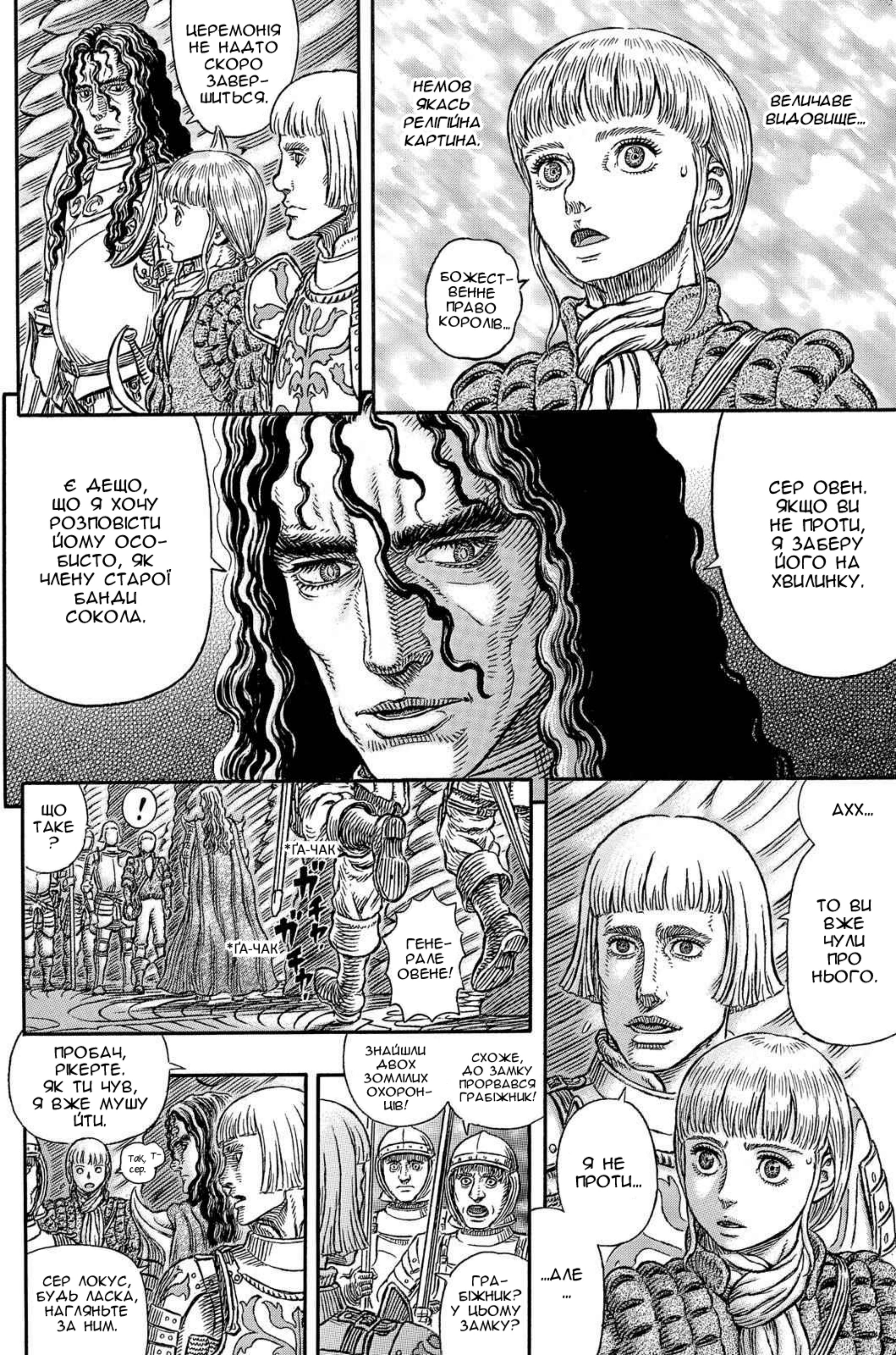

Однак ...
...сотня історій...
...і навіть ціла доктрина втрачають силу...
...коли стаєш свідком цього видовища.

幻造世界〈ファンタジア〉篇／妖精島の章

万魔殿

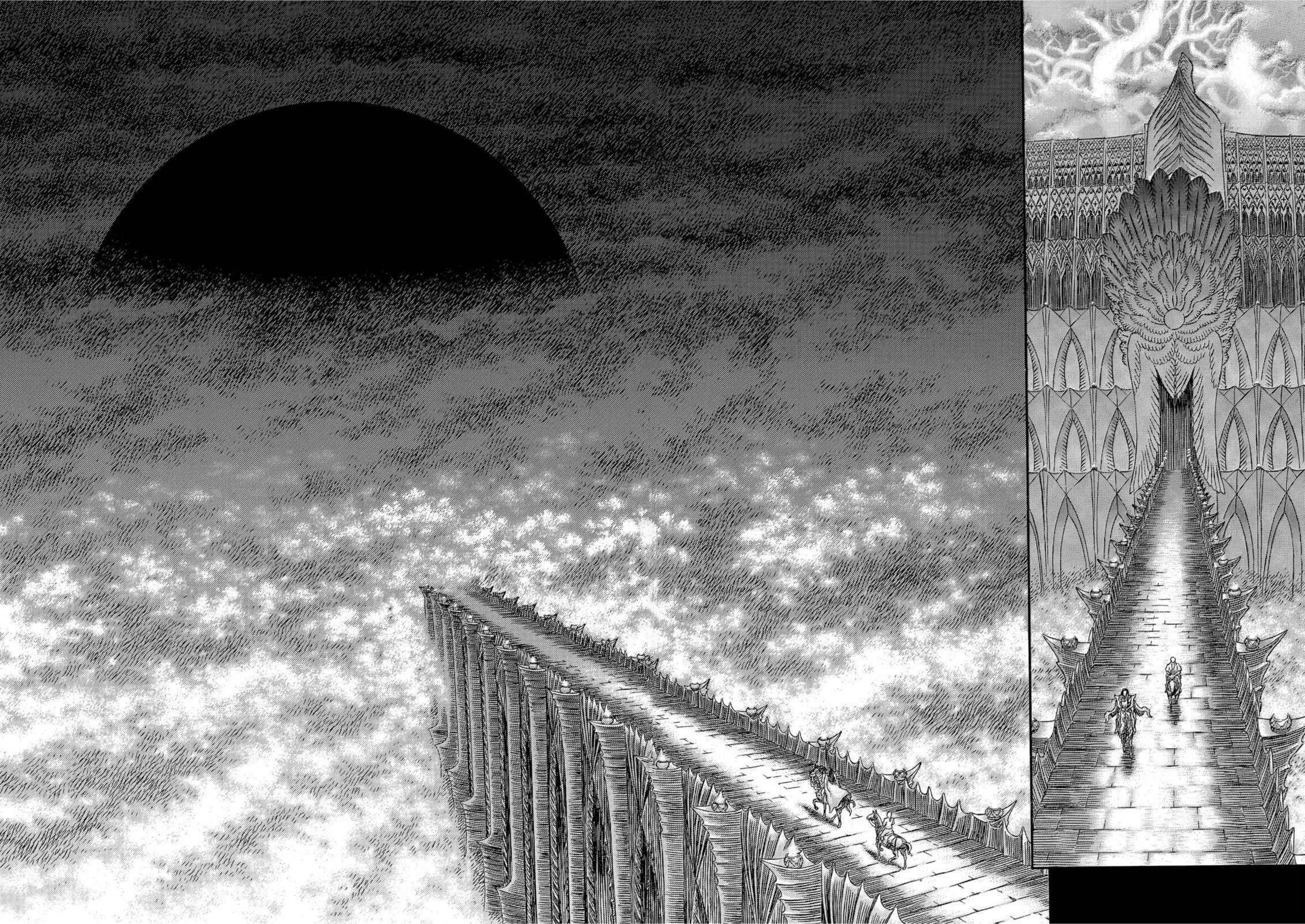
СТОВПОТВОРІННЯ



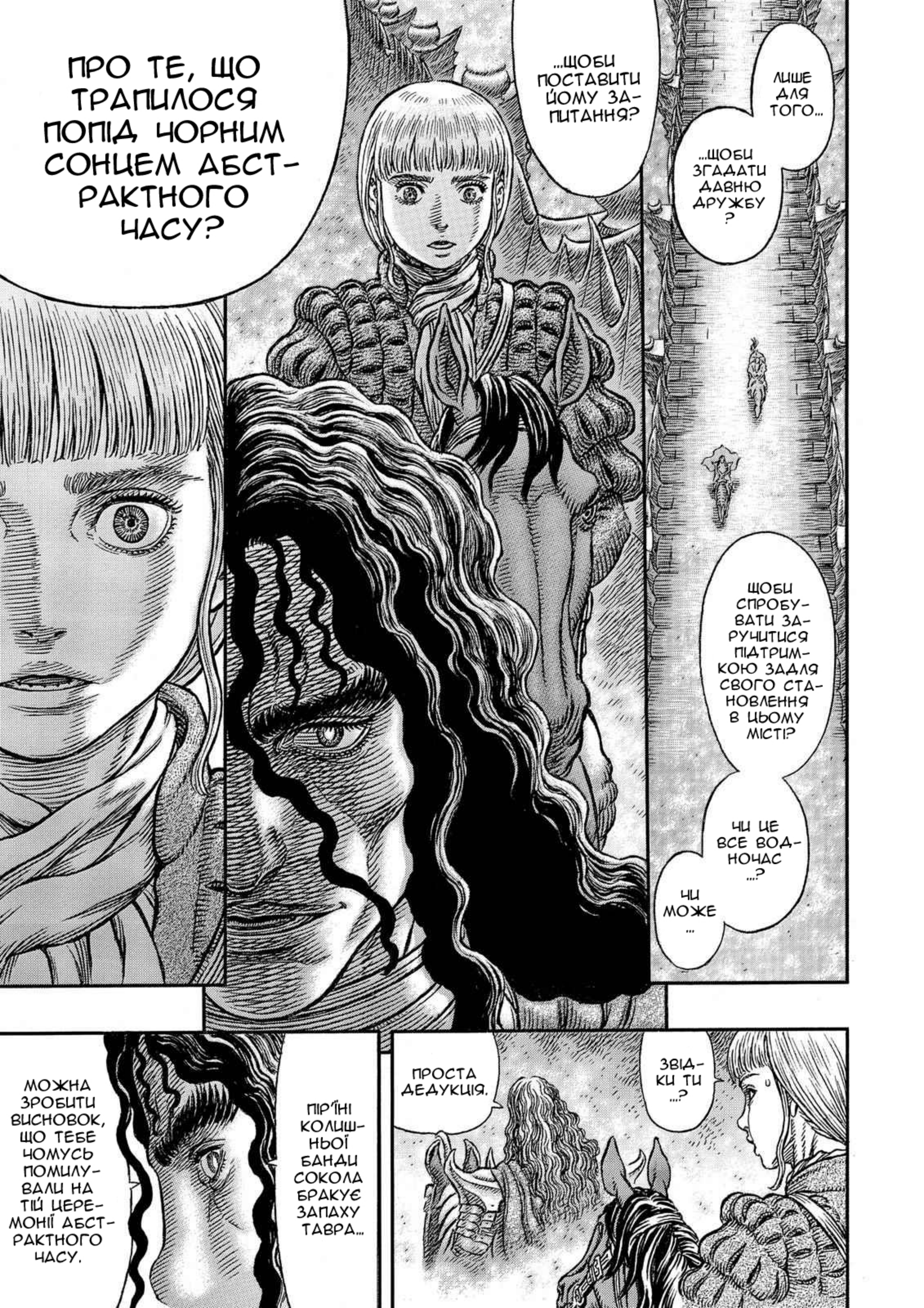


Величаве видовище...
Немов якась релігійна картина.
Божественне право королів...
Церемонія не надто скоро завершиться.
Сер Овен. Якщо ви не проти, я заберу його на хвилинку.
Є дещо, що я хочу розповісти йому особисто, як члену старої банди Сокола.
Ахх...
То ви вже чули про нього.
Я не проти...
...Але ...
Що таке?
!
*Ґа-чак
*Ґа-чак
Генерале Овене!
Схоже, до замку прорвався грабіжник!
Знайшли двох зомлілих охоронців!
Грабіжник? У цьому замку?
Пробач, Рікерте. Як ти чув, я вже мушу йти.
Так, т-сер.
Сер Локус, будь ласка, нагляньте за ним.


Що ж, тоді...
...Ходімо.
Колись ти був однією із соколових пір'їн.
Є дещо, про що ти неодмінно повинен знати.
Дещо...
..........
...про теперішнього Сокола Світла.



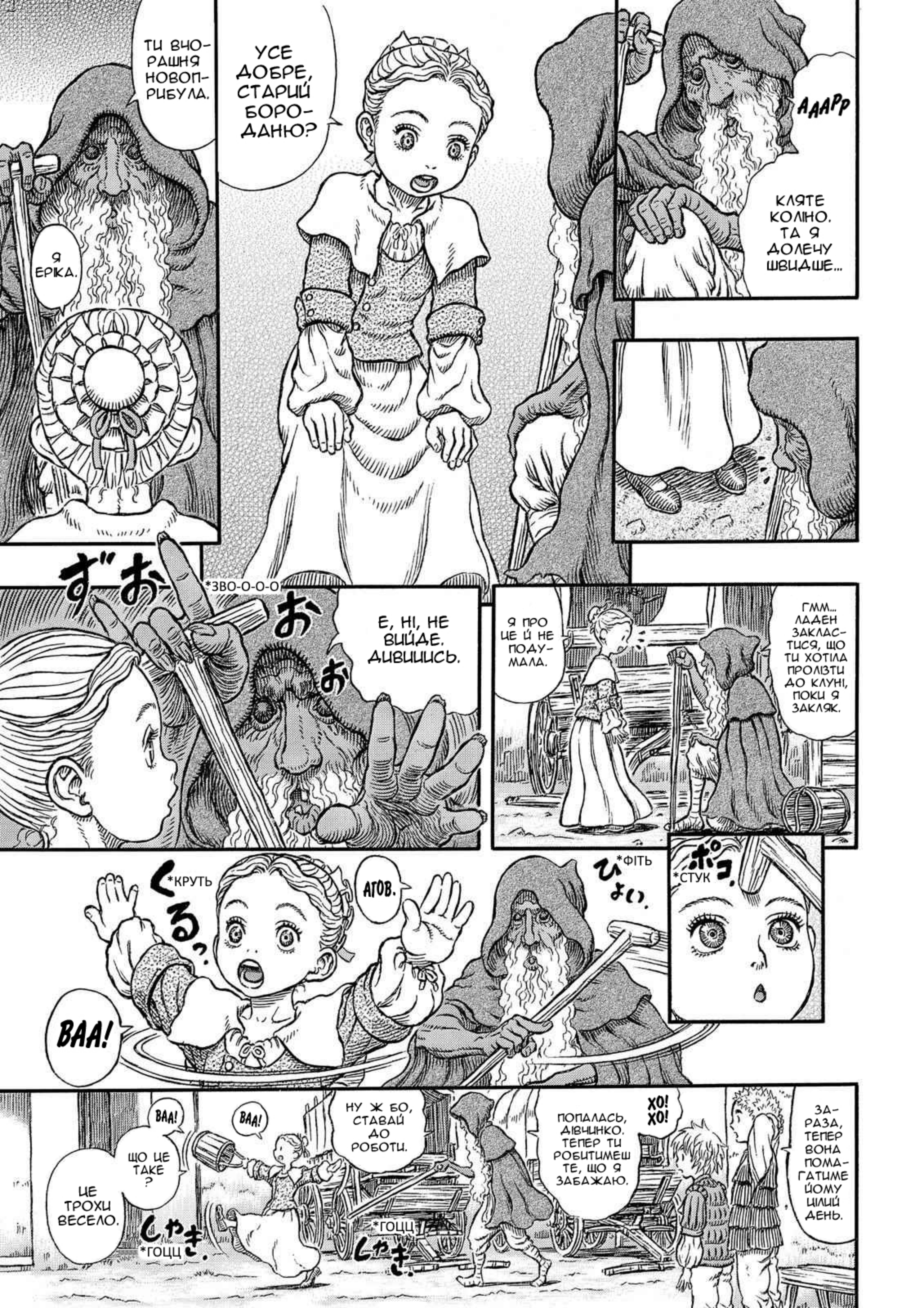

Щ...
Що це таке?
Схоже, прості солдати бояться наближатися до...
Стовпотворіння.
Це кубло воєнних демонів...
...вартових Сокола Світла.
Воєнних демонів...
Схоже, тобі про них відомо.
Тебе звуть Рікерт, так?
Скажи-но, чому ти...
...зажадав авдієнції із Соколом?
Ге...?


Лише для того...
...щоби згадати давню дружбу?
...щоби поставити йому запитання?
Щоби спробувати заручитися підтримкою задля свого становлення в цьому місті?
Чи це все водночас...?
Чи може...
Про те, що трапилося попід чорним сонцем абстрактного часу?
Звідки ти...?
Проста дедукція.
Пір'їні колишньої Банди Сокола бракує запаху тавра...
Можна зробити висновок, що тебе чомусь помилували на тій церемонії абстрактного часу.

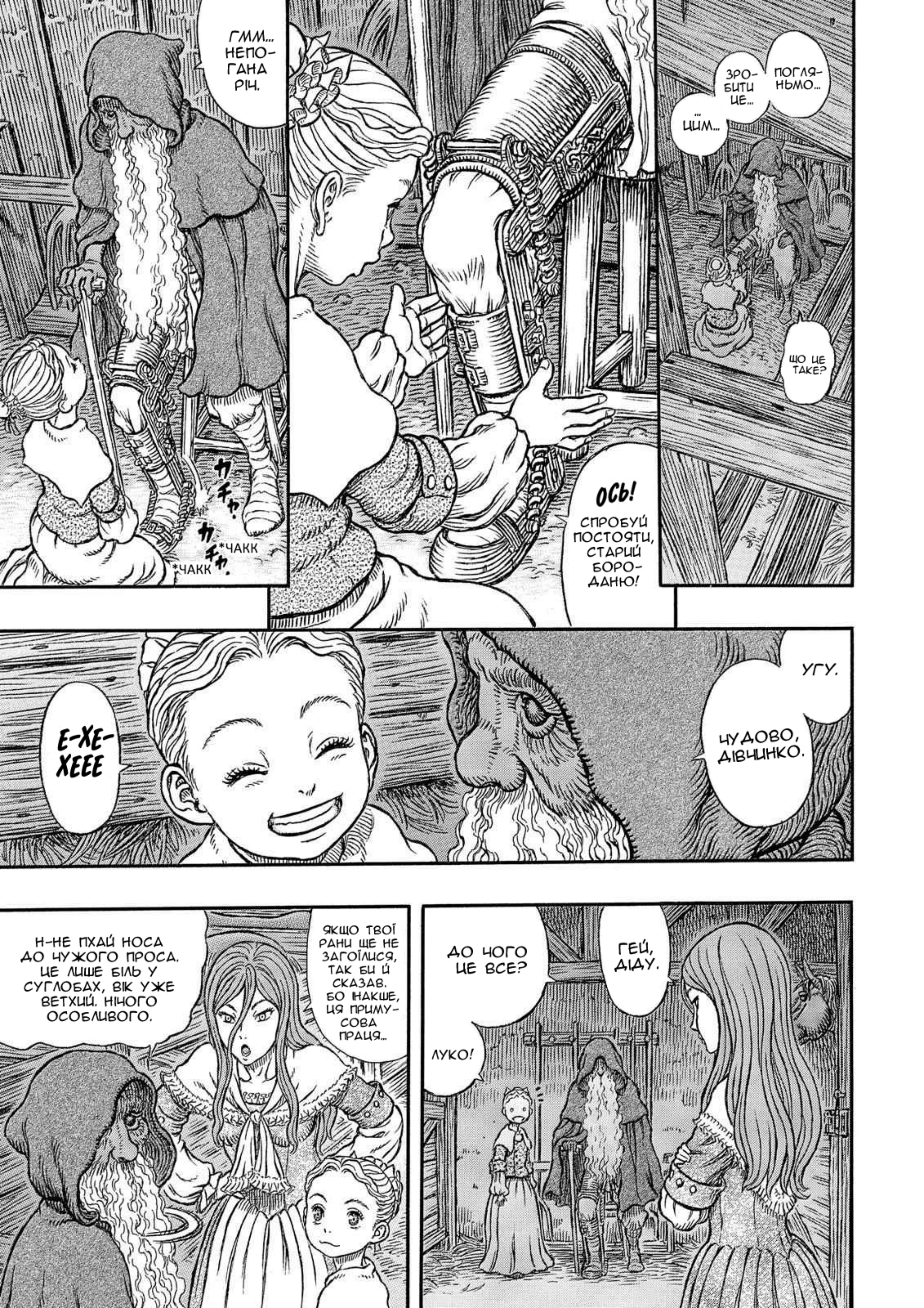

ЦІЛКОМ ПРИРОДНО, ЩО ТИ ЗАПИТАВ БИ ПРО ТЕ, ЩО ТРАПИЛОСЯ ТОГО ДНЯ...
...І КУДИ ЗНИКЛИ ТВОЇ ТО-ВАРИШІ.
МЕНІ ВЖЕ ВІДОМА ВІДПОВІДЬ НА ЦЕ ПИТАННЯ.
ҐАТС РОЗ-ПОВІВ МЕНІ...
...ТОГО ДНЯ...
...НА ПАГОРБІ МЕЧІВ...
О...?
ТОДІ ТИ ЖА-ДАЄШ...
...ПОЧУТИ ТУ ВІД-ПОВІДЬ...
...ВІД САМОГО СОКОЛА, МОВЛЕНУ ТОНОМ КАЯТТЯ?
......
АЛЕ ПРИ-НАЙМНІ...
...ЯК НА МЕНЕ, ТВОЇ ВІЧІ...
...НЕ ВИДАЮТЬСЯ ОЧОРНЕНИМИ НЕНАВИСТЮ.
ТИ НІКОЛИ НЕ ЗМО-ЖЕШ...
...ПО-СПРАВЖНЬОМУ ЗНЕНАВИДІТИ ҐРІФФІТА.
.........

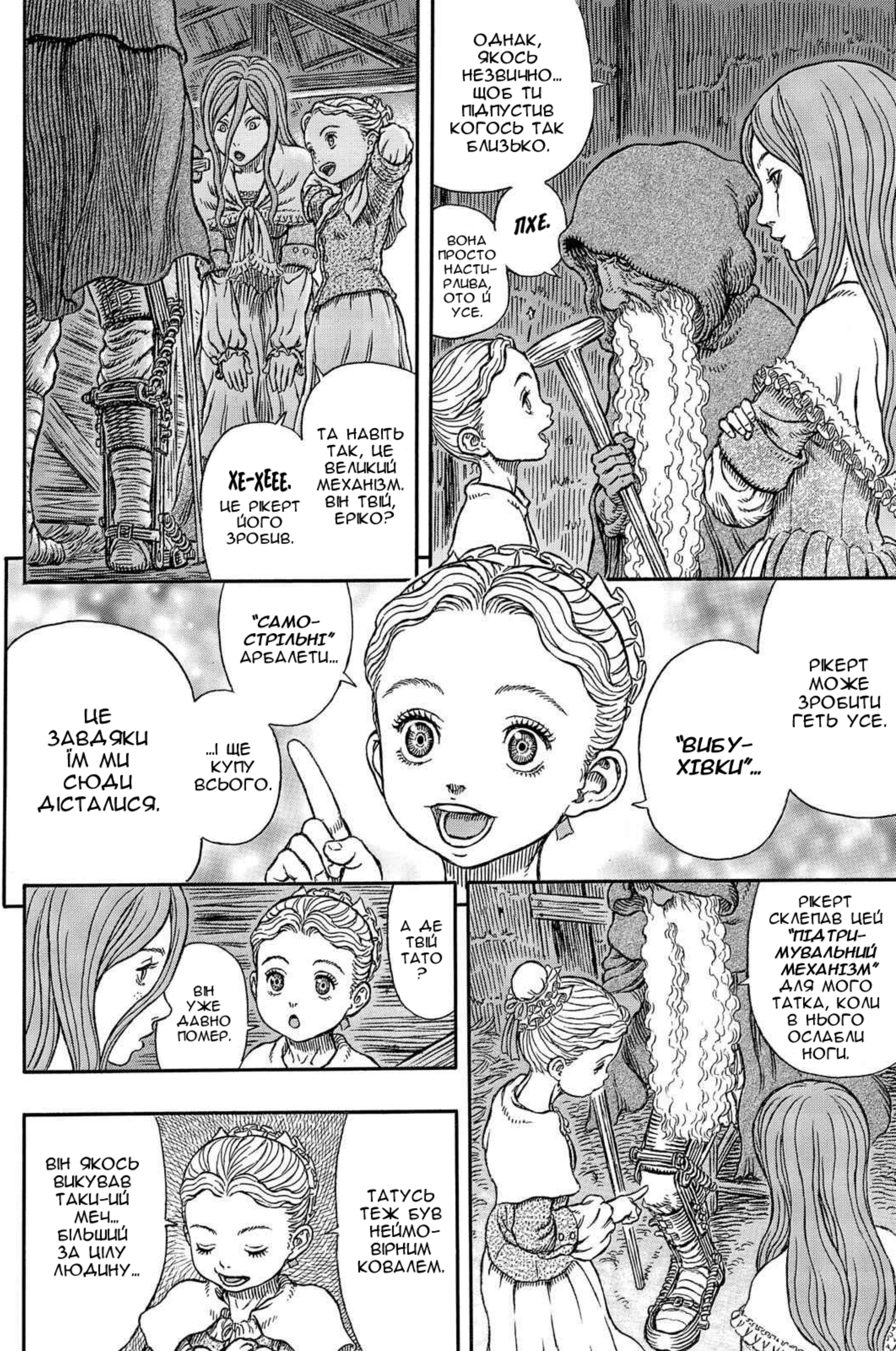

ВЕЛИКОЮ Є РІЗНИЦЯ МІЖ ЗНАННЯМ...
...ТА ДОСВІДОМ.
ТА СПИТАЄШ ТИ...
...ЧИ НІ...
...СПЕРШУ ПОВИНЕН ПОБАЧИТИ ЇХ.
*БА-БОММ
ТИХ, ХТО Є ...
... ДЗЬОБОМ І ПАЗУРАМИ...
...СОКОЛА СВІТЛА.

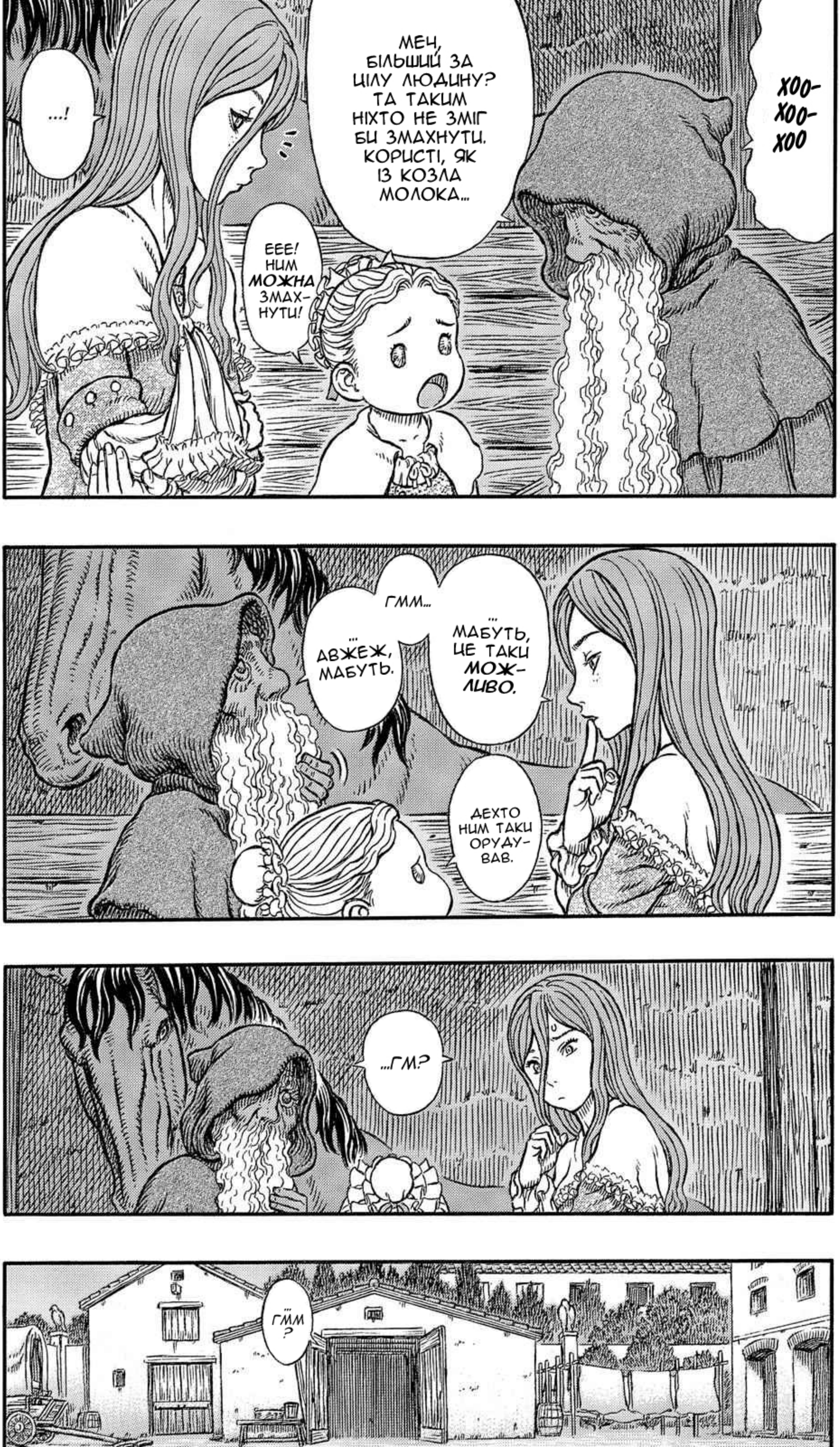

ギィ・イ・
・イ・イイ・・・
*СКРИ-И-И-ИП
わぁあぁ
*А-А-А-А
АГОВ, ТРИКЛЯТІ ДІТЛАХИ!
КОМУ КАЗАВ... НЕ ХОДІТЬ СЮДИ!
ЗАРАЗА! ВИ ДІЙСНО ХОЧЕТЕ, ЩОБ ВАС ІЗЖЕРЛИ, ГА?!
ДИВНИЙ СТАРИЙ БОРОДАНЬ!
АХ ...!
*ХИТЬ


АААРр
КЛЯТЕ КОЛІНО. ТА Я ДОЛЕЧУ ШВИДШЕ...
УСЕ ДОБРЕ, СТАРИЙ БОРОДАНЮ?
ТИ ВЧОРАШНЯ НОВОПРИБУЛА.
Я ЕРІКА.
ГММ... ЛАДЕН ЗАКЛАСТИСЯ, ЩО ТИ ХОТІЛА ПРОЛІЗТИ ДО КЛУНІ, ПОКИ Я ЗАКЛЯК.
Я ПРО ЦЕ Й НЕ ПОДУМАЛА.
Е, НІ, НЕ ВИЙДЕ. ДИВИИИСЬ.
*ЗВО-О-О-О
*СТУК
*ФІТЬ
АГОВ.
*КРУТЬ
ВАА!
ЗА-РАЗА, ТЕПЕР ВОНА ПОМАГАТИМЕ ЙОМУ ЦІЛИЙ ДЕНЬ.
ХО! ХО!
ПОПАЛАСЬ, ДІВЧИНКО. ТЕПЕР ТИ РОБИТИМЕШ ТЕ, ЩО Я ЗАБАЖАЮ.
НУ Ж БО, СТАВАЙ ДО РОБОТИ.
ВАА!
ВАА!
ЩО ЦЕ ТАКЕ?
ЦЕ ТРОХИ ВЕСЕЛО.
*ГОЦЦ
*ГОЦЦ

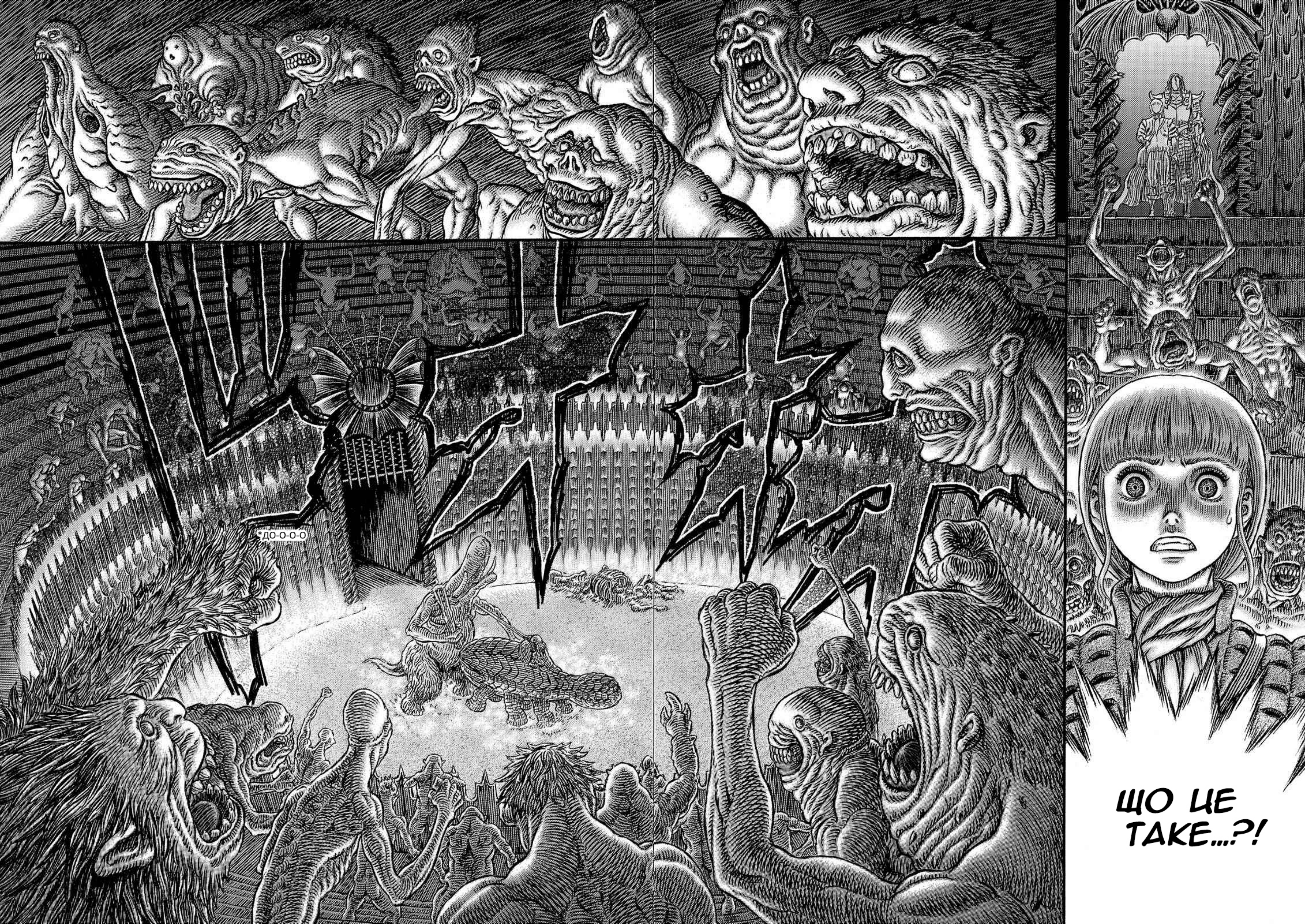

ФУХХХ. УСЕ ЗРОБИЛА.
УГУ, ДОБРА РОБОТА.
НУ ЩО, ДІВЧИНКО? ЯКЩО ТОБІ ВЖЕ НАБРИДЛО, БІЛЬШ НІКОЛИ НЕ НАБЛИЖАЙСЯ ДО ЦІЄЇ КЛУНІ.
ОХХ, ТА НУ.
ЦЕ Ж ВЕСЕЛО.
А ТИ ВПЕРТА. ІНШІ ДІТИ ЗДАВАЛИСЯ...
...ПІСЛЯ ТОГО, ЯК Я ЇХ ТАК ЗАВАЛЮВАВ РОБОТОЮ.
ПРОСТО Я - ДОНЬКА КОВАЛЯ. Я ЗВИКЛА ДО ТЯЖКОЇ ПРАЦІ.
ЩО Ж, РОБИ, ЯК ЗНАЄШ. МЕНІ ТАК ТІЛЬКИ ЛЕГШЕ.
ОХ...
...ТОЧНО!
ПОЧЕКАЙ ТУТ.
*ГРЮК
ЕМ, ГАДАЮ, ЦЕ ОСЬ ЦЕЙ ЯЩИК...
*КАЛАТ
АГА!
ЗНАЙШЛА.
*СКРИП
ОГО.


ПОГЛЯНЬМО...
ЗРОБИТИ ЦЕ...
...ЦИМ...
ЩО ЦЕ ТАКЕ?
ОСЬ!
СПРОБУЙ ПОСТОЯТИ, СТАРИЙ БОРОДАНЮ!
ГММ... НЕПОГАНА РІЧ.
カチャ
カチャ
*ЧАКК
*ЧАКК
УГУ.
ЧУДОВО, ДІВЧИНКО.
Е-ХЕ-ХЕЕЕ
ГЕЙ, ДІДУ.
ДО ЧОГО ЦЕ ВСЕ?
ЛУКО!
ЯКЩО ТВОЇ РАНИ ЩЕ НЕ ЗАГОЇЛИСЯ, ТАК БИ Й СКАЗАВ. БО ІНАКШЕ, ЦЯ ПРИМУСОВА ПРАЦЯ...
Н-НЕ ПХАЙ НОСА ДО ЧУЖОГО ПРОСА. ЦЕ ЛИШЕ БІЛЬ У СУГЛОБАХ, ВІК УЖЕ ВЕТХИЙ. НІЧОГО ОСОБЛИВОГО.


ОДНАК, ЯКОСЬ НЕЗВИЧНО... ЩОБ ТИ ПІДПУСТИВ КОГОСЬ ТАК БЛИЗЬКО.
ПХЕ.
ВОНА ПРОСТО НАСТИР-ЛИВА, ОТО Й УСЕ.
ТА НАВІТЬ ТАК, ЦЕ ВЕЛИКИЙ МЕХАНІЗМ. ВІН ТВІЙ, ЕРІКО?
ХЕ-ХЕЕЕ.
ЦЕ РІКЕРТ ЙОГО ЗРОБИВ.
РІКЕРТ МОЖЕ ЗРОБИТИ ГЕТЬ УСЕ.
"ВИБУ-ХІВКИ"...
"САМО-СТРІЛЬНІ" АРБАЛЕТИ...
...І ЩЕ КУПУ ВСЬОГО.
ЦЕ ЗАВДЯКИ ЇМ МИ СЮДИ ДІСТАЛИСЯ.
РІКЕРТ СКЛЕПАВ ЦЕЙ "ПІДТРИ-МУВАЛЬНИЙ МЕХАНІЗМ" ДЛЯ МОГО ТАТКА, КОЛИ В НЬОГО ОСЛАБЛИ НОГИ.
А ДЕ ТВІЙ ТАТО ?
ВІН УЖЕ ДАВНО ПОМЕР.
ТАТУСЬ ТЕЖ БУВ НЕЙМО-ВІРНИМ КОВАЛЕМ.
ВІН ЯКОСЬ ВИКУВАВ ТАКИ-ИЙ МЕЧ... БІЛЬШИЙ ЗА ЦІЛУ ЛЮДИНУ...


ХОО-ХОО-ХОО
МЕЧ, БІЛЬШИЙ ЗА ЦІЛУ ЛЮДИНУ? ТА ТАКИМ НІХТО НЕ ЗМІГ БИ ЗМАХНУТИ. КОРИСТІ, ЯК ІЗ КОЗЛА МОЛОКА...
...!
ЕЕЕ! НИМ **МОЖНА** ЗМАХНУТИ!
ГММ...
...МАБУТЬ, ЦЕ ТАКИ **МОЖЛИВО.**
...АВЖЕЖ, МАБУТЬ.
ДЕХТО НИМ ТАКИ ОРУДУВАВ.
...ГМ?
...ГММ?


*МО-О-О-О
*ГРААА


*ДО-О-О-О
ЩО ЦЕ ТАКЕ...?!



ЦЕ...
...ВОЄННІ ДЕМОНИ.
ЗАГАЛОМ, ВОНИ ВОЙОВНИЧІ.
ПОЛОНЕНИХ ПОЧВАР ЗАВОДЯТЬ ДО ЗАМКУ...
...ТОЖ ЦІ ДЕМОНИ ДНЯМИ Й НОЧАМИ ВІДТОЧУЮТЬ СВОЇ БОЙОВІ НАВИЧКИ.
*О-О-О-О-О
...ЧИ ПРИНАЙМНІ, ТАК КАЖУТЬ.
ІМОВІРНО...
...ВОНИ ВСІ...
...ЛИШЕ ЖАДАЮТЬ КРОВІ ТА ВБИВСТВА.
*ХРЯСЬ
КОФФФ...
*СКРЕГІТ
*ХРЯСЬ
*ЖЖЖУХ


*ГУ-ГУПП
*ҐРООЛЬК
*ГРИЗЬ
*ШРРРАК



*О-О-О-О
НЕМОВ
...
... СЦЕНА ІЗ САМОГО ПЕКЛА !!
САМЕ ЦІ НАДПРИРОДНІ СОЛДАТИ...
...Є ДЗЬОБОМ І ПАЗУРАМИ...
... СОКОЛА СВІТЛА.


ТО... ТО В ОБМІН НА ЦИХ ЧУДОВИСЬК ҐРІФФІТ ВІДДАВ...
...БАНДУ СОКОЛА, І...
ВОНИ ЛЮДИ.
ПРИНАЙМНІ, СПЕРШУ БУЛИ НИМИ.
ВОНИ БУЛИ ПЕРЕВТІЛЕНИМИ ПРИРЕЧЕННЯМ ТА НАДЗВИЧАЙНОЮ ОДЕРЖИМІСТЮ.
ЦЕ АПОСТОЛИ.
ЯКБИ ЇХ НЕ ВІВ СОКІЛ СВІТЛА...
...ВОНИ ПРОСТО Б ЗАДОВІЛЬНЯЛИ ВЛАСНІ ЖАДАННЯ.
СЕБТО ЛИШЕ Б ЗАВДАВАЛИ ШКОДИ СВІТУ ЛЮДЕЙ.
ЗВІРІ, ЯКИХ ЛИШЕ ЦУРАЮТЬСЯ, БОЯТЬСЯ ТА ЗНЕВАЖАЮТЬ.
АЛЕ СОКІЛ СВІТЛА ВИПЛАВИВ ІЗ НИХ УСІХ МЕЧ.
ЗМУСИВ ЇХ ІТИ РАЗОМ ІЗ ЛЮДЬМИ ...
...ПЕРЕКОНАВШИ СТАТИ ВАРТОВИМИ ЗВІРАМИ СВІТУ ЛЮДЕЙ.
ВІН ДАВ НАВІТЬ ТАКИМ НЕЛЮДАМ, ЯК МИ...
...МІСЦЕ, ЯКЕ МИ МОЖЕМО НАЗВАТИ СВОЇМ.

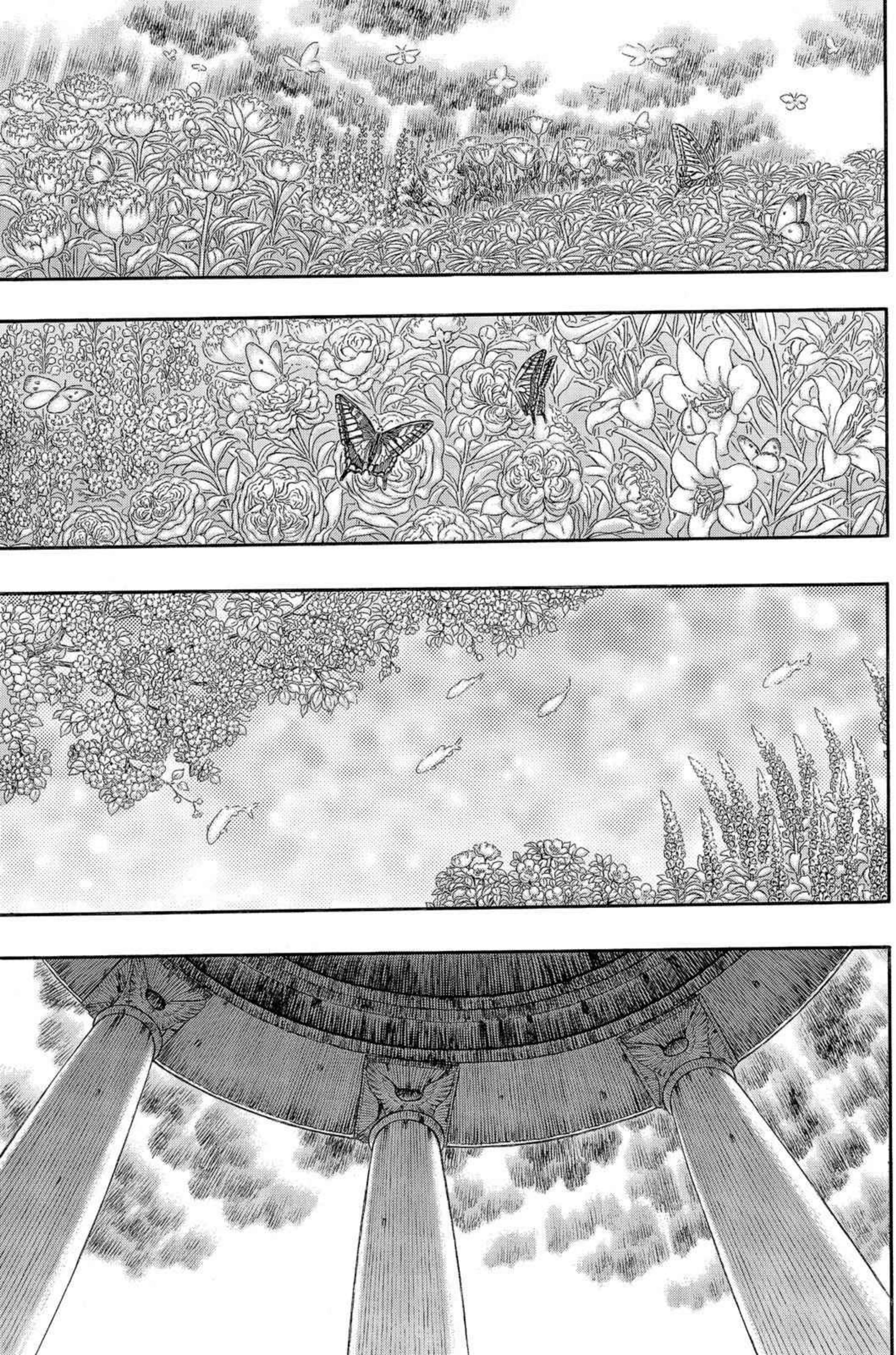

І мабуть, ти вже бачив. У цьому, новому світі...
...навіть якщо війна невідворотна, люди вже не б'ються з людьми.
Їм потрібно здіймати меч лише заради захисту людства.
Хоч і смерть невідворотна...
...люди вже не бояться смерті.
Вони на власні очі бачать, що душа безсмертна.
За всю історію цього не вдавалося домогтися жодному великому королю.
Поміркована утопія.
Такими є терени, які сокіл світла сотворив для людства.
Фальконія.

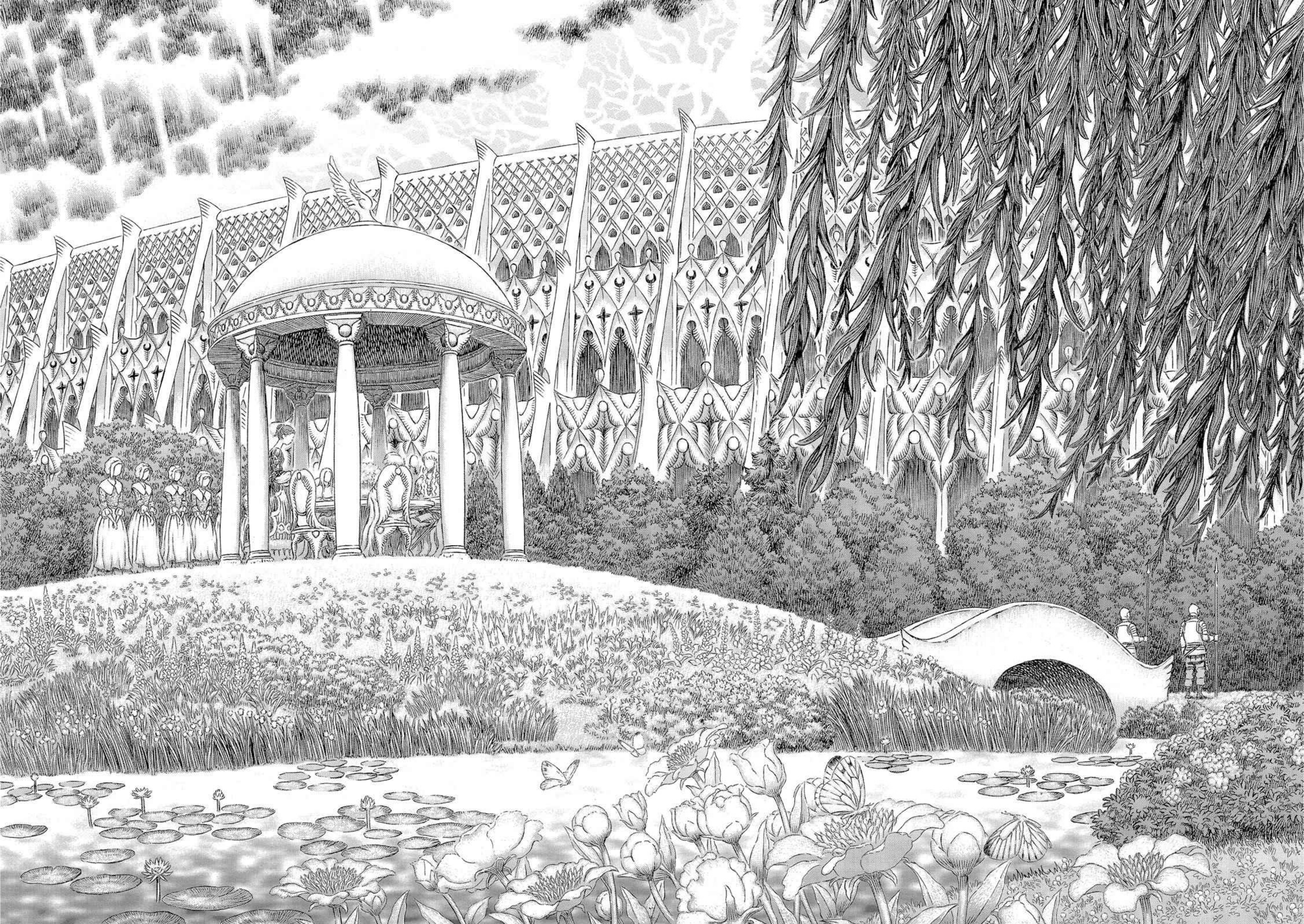

Б Е Р С Е Р К

幻造世界〈ファンタジア〉篇／妖精島の章

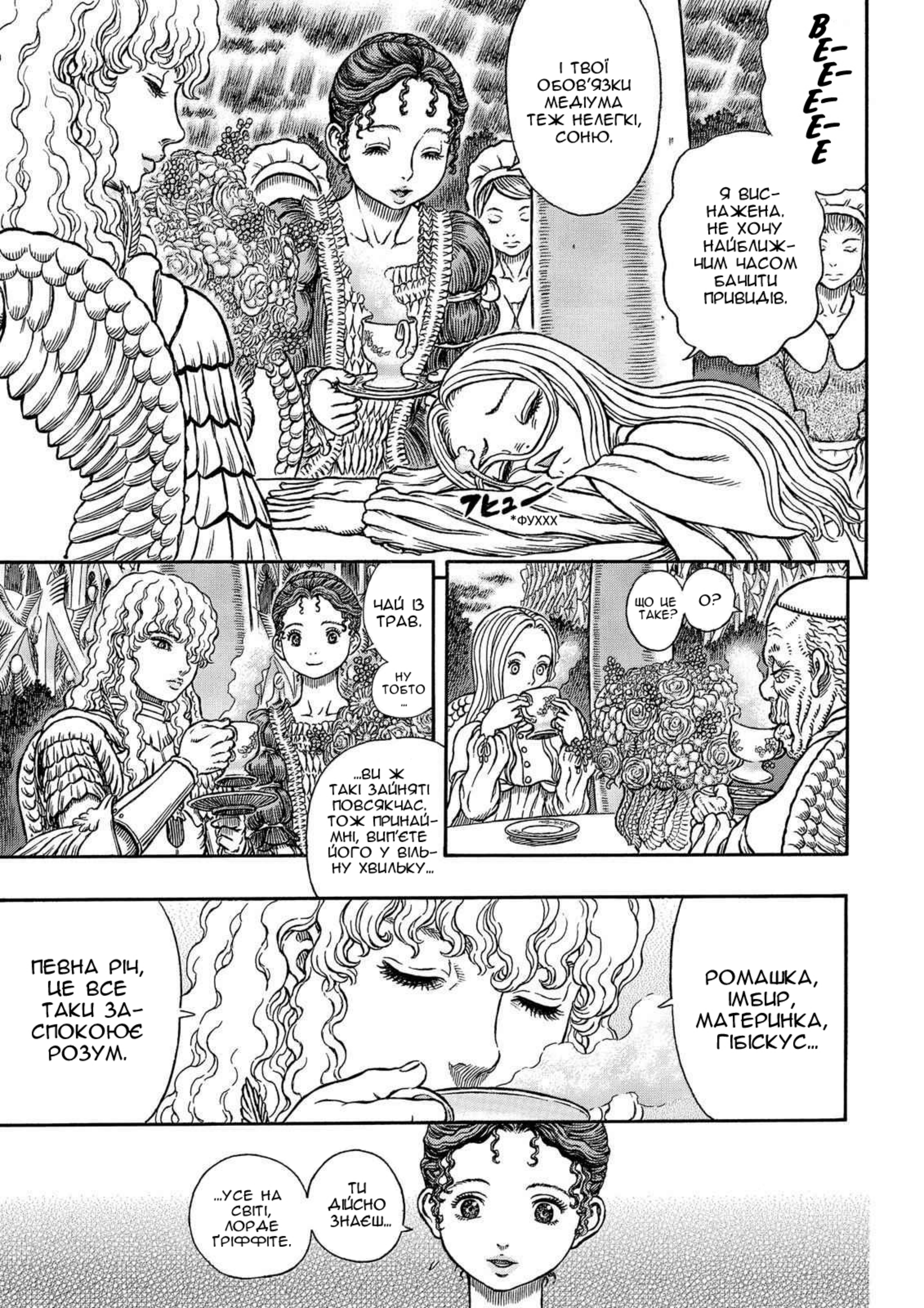
別離の橋

МІСТ ПРОЩАННЯ



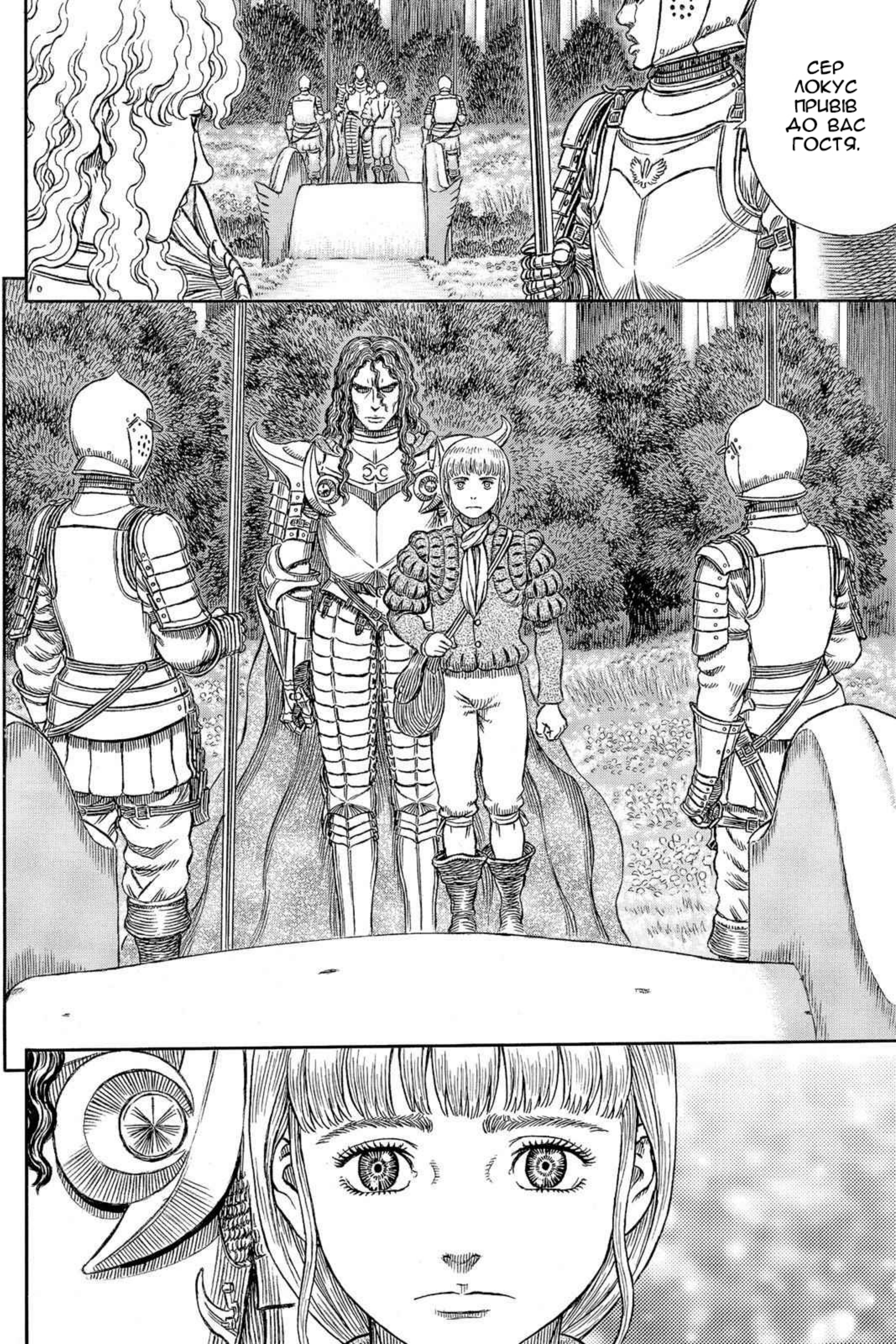



СХОЖЕ, ТУТ ЗНОВУ ПОБІЛЬШАЛО КВІТІВ.
ХИ-ХИ... ТУТ КВІТНУТИМУТЬ УСІ-ПРЕВСІ КВІТИ.
СЕ ТАК МЕНЕ ТІШИТЬ...
...ДО СЬОГО САДУ ОДНУ ПО ОДНІЙ ЗНОСЯТЬ КВІТИ З КОЖНОГО КУТОЧКУ СВІТУ.
ТРИМАЙТЕ, ВАША СВЯТОСТЕ. ВЕЛИКЕ ВАМ СПАСИБІ ЗА СЬОГОДНІШНІЙ ДЕНЬ.
ХО-ХО...
ЩО Ж.
ЩИРО ВДЯЧНИЙ, ЩО ВАША ВИСОКІСТЬ ПРИСЛУГОВУЄ МЕНІ ОСОБИСТО.

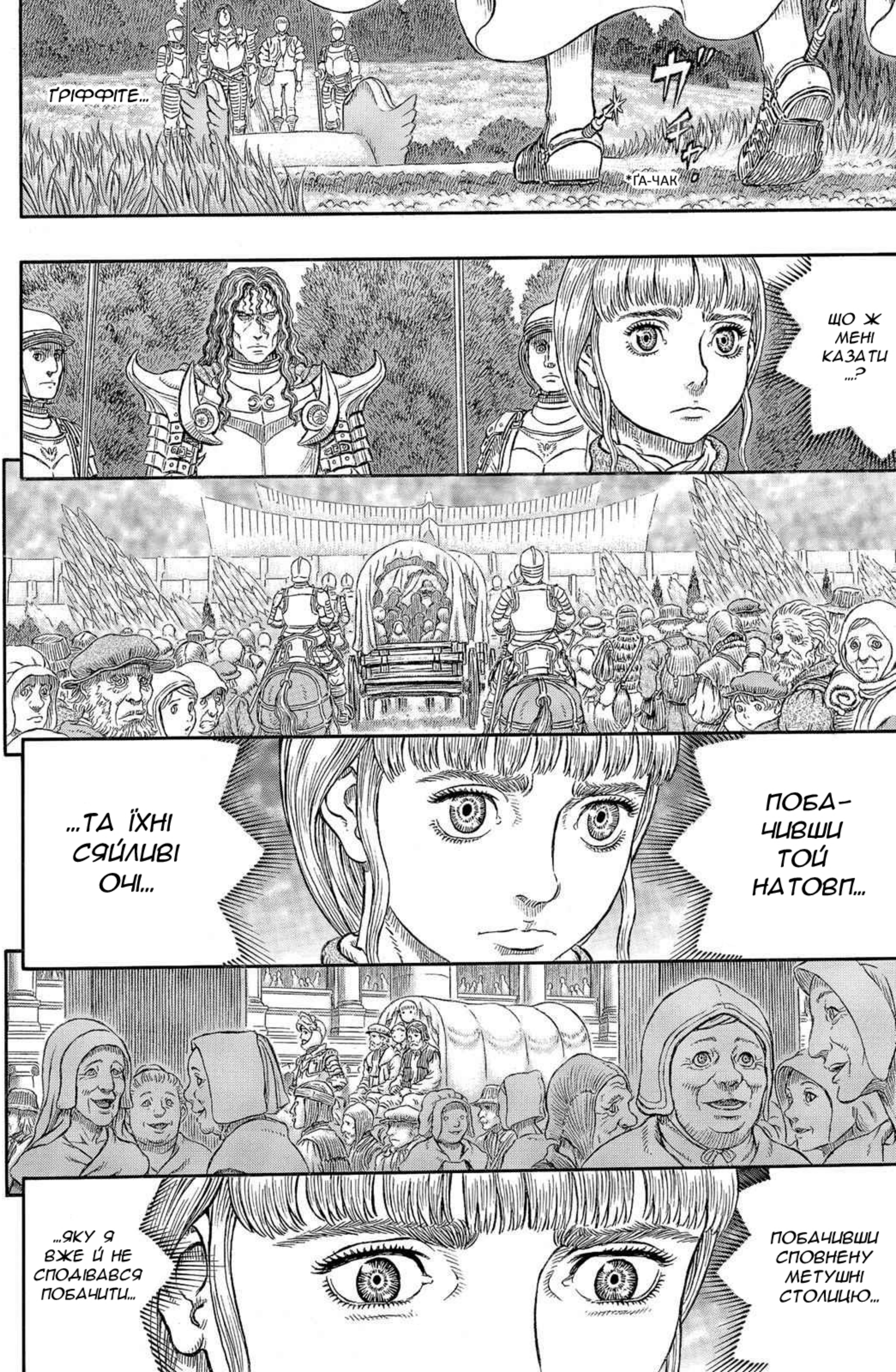

ВЕ-Е-Е-Е-Е
Я ВИСНАЖЕНА. НЕ ХОЧУ НАЙБЛИЖЧИМ ЧАСОМ БАЧИТИ ПРИВИДІВ.
І ТВОЇ ОБОВ'ЯЗКИ МЕДІУМА ТЕЖ НЕЛЕГКІ, СОНЮ.
*ФУХХХ
О?
ЩО ЦЕ ТАКЕ?
ЧАЙ ІЗ ТРАВ.
НУ ТОБТО ...
...ВИ Ж ТАКІ ЗАЙНЯТІ ПОВСЯКЧАС. ТОЖ ПРИНАЙМНІ, ВИП'ЄТЕ ЙОГО У ВІЛЬНУ ХВИЛЬКУ...
РОМАШКА, ІМБИР, МАТЕРИНКА, ГІБІСКУС...
ПЕВНА РІЧ, ЦЕ ВСЕ ТАКИ ЗАСПОКОЮЄ РОЗУМ.
ТИ ДІЙСНО ЗНАЄШ...
...УСЕ НА СВІТІ, ЛОРДЕ ҐРІФФІТЕ.


ЗАПАХ ТРАВ НАДТО СИЛЬНИЙ.
АЛЕ Я ТРОХИ ВІДЧУВАЮ ПРИЄМНЕ ТЕПЛО…
…ТОМУ ХОЧУ ЩЕ!
Є ЩЕ Й ТІСТЕЧКА.
УГУ.
ВОІСТИНУ, ЦЕЙ ТРУНОК РОЗСЛАБЛЯЄ РОЗУМ.
ВАША СВЯТОСТЕ.
БЛАГАЮ, НЕ ПЕРЕНАПРУЖУЙТЕСЯ. СЕ Ж… ПОДУМАЙТЕ ПРО СВОЄ ЗДОРОВ'Я.
ОХ, ЦІ СТАРЕЧІ КІСТКИ ВЖЕ НЕ ЗНАЮТЬ СТРАХУ СМЕРТІ. ВЗАГАЛІ, Я НАВІТЬ ЧЕКАЮ НА НЕЇ.
ЗАВДЯКИ ТОМУ, ЩО ЗНОВ ПОКАЗАЛИ МЕНІ СЬОГОДНІ СОКІЛ ТА МЕДІУМ.
ОДНАЧЕ, НАРАЗІ Я ЩЕ НЕ СПОЧИНУ.
НА МОЇХ РАМЕНАХ ДОСІ ЛЕЖИТЬ ОБОВ'ЯЗОК ПРИКРАСИТИ КОРОНОЮ ГОЛОВУ СОКОЛА СВІТЛА.
НІ, НАВІТЬ ***ПРИЗНАЧЕННЯ*** ЦЕ ЗВЕРШИТИ.

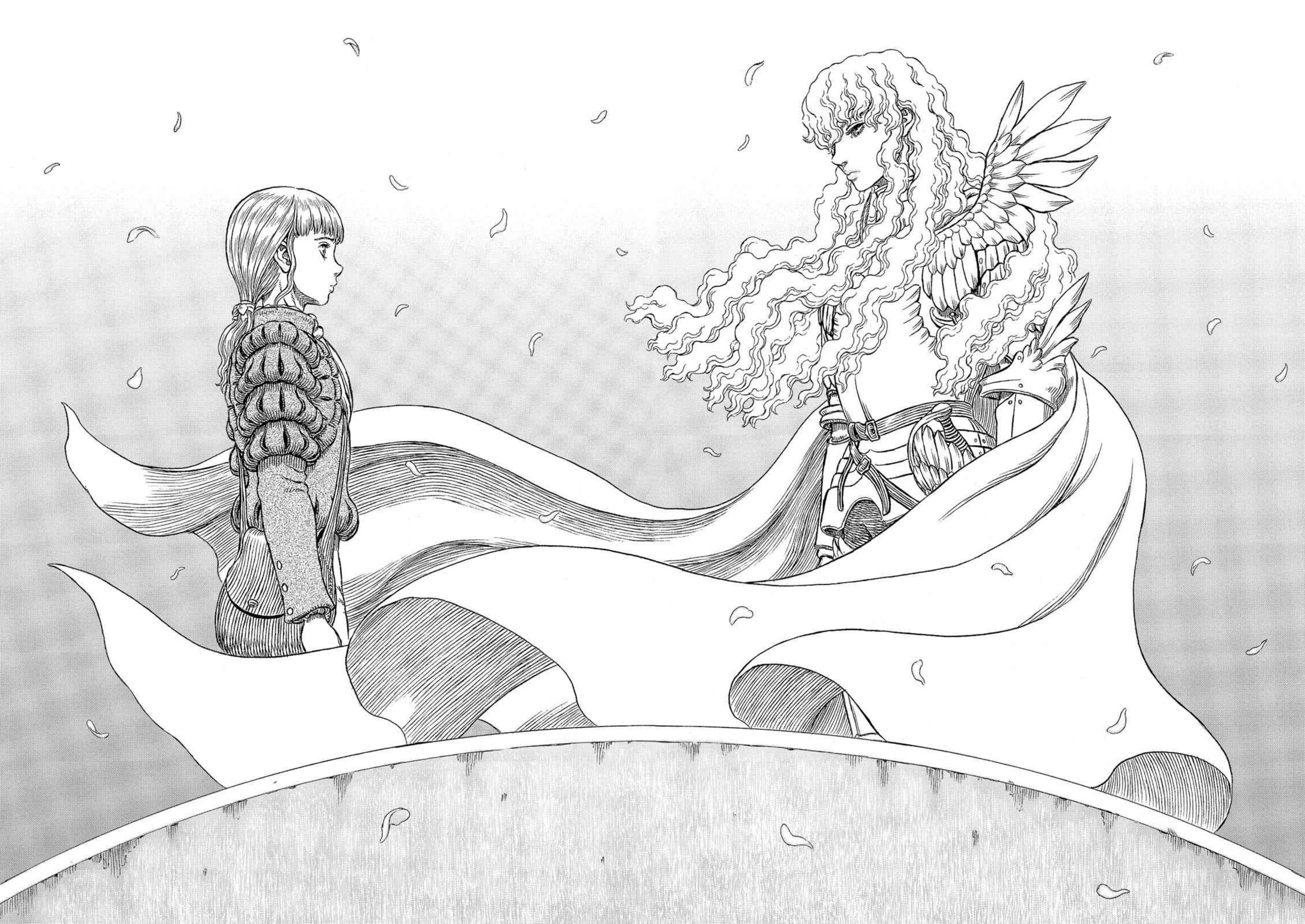

...ОДНАЧЕ, ПЕРЕД ЦИМ, ЯК ЦЕ ЗДІЙСНИТЬСЯ, Я МУШУ ПРОВЕСТИ ДЛЯ ВАС ОБОХ ВЕСІЛЬНУ ЦЕРЕМОНІЮ.
ВАША СВЯТОСТЕ...
ЗАНАДТО СОЛОДКЕ.
АЛЕ СХОЖЕ, ОТОЙ, ЩО ПОЗАДУ, ТЕЖ ХОЧЕ СКУШТУВАТИ
ТОМУ Я ВІЗЬМУ ЩЕ!
НЕ ВИКОРИСТОВУЙ МЕНЕ ЯК ВИПРАВДАННЯ!
НЕ БУДЬ ЧВАНЬКОМ. НА, З'ЇЖ ПОЛОВИНКУ.
скажи «ааа».
ЩЕ ГОРНЯТКО?
ЗАЛЮБКИ.
У МЕНЕ РОБОТА. ОХОРОНЯТИ ТЕБЕ.
ЛОРДЕ ҐРІФФІТЕ.


СЕР ЛОКУС ПРИВІВ ДО ВАС ГОСТЯ.

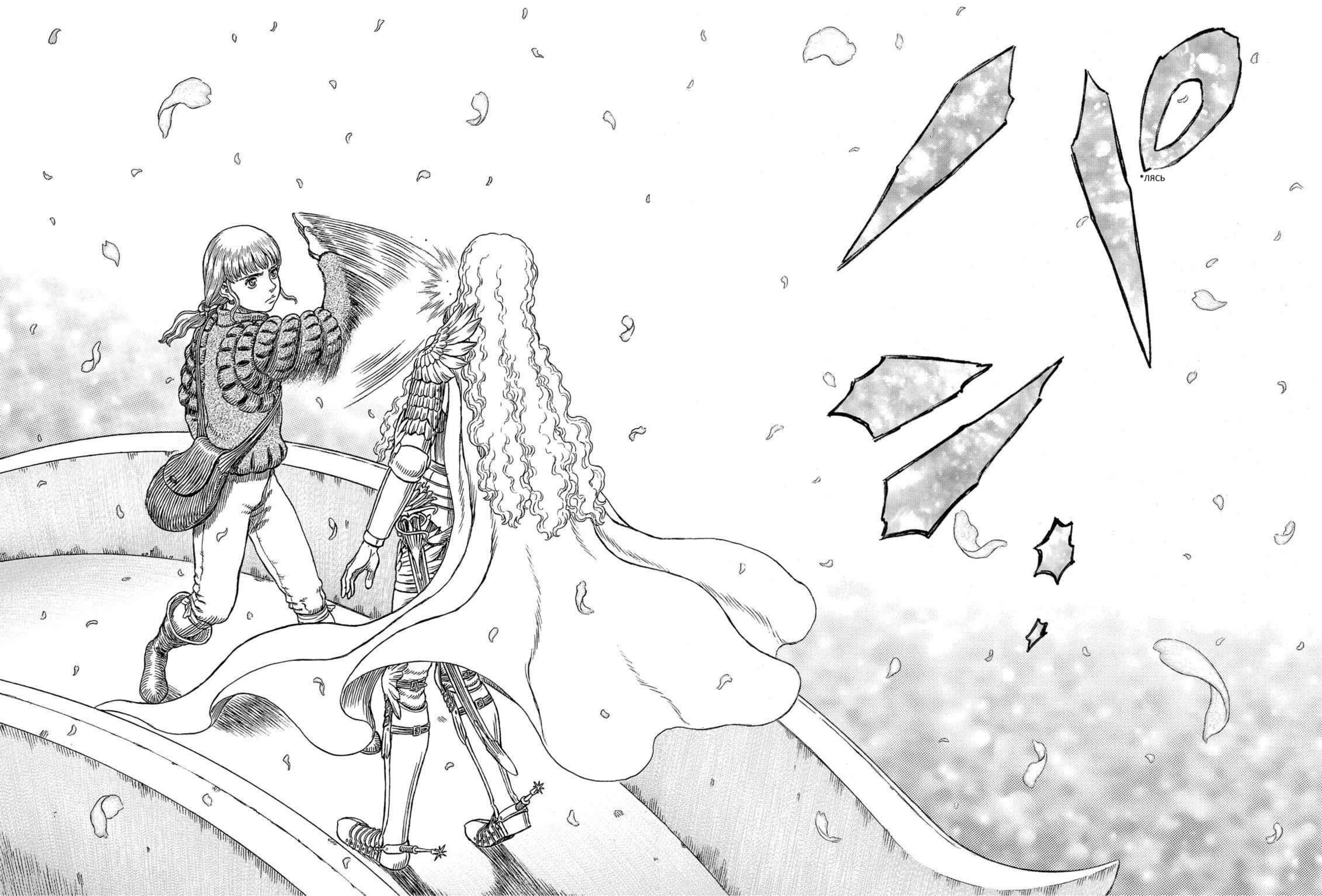

...НЕНАДОВГО ВІДІЙТИ.
Я МУШУ ...
ЛОРДЕ ҐРІФФІТЕ?
ХТО Б СЕ МІГ БУТИ?
......
ВОНИ ЗНОВУ...
ОН ЯК...
ПРИНЦЕСА ШАРЛОТТА.
...!


*ҐА-ЧАК
ҐРІФФІТЕ...
ЩО Ж МЕНІ КАЗАТИ ...?
ПОБА-ЧИВШИ ТОЙ НАТОВП...
...ТА ЇХНІ СЯЙЛИВІ ОЧІ...
ПОБАЧИВШИ СПОВНЕНУ МЕТУШНІ СТОЛИЦЮ...
...ЯКУ Я ВЖЕ Й НЕ СПОДІВАВСЯ ПОБАЧИТИ...

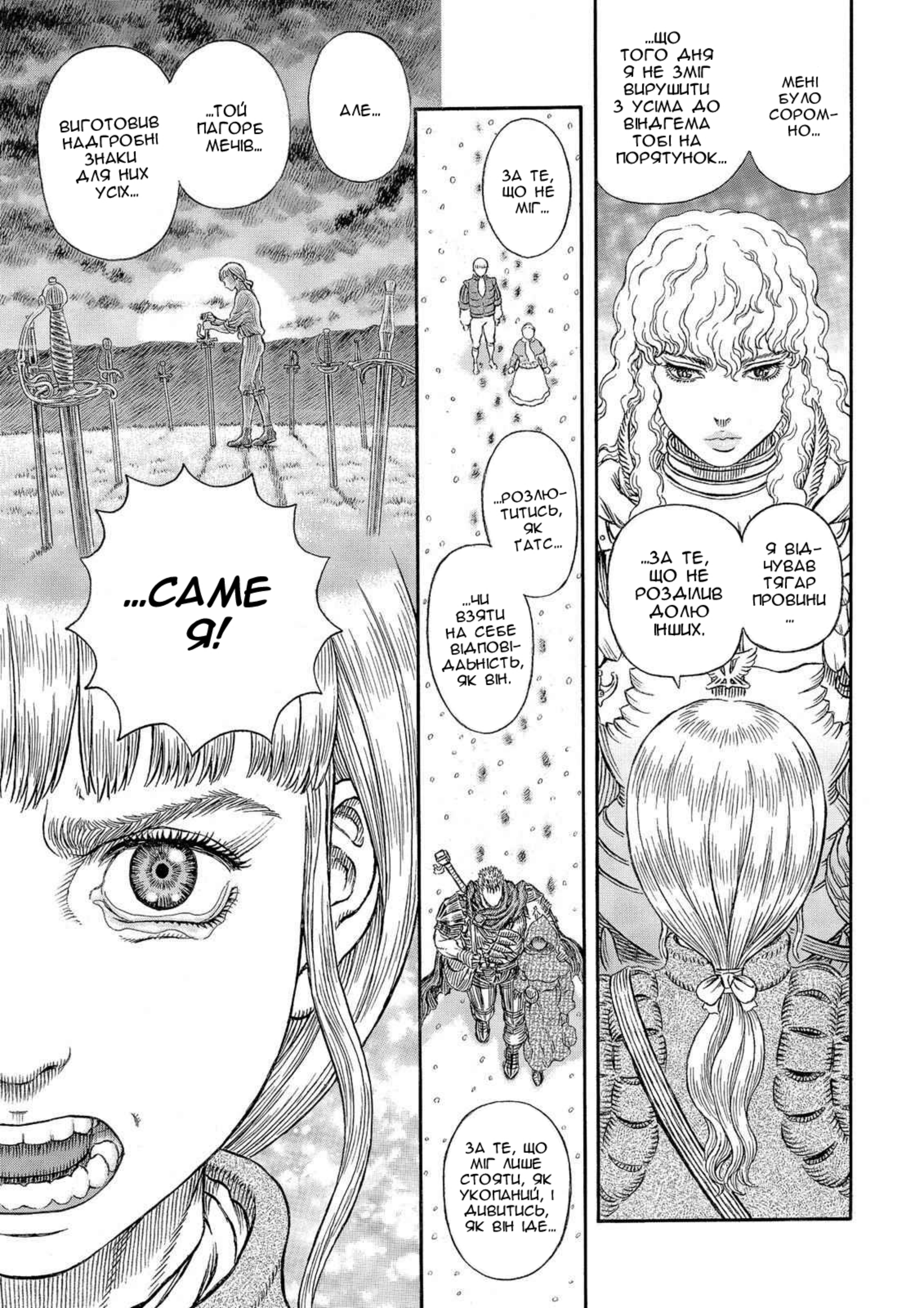

...Й ДИЯ-
ВОЛЬСЬКІ
...
...ПОДВИГИ
Я БАЧИВ
НА ВЛАСНІ
ОЧІ...
БОЖЕ-
СТВЕННІ
...
...А Я ТУТ
ВИДАЮСЯ...
ТАКИМ
КРИХІТНИМ...

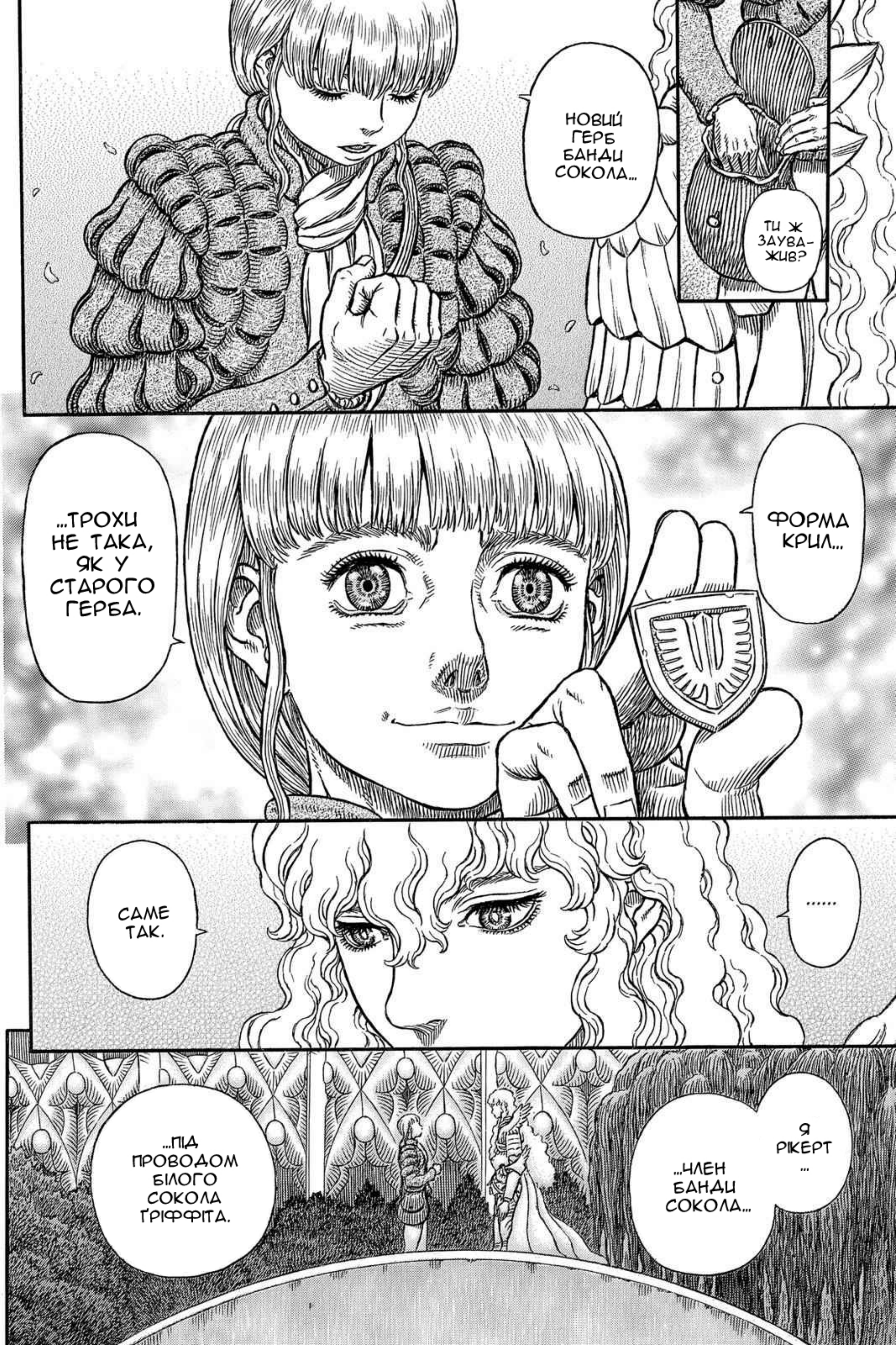


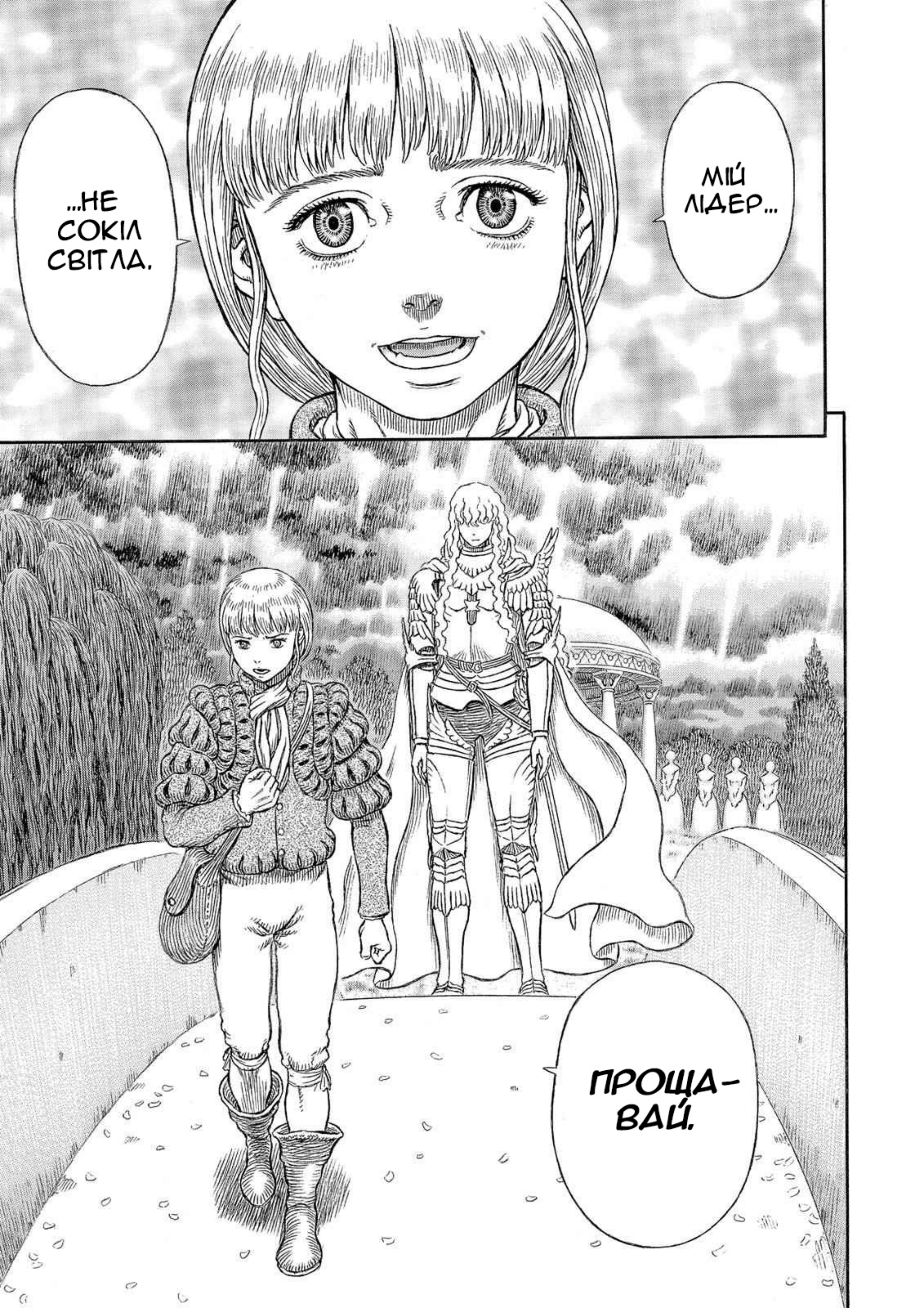

ТИ ДОСІ МАРИШ ТОЮ САМОЮ МРІЄЮ...?
РІКЕРТЕ...
...ЧИ ЗНАЙ-ШОВ ТИ ВІДПОВІДЬ НА ЗАПИТАНЯ, ПОСТАВЛЕНЕ НА ПАГОРБІ МЕЧІВ?


*ЛЯСЬ


ЛОРДЕ ҐРІФФІТЕ?!
!
...ТА ЯК ТИ ПОС-МІВ?!
Т...


...що того дня я не зміг вирушити з усіма до Віндгема тобі на порятунок...
Мені було соромно...
Але...
...той пагорб мечів...
виготовив надгробні знаки для них усіх...
За те, що не міг...
...розлютитись, як Ґатс...
...чи взяти на себе відповідальність, як він.
За те, що міг лише стояти, як укопаний, і дивитись, як він іде...
Я відчував тягар провини ...
...за те, що не розділив долю інших.
...САМЕ Я!


Ти ж зауважив?
Новий герб банди Сокола...
Форма крил...
...трохи не така, як у старого герба.
......
Саме так.
Я Рікерт...
...член банди Сокола...
...під проводом Білого Сокола Ґріффіта.

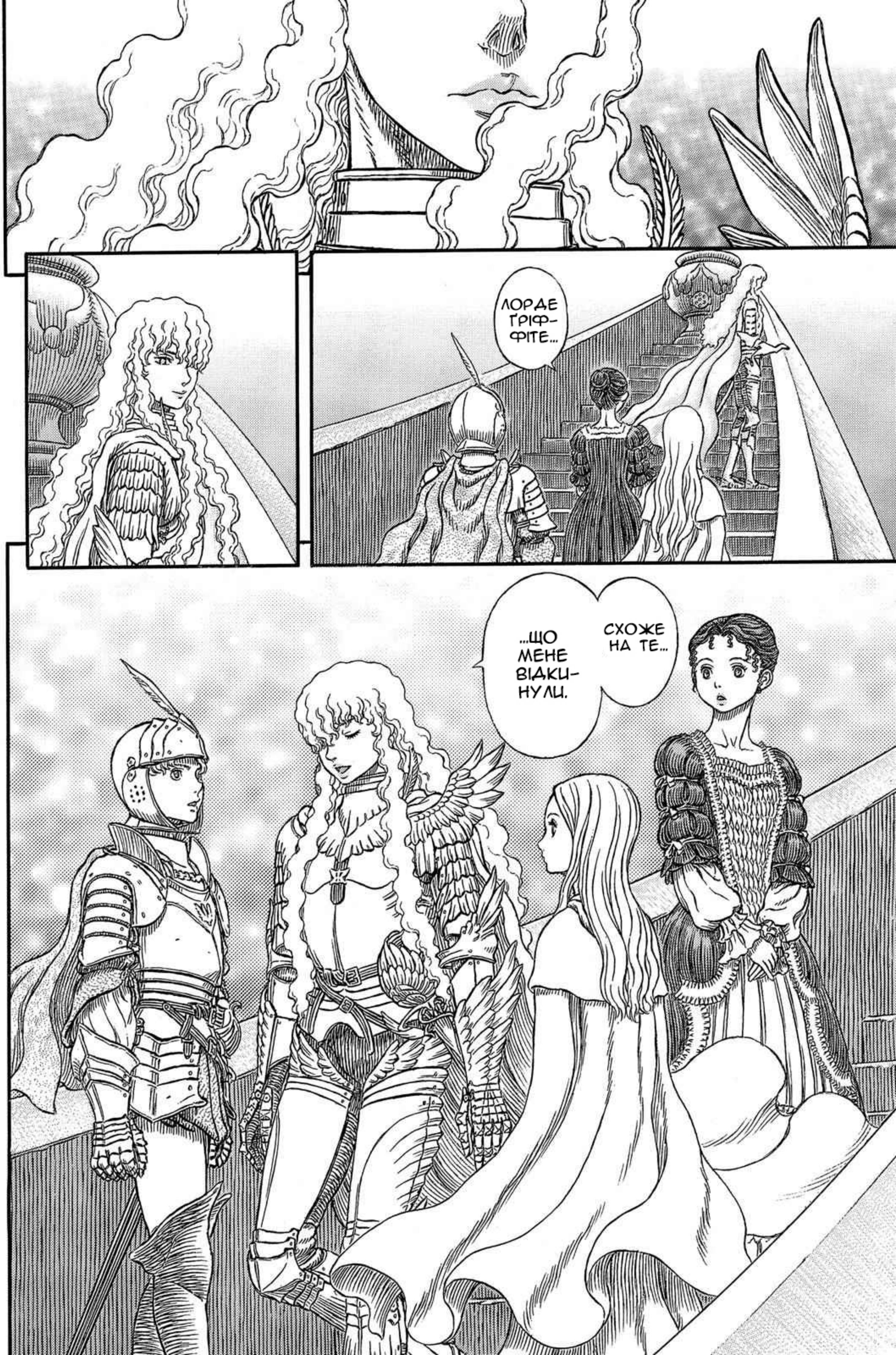

МІЙ ЛІДЕР...
...НЕ СОКІЛ СВІТЛА.
ПРОЩА-ВАЙ.

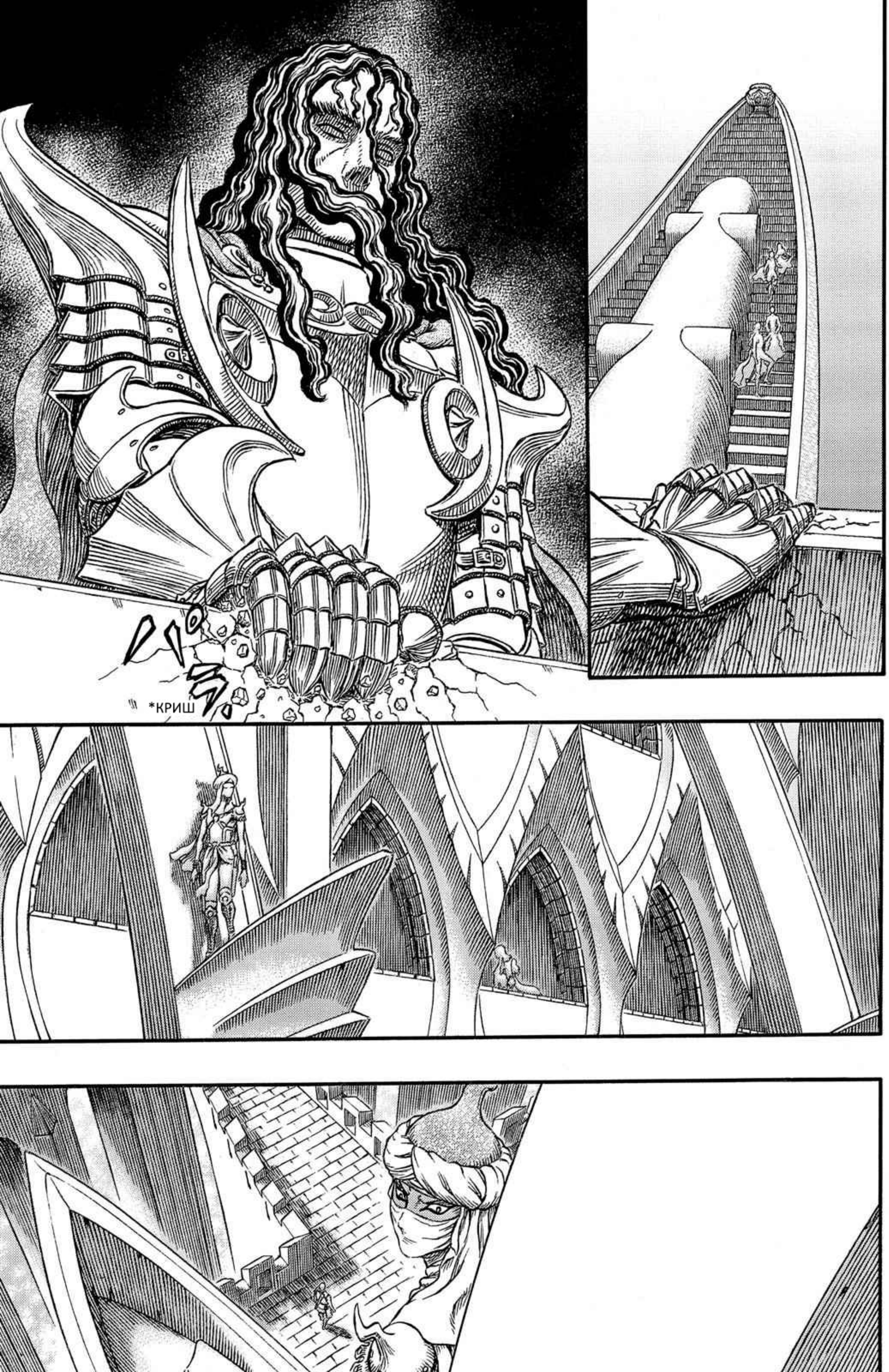
幻造世界〈ファンタジア〉篇／妖精島の章

夕闇の死客

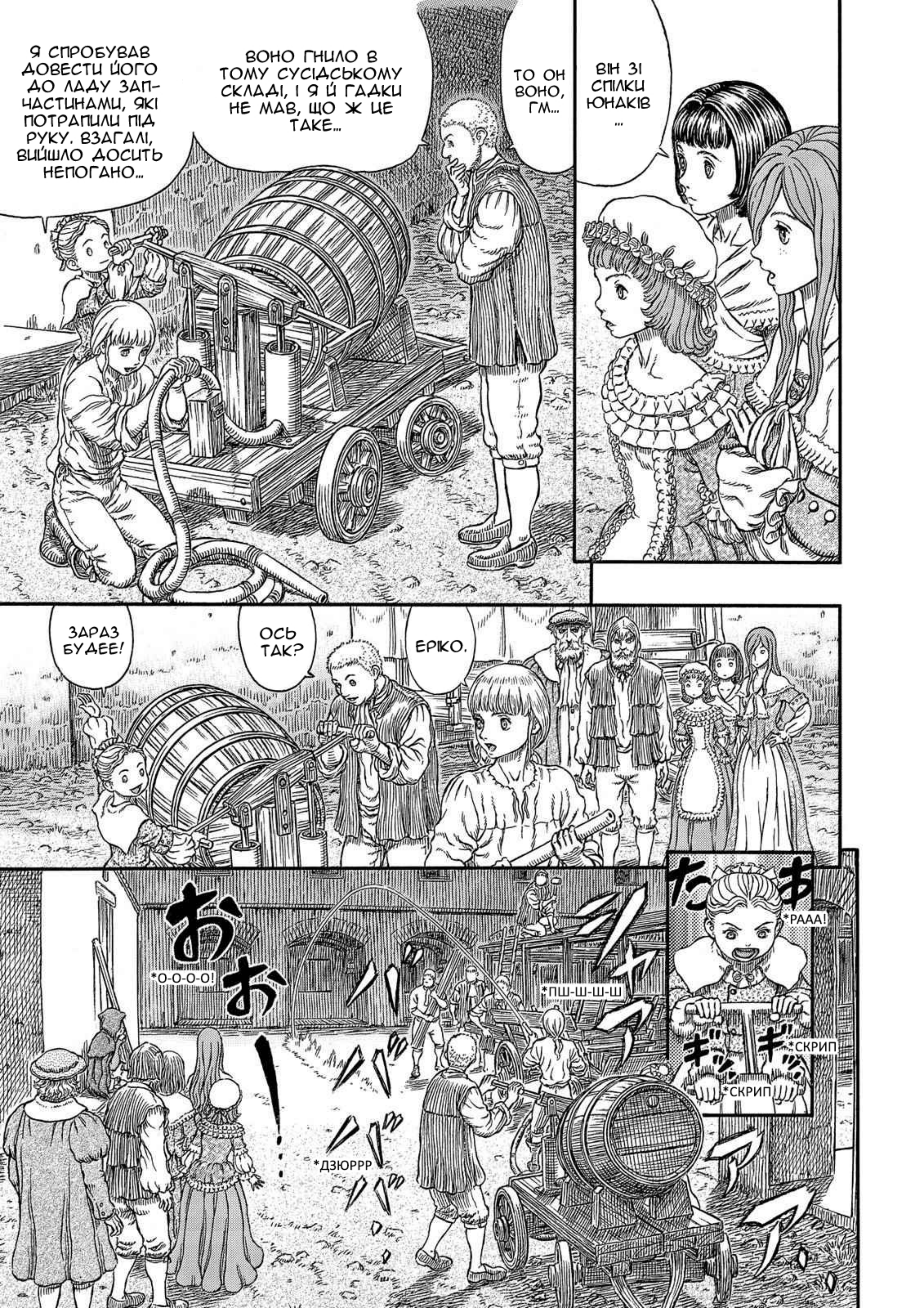
УБИВЦЯ В СУТІНКАХ

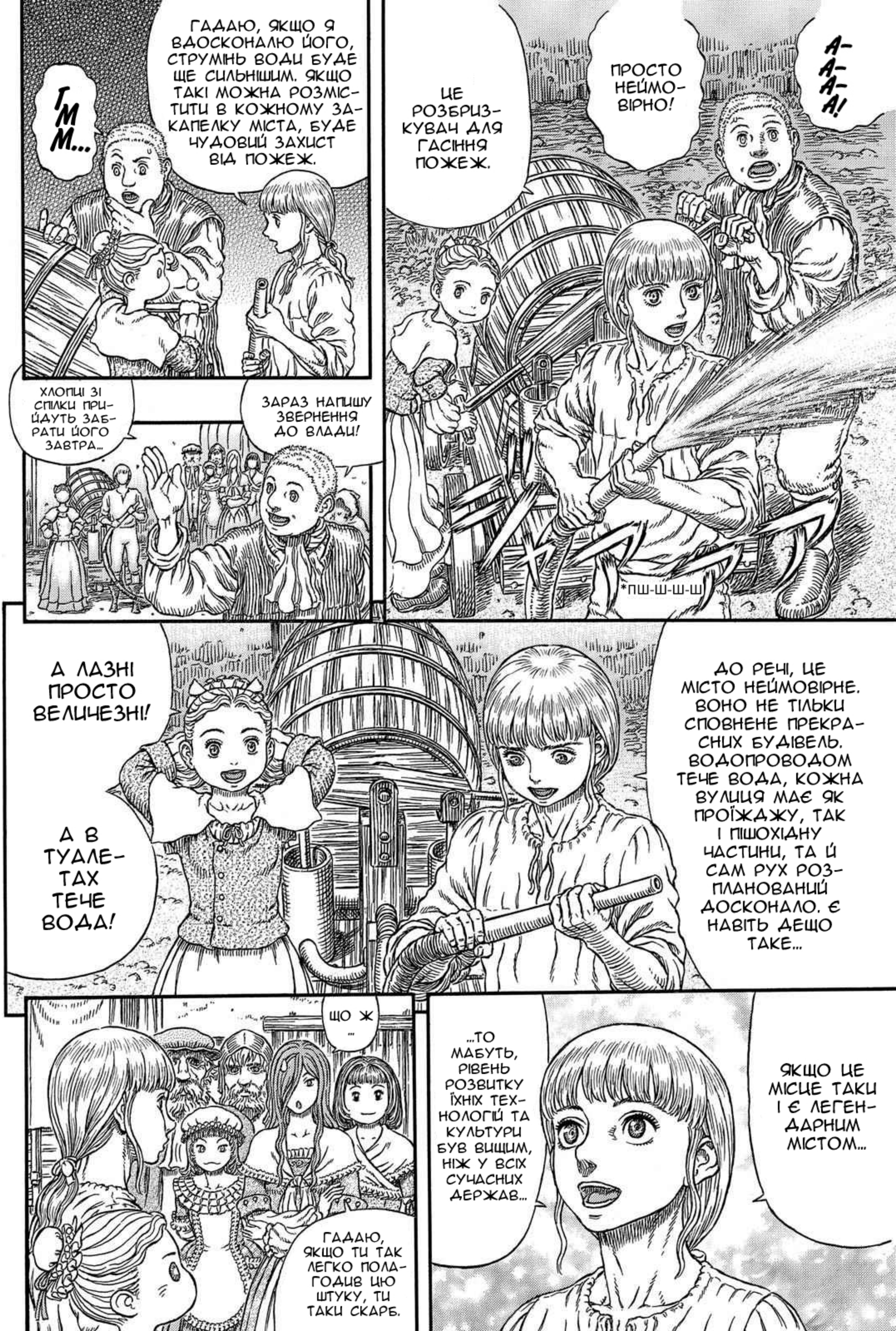


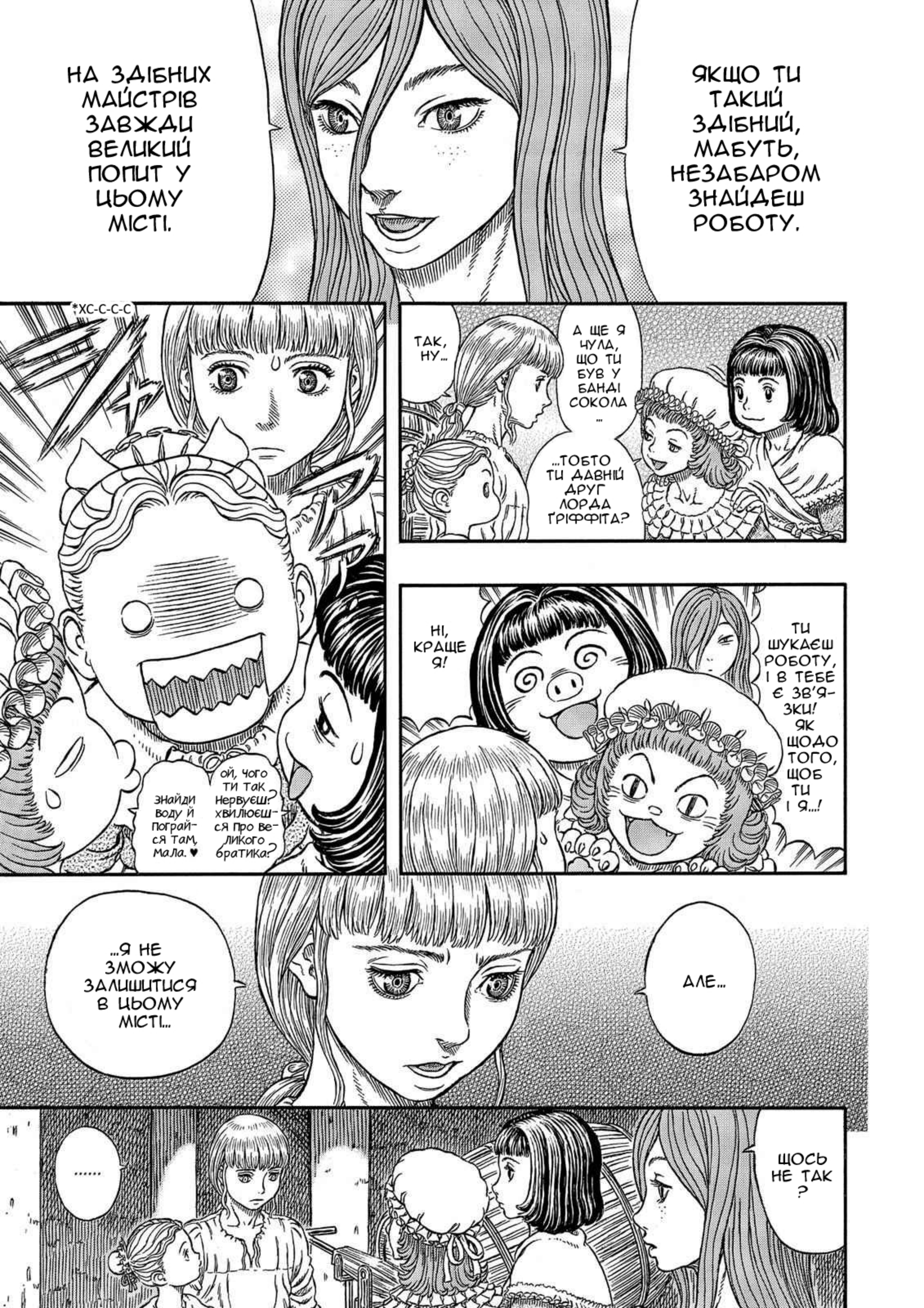

ЛОРДЕ ҐРІФ-ФІТЕ...
СХОЖЕ НА ТЕ...
...ЩО МЕНЕ ВІДКИ-НУЛИ.


*КРИШ


*ДЗЕНЬ
*ДЗЕНЬ
ГААА...
ХООО
ГММ
НА ВИГЛЯД ДОБРЕ.
ВІСЬ БУЛА ПОШКОДЖЕНА, ТОЖ Я ЗАМІНИВ ЇЇ. ЗАРАЗ УСЕ МАЄ ПРАЦЮВАТИ ДОБРЕ.
ТИ НАС ВИРУЧИВ ІЗ ХАЛЕПИ.
ТЕПЕР МИ ЗМОЖЕМО ЗАЙМАТИСЯ СВОЇМ РЕМЕСЛОМ І В СТОЛИЦІ.
ВИ ТЕЖ НАС УРЯТУВАЛИ. ЗАВДЯКИ ЦЬОМУ ВОЗУ МИ ДІСТАЛИСЯ СЮДИ ЖИВИМИ.
ГЕЙ, ХЛОПЧЕ.
ЯК САМ ЗНАЄШ ЩО?
О, ВЖЕ ЗРОБЛЕНО.

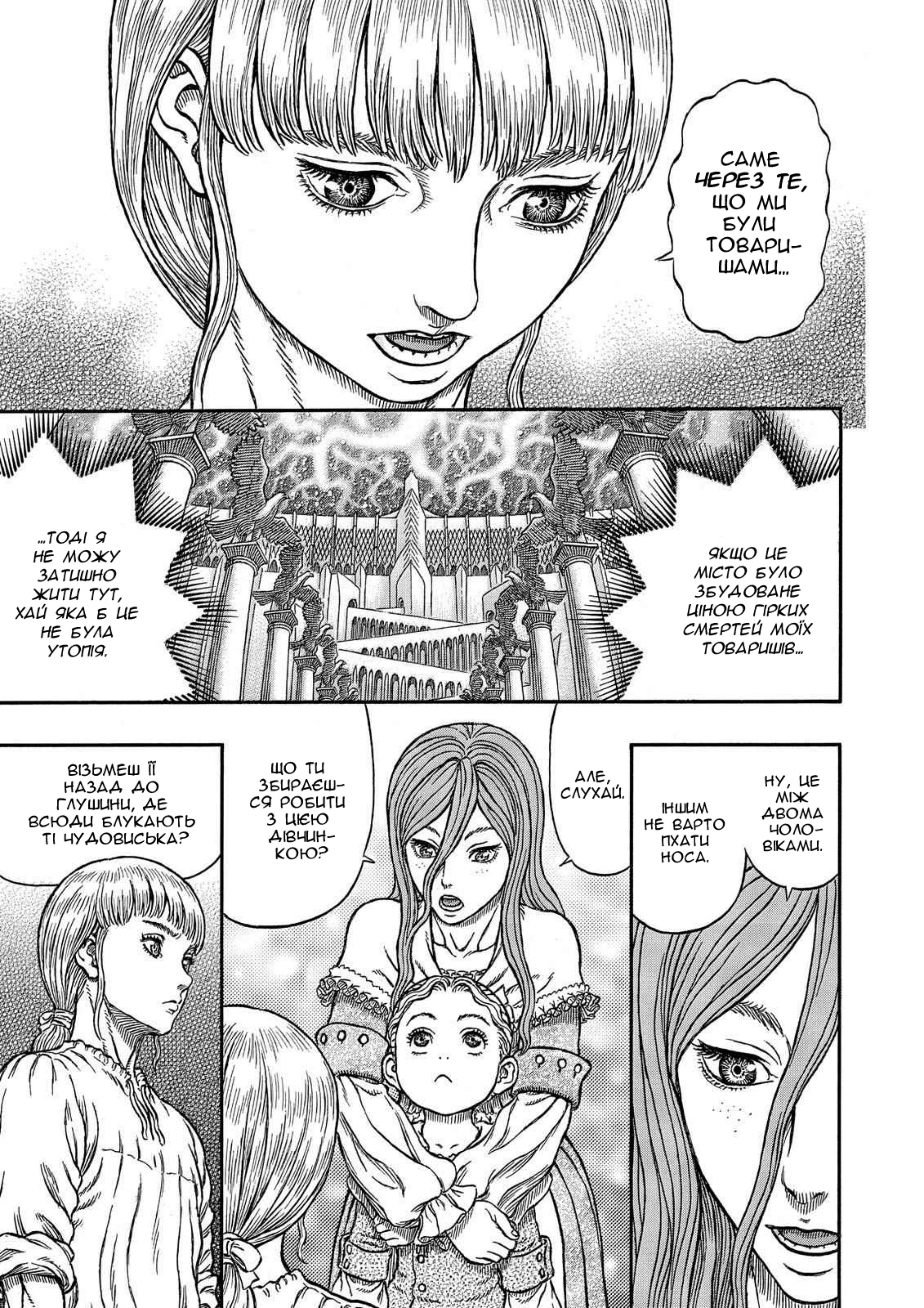

ВІН ЗІ СПІЛКИ ЮНАКІВ ...
ТО ОН ВОНО, ГМ...
ВОНО ГНИЛО В ТОМУ СУСІДСЬКОМУ СКЛАДІ, І Я Й ГАДКИ НЕ МАВ, ЩО Ж ЦЕ ТАКЕ...
Я СПРОБУВАВ ДОВЕСТИ ЙОГО ДО ЛАДУ ЗАПЧАСТИНАМИ, ЯКІ ПОТРАПИЛИ ПІД РУКУ. ВЗАГАЛІ, ВИЙШЛО ДОСИТЬ НЕПОГАНО...
ЕРІКО.
ОСЬ ТАК?
ЗАРАЗ БУДЕЕ!
*РААА!
*СКРИП
*СКРИП
*ПШ-Ш-Ш-Ш
*ДЗЮРРР
*О-О-О-О!


А-А-А-А!
ПРОСТО НЕЙМОВІРНО!
ЦЕ РОЗБРИЗКУВАЧ ДЛЯ ГАСІННЯ ПОЖЕЖ.
*ПШ-Ш-Ш-Ш
ГМ М...
ГАДАЮ, ЯКЩО Я ВДОСКОНАЛЮ ЙОГО, СТРУМІНЬ ВОДИ БУДЕ ЩЕ СИЛЬНІШИМ. ЯКЩО ТАКІ МОЖНА РОЗМІСТИТИ В КОЖНОМУ ЗАКАПЕЛКУ МІСТА, БУДЕ ЧУДОВИЙ ЗАХИСТ ВІД ПОЖЕЖ.
ЗАРАЗ НАПИШУ ЗВЕРНЕННЯ ДО ВЛАДИ!
ХЛОПЦІ ЗІ СПІЛКИ ПРИЙДУТЬ ЗАБРАТИ ЙОГО ЗАВТРА...
ДО РЕЧІ, ЦЕ МІСТО НЕЙМОВІРНЕ. ВОНО НЕ ТІЛЬКИ СПОВНЕНЕ ПРЕКРАСНИХ БУДІВЕЛЬ. ВОДОПРОВОДОМ ТЕЧЕ ВОДА, КОЖНА ВУЛИЦЯ МАЄ ЯК ПРОЇЖДЖУ, ТАК І ПІШОХІДНУ ЧАСТИНИ, ТА Й САМ РУХ РОЗПЛАНОВАНИЙ ДОСКОНАЛО. Є НАВІТЬ ДЕЩО ТАКЕ...
А ЛАЗНІ ПРОСТО ВЕЛИЧЕЗНІ!
А В ТУАЛЕТАХ ТЕЧЕ ВОДА!
ЯКЩО ЦЕ МІСЦЕ ТАКИ І Є ЛЕГЕНДАРНИМ МІСТОМ...
...ТО МАБУТЬ, РІВЕНЬ РОЗВИТКУ ЇХНІХ ТЕХНОЛОГІЙ ТА КУЛЬТУРИ БУВ ВИЩИМ, НІЖ У ВСІХ СУЧАСНИХ ДЕРЖАВ...
ЩО Ж ...
ГАДАЮ, ЯКЩО ТИ ТАК ЛЕГКО ПОЛАГОДИВ ЦЮ ШТУКУ, ТИ ТАКИ СКАРБ.



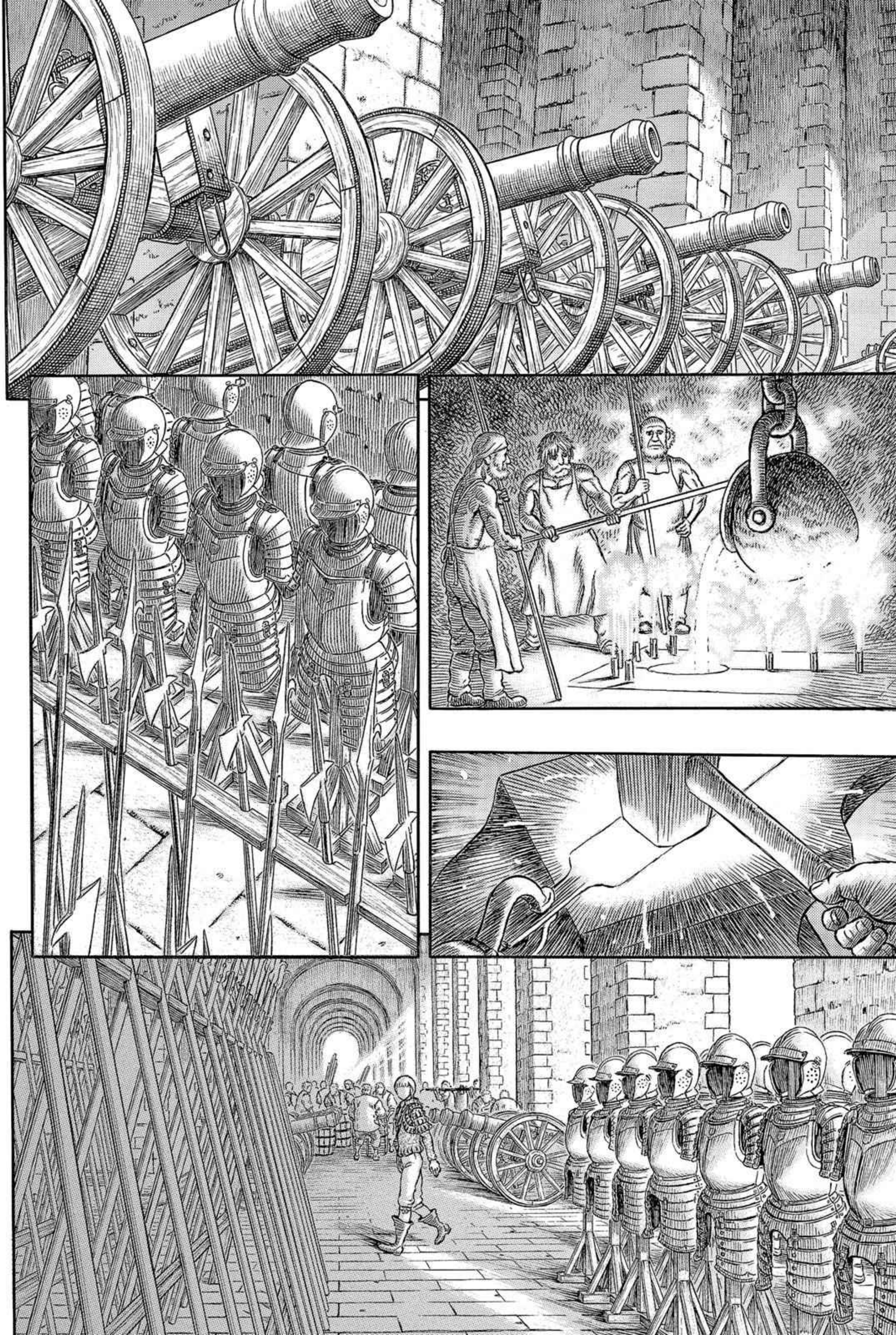
ЯКЩО ТИ ТАКИЙ ЗДІБНИЙ, МАБУТЬ, НЕЗАБАРОМ ЗНАЙДЕШ РОБОТУ.
НА ЗДІБНИХ МАЙСТРІВ ЗАВЖДИ ВЕЛИКИЙ ПОПИТ У ЦЬОМУ МІСТІ.
А ЩЕ Я ЧУЛА, ЩО ТИ БУВ У БАНДІ СОКОЛА ...
...ТОБТО ТИ ДАВНІЙ ДРУГ ЛОРДА ҐРІФФІТА?
ТАК, НУ...
ТИ ШУКАЄШ РОБОТУ, І В ТЕБЕ Є ЗВ'Я-ЗКИ! ЯК ЩОДО ТОГО, ЩОБ ТИ І Я...!
НІ, КРАЩЕ Я!
*ХС-С-С-С
ой, чого ти так нервуєш? хвилюєш-ся про ве-ликого братика?
знайди воду й пограй-ся там, мала. ♥
АЛЕ...
...Я НЕ ЗМОЖУ ЗАЛИШИТИСЯ В ЦЬОМУ МІСТІ...
ЩОСЬ НЕ ТАК ?
......


Ти дав ляпаса...
...лорду Ґріффіту...?!
І за що?
Ну...
...
Я...
Тобто ти не можеш про це говорити?
......
Але ж це дуже погано, га?
Навіть якщо вони вернуться.
Ем, щодо наших слів...
Так, забудь.
Хіба через це варто хвилюватися?
Ви ж обоє чоловіки... та ви ж іще й були товаришами і жили разом. Упевнена, що й тоді був ляпас-другий.
От саме тому...

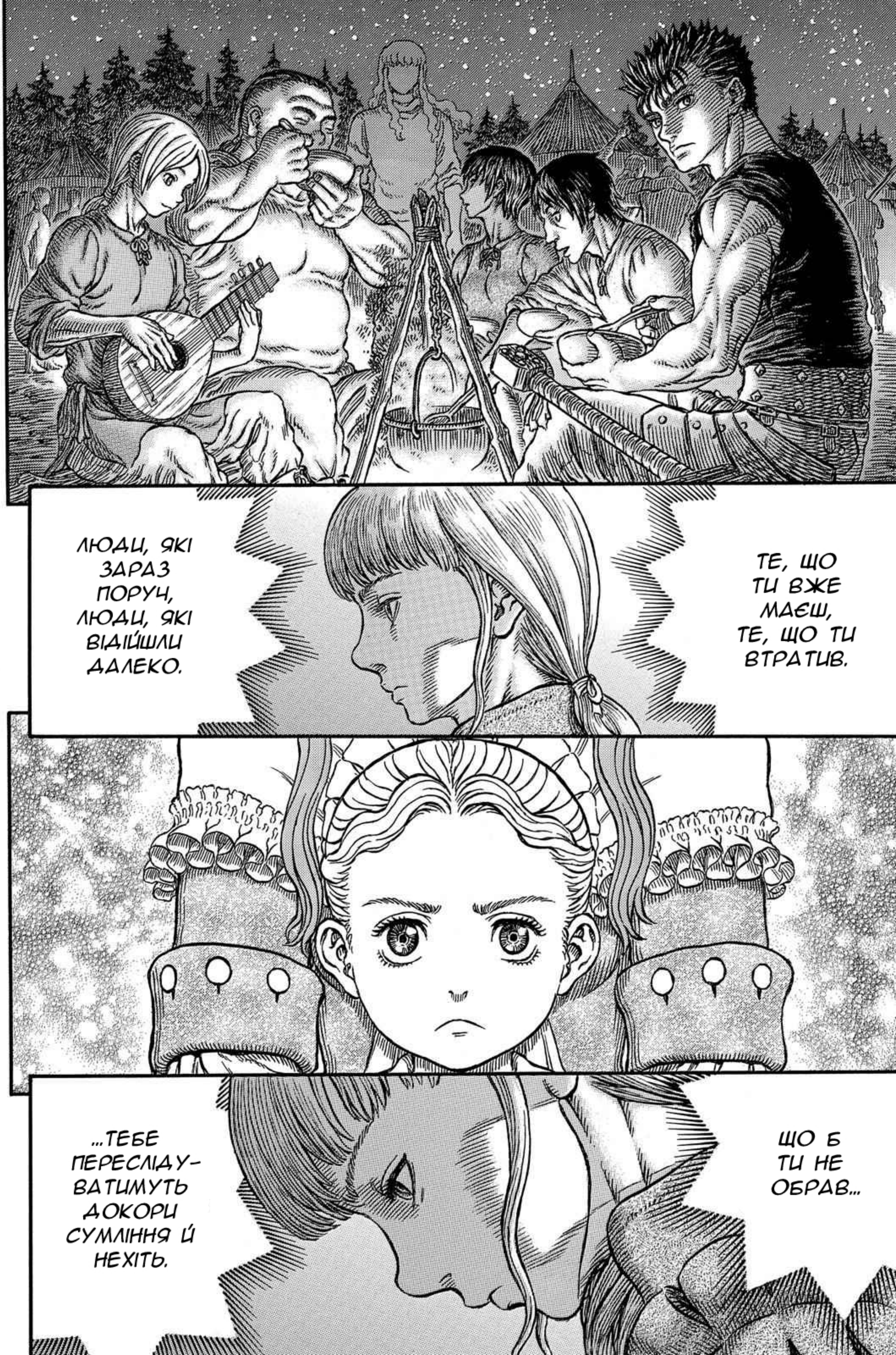

САМЕ ЧЕРЕЗ ТЕ, ЩО МИ БУЛИ ТОВАРИ-ШАМИ...
ЯКЩО ЦЕ МІСТО БУЛО ЗБУДОВАНЕ ЦІНОЮ ГІРКИХ СМЕРТЕЙ МОЇХ ТОВАРИШІВ...
...ТОДІ Я НЕ МОЖУ ЗАТИШНО ЖИТИ ТУТ, ХАЙ ЯКА Б ЦЕ НЕ БУЛА УТОПІЯ.
НУ, ЦЕ МІЖ ДВОМА ЧОЛО-ВІКАМИ.
ІНШИМ НЕ ВАРТО ПХАТИ НОСА.
АЛЕ, СЛУХАЙ.
ЩО ТИ ЗБИРАЄШ-СЯ РОБИТИ З ЦІЄЮ ДІВЧИН-КОЮ?
ВІЗЬМЕШ ЇЇ НАЗАД ДО ГЛУШИНИ, ДЕ ВСЮДИ БЛУКАЮТЬ ТІ ЧУДОВИСЬКА?

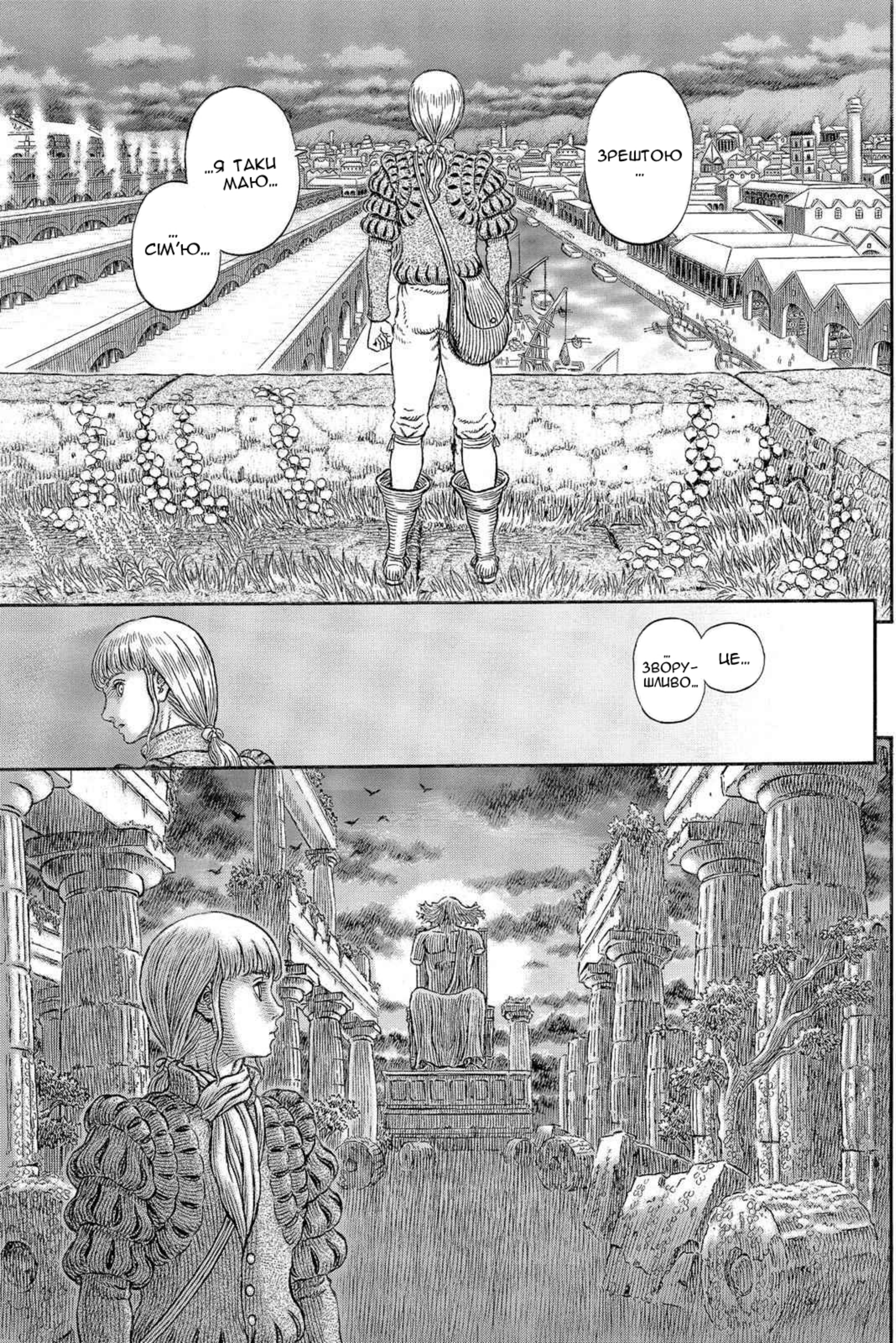

Чи ти...
......
Я неодмінно...
...я піду з ним.
Ми ж сім'я.
Еріко...
Я піду!
Авжеж.
Що ж ...живіть...
...а там хтозна, що стане, зрештою, важливим.
Те, що ти вже маєш, те, що ти втратив.
Люди, які зараз поруч, люди, які відійшли далеко.
Що б ти не обрав, тебе переслідуватимуть докори сумління й нехіть.

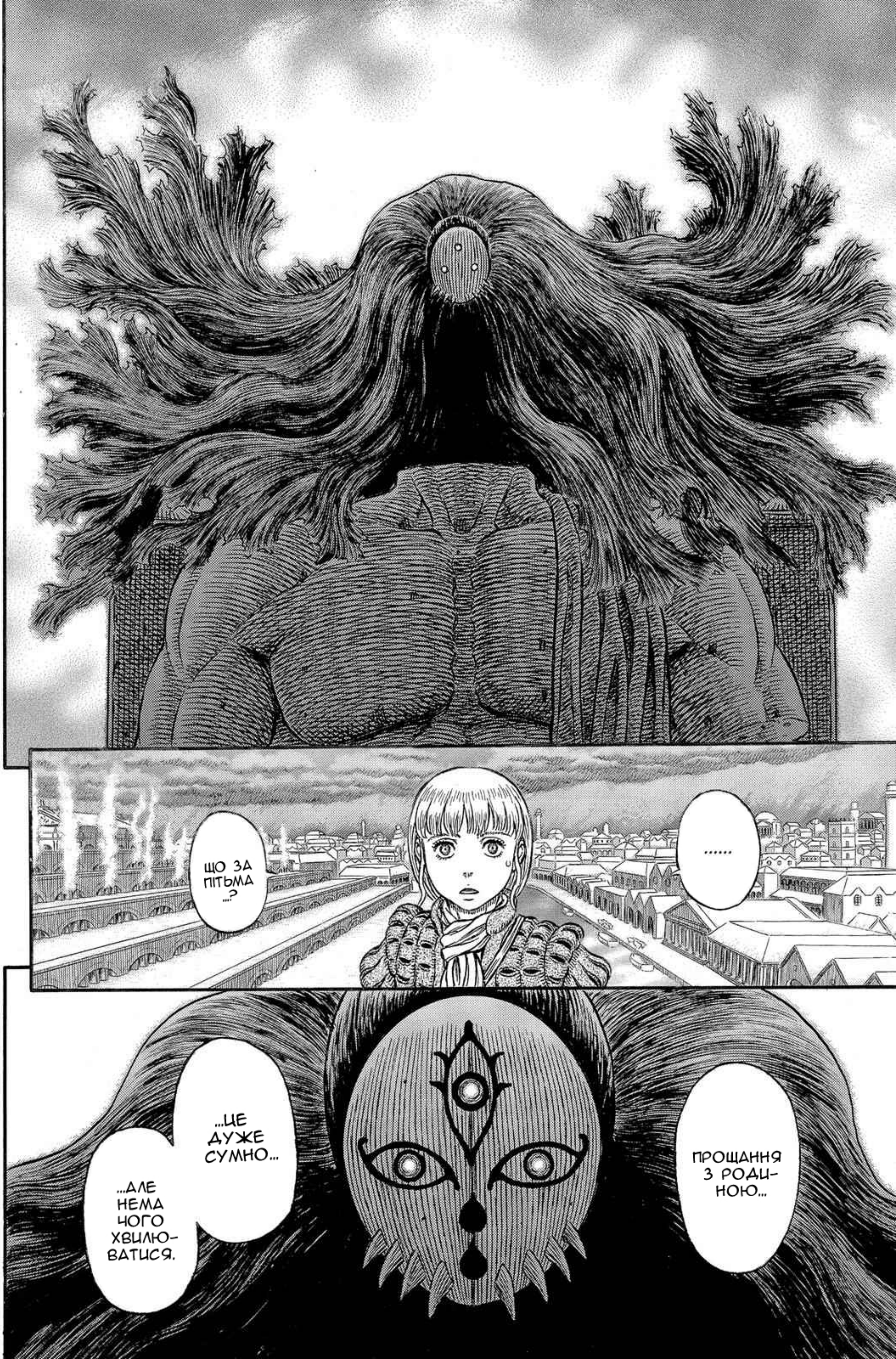

ТІЛЬКИ ПОТІМ...
...НЕ ВИПРАВДОВУЙСЯ ПЕРЕД СОБОЮ.
ЩО, СПРАВДІ?
ЯК ЗАВЖДИ, ВІДВЕРТО, ЛУКО.
ТИ НЕ ШКОДУЄШ ПРО ТЕ, ЩО ТРАПИЛОСЯ З ЄРОНІМОМ?
ЙОГО ЖІНКА БУЛА НАДТО НАЇВНОЮ. ТАК НЕ ХОТІЛОСЯ ЇЇ ДУРИТИ.
З ТЕБЕ СПРАВДІ НІЯК НЕ ВИЙДЕ СТРАШНА ЖІНКА.
ГЕЙ! ЩЕ ДОВГО БУДЕТЕ ТАМ СТОВБИЧИТИ?! НАМ БРАКУЄ РУК!
ЙОЙ.
ПОСПІШИШ – ЛЮДЕЙ НАСМІШИШ.
ХАЙ ДОБРЕ ВСЕ ОБДУМАЄ.
Я ТЕЖ ДОПОМОЖУ!
ЕХ, МОЛОДІСТЬ...
......




Розміри просто неймовірні.
Усі сповнені серйозності.
І ця жвавість.
Мабуть, кожен у цьому місті...
Працюють із почуттям обов'язку.
Це Фальконія.
Ґріффітова столиця.


ТЕ, ЩО ТИ ВЖЕ МАЄШ, ТЕ, ЩО ТИ ВТРАТИВ.
ЛЮДИ, ЯКІ ЗАРАЗ ПОРУЧ, ЛЮДИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДАЛЕКО.
ЩО Б ТИ НЕ ОБРАВ...
...ТЕБЕ ПЕРЕСЛІДУ-ВАТИМУТЬ ДОКОРИ СУМЛІННЯ Й НЕХІТЬ.


ЗРЕШТОЮ…
…Я ТАКИ МАЮ…
…СІМ'Ю…
ЦЕ…
…ЗВОРУШЛИВО…


......
Що за пітьма ...?
Прощання з родиною...
...це дуже сумно...
...але нема чого хвилюватися.


НАВІТЬ ЯКЩО ТИ ЩЕЗНЕШ...
...ТВОЯ СІМ'Я ЗМОЖЕ Й НАДАЛІ ЖИТИ...
*ШУРХ
...В ЦЬОМУ МІСТІ...
...У ЦІЛКО-ВИТОМУ ЗАТИШКУ ...
...ПІД ЗАХИСТОМ СОКОЛА.
ПОМРИ ЖЕ...
... ВІЛЬНИМ ВІД ТУРБОТ.


*ФУР-Р-Р-Р
*ФШШ
*ФШШ
*БЕМЦЬ
*ХРЯССЬ


ЦЕ НАКАЗ САМОГО СОКОЛА?
...ЩО ЦЬОМУ ХЛОПЧИНІ ВІДОМА ЯКАСЬ ТАЄМНИЦЯ ПРО СОКОЛА.
ЧИ ЦЕ ТЕБЕ НАМОВИВ ТОЙ ЛИЦАР ЛОКУС?
ХАЙ ТАМ ЯК, МАЮ ПЕРЕД-ЧУТТЯ...
*ФУР-Р-Р-Р

幻造世界〈ファンタジア〉篇／妖精島の章

月下の王都

Королівська столиця в місячному сяйві


Щ-ЩО
ЦЕ, В
БІСА...
У ОБМІН ЗА ТЕ, ЩО МИ ВРЯТУВАЛИ ТОБІ ЖИТТЯ...
...ХОЧУ ДЕЩО В ТЕБЕ ЗАПИТАТИ.


ЗАПИ-
ТАТИ...?
*ФШШ
*ФУР-Р-Р-Р
*ЖШШШ


Твої навички покращилися...
...юний пане.
*І-І-І-І-І-І
*ШШУХ
А-А-А-А...!
*ЛЯСЬ


с-с-с-с...
х-х-х-х...
ге...
ге?
*ФУРРР
*ШУХХХ
ТАПА-СА.
ВОНИ ПРУДКІ, ЯК НА СВІЙ РОЗМІР.
*СКОК
*ХТИЩ


*СМИК
ВІН ПОПАВ-СЯ!
ТАК!
*БДИЩЩ


*ВЕРТЬ
*ВННН
*ШТРИК


*ДЗИНЬК
*ХРУСЬ
ЦЕ ЙОГО ВБИЛО ?!
*ШХХ

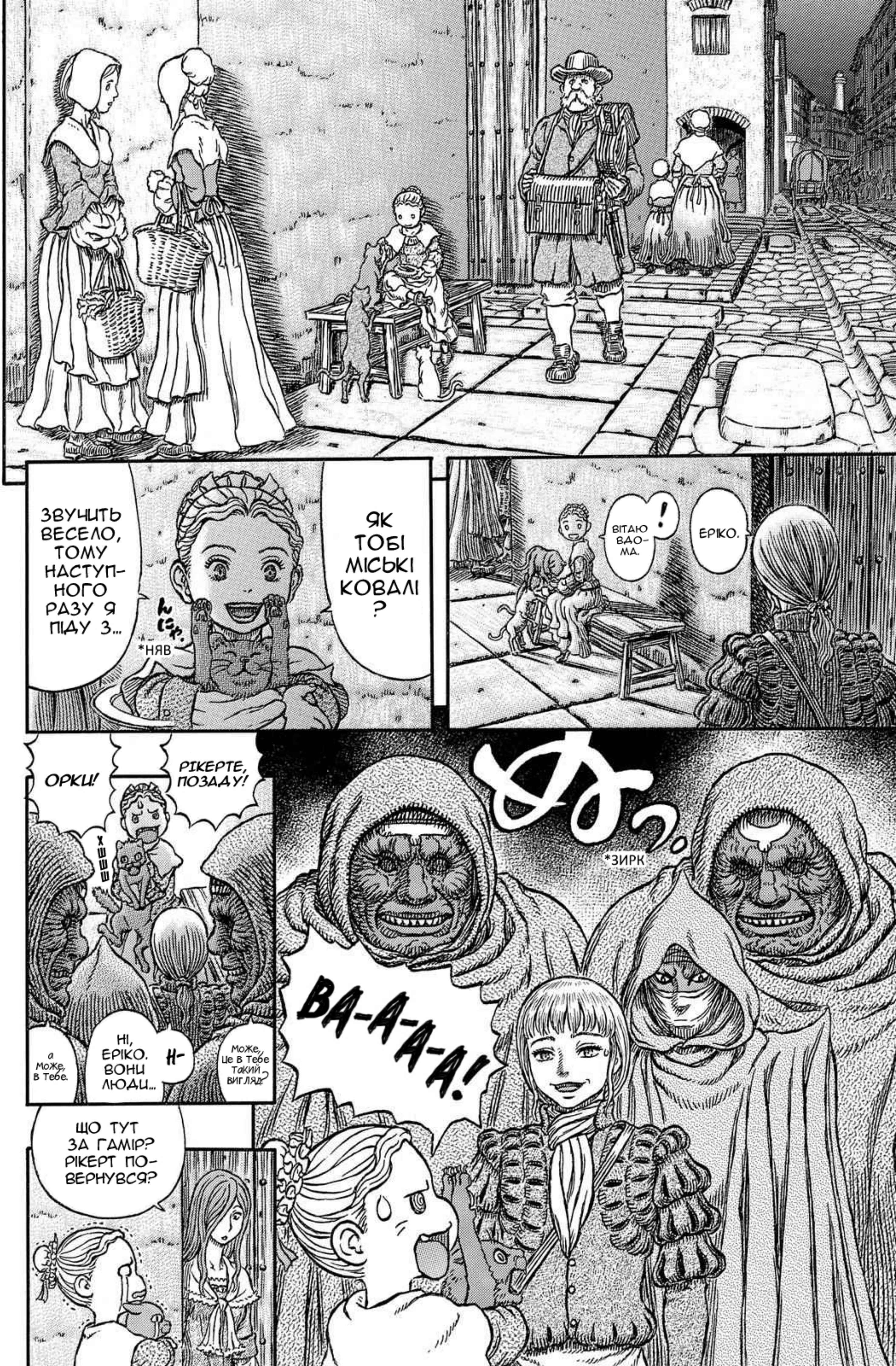


хе-
хе-
хе...
КХ!
*ПЛИГ
*ФШШ
ЩО?!
МОЯ ГОЛОВА...
...НЕ ОБОВ'ЯЗКОВО ТУТ.
ХАЙ ТОБІ ГРЕЦЬ ...!
*ШАРП
ЮНИЙ ПАНЕ! ВАС ПОРАНЕНО?!
*ФШШ
*ФШШ

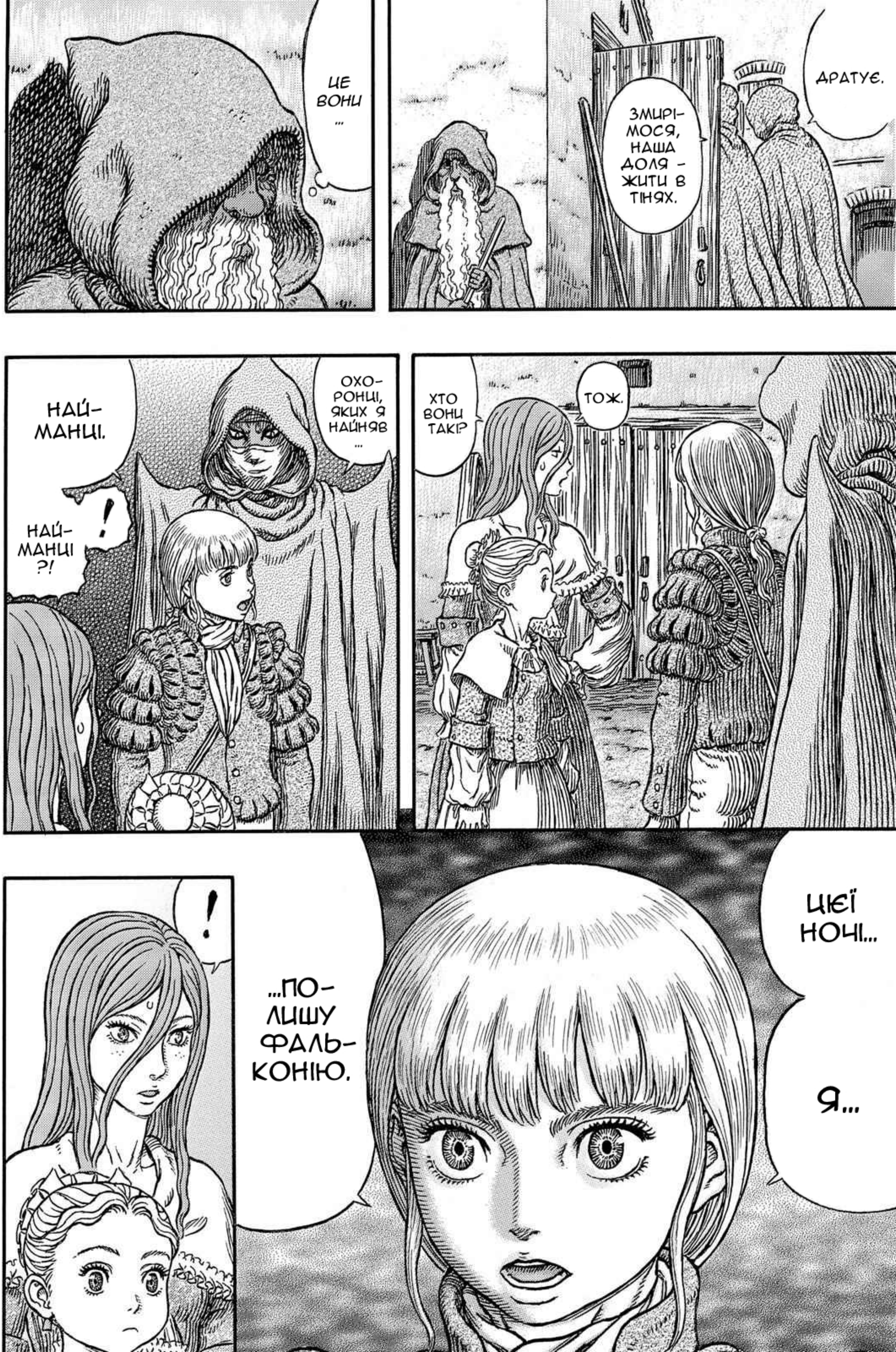

Я ЦЮ ТЕЖ ЛЮБИВ ...
ЖУРБА ...
УСЕ ДОБРЕ. У МЕНЕ ТУТ ЦІ ПЛАСТИ-НИ.
ахх...
бур
бур
НАСТРІЙ ЗІПСО-ВАНО.
НУ, Я ПІШОВ.
ЦІЄЇ НОЧІ...
...КОЛИ ЗІЙДЕ МІСЯЦЬ ...
...Я ПРИЙДУ ЗНОВУ.
ПІДУ ВДЯГНУ НОВУ МАСКУ...
...ТІЛЬКИ ОДНУ ХВИЛИ-НКУ.

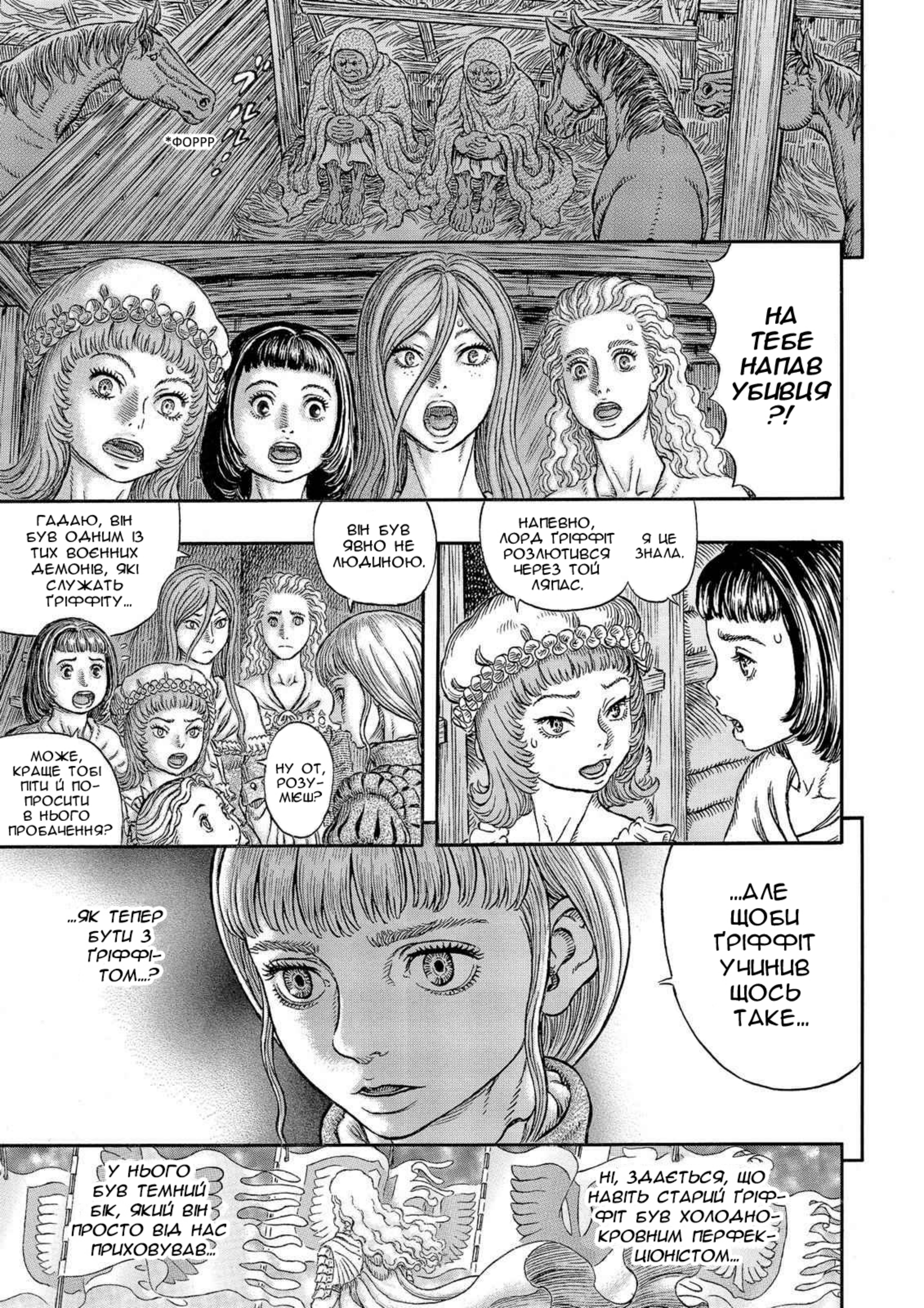

РАКШАС ...
ХИМЕРНИЙ.
ТЕПЕР ВІН ДЕМОН. МИ ВИГНАЛИ ЙОГО, АЛЕ ВІН ДОСІ ТАБУ ДЛЯ НАШОГО КЛАНУ. АЖ МУРАШКИ ПО ШКІРІ.
... ТОДІ.
ЕЕМ...
АХ...
...ГА?
ЦЕЙ КУШАНЕЦЬ.
ПОВЕРНІМОСЯ ДО МОГО ПИТАННЯ.
Я ВЖЕ ДЕСЬ ЙОГО БАЧИВ ...
АХ...


Що таке?
Якщо опиратимешся...
...я можу й силою вибити з тебе відповідь.
Н-ну ...!
Хочеш говорити?
......
...я не проти.
Я маю пропозицію.
.........
Але...
...немає часу на обговорення.
Він сказав, що ще нападе цієї ночі.
... Еге ж.
...
А ви хіба не хочете дізнатися все про Ґріффіта, а не тільки стислий переказ?


Вітаю вдома.
!
Еріко.
Як тобі міські ковалі?
Звучить весело, тому наступного разу я піду з...
*НЯВ
*ЗИРК
ВА-А-А-А!
Рікерте, позаду!
Орки!
ХШШ
Н-
Може, це в тебе такий вигляд?
Ні, Еріко. Вони люди...
А може, в тебе.
Що тут за гамір? Рікерт повернувся?


ХТО-НЕБУДЬ, ВИКЛИЧТЕ ВАРТУ! ДО МІСТА ПРОСЛИЗНУЛИ ОРКИ!
НІ, СТІЙ!
ВИБАЧТЕ, АЛЕ ЙДІТЬ ТУДИ, ЗВІДКИ ПРИЙШЛИ. ВИ ВСІХ ПОРОЗЛЯКУЄТЕ.
*ШХХ
*ШХХ
УБИВЦІ?
ЯК ГРУБО!
...АВЖЕЖ, ВИ ТРОХИ ВИДІЛЯЄТЕСЯ СЕРЕД МІСТА. Я ЗДИВОВАНИЙ, ЩО ВИ ВБИВЦІ, ВРАХОВУЮЧИ...
ЧИМ МЕНШЕ ПЕРЕПОЛОХУ, ТИМ КРАЩЕ.
СХОВАЙТЕСЬ ОБОЄ У СТАЙНЯХ, АБОЩО.

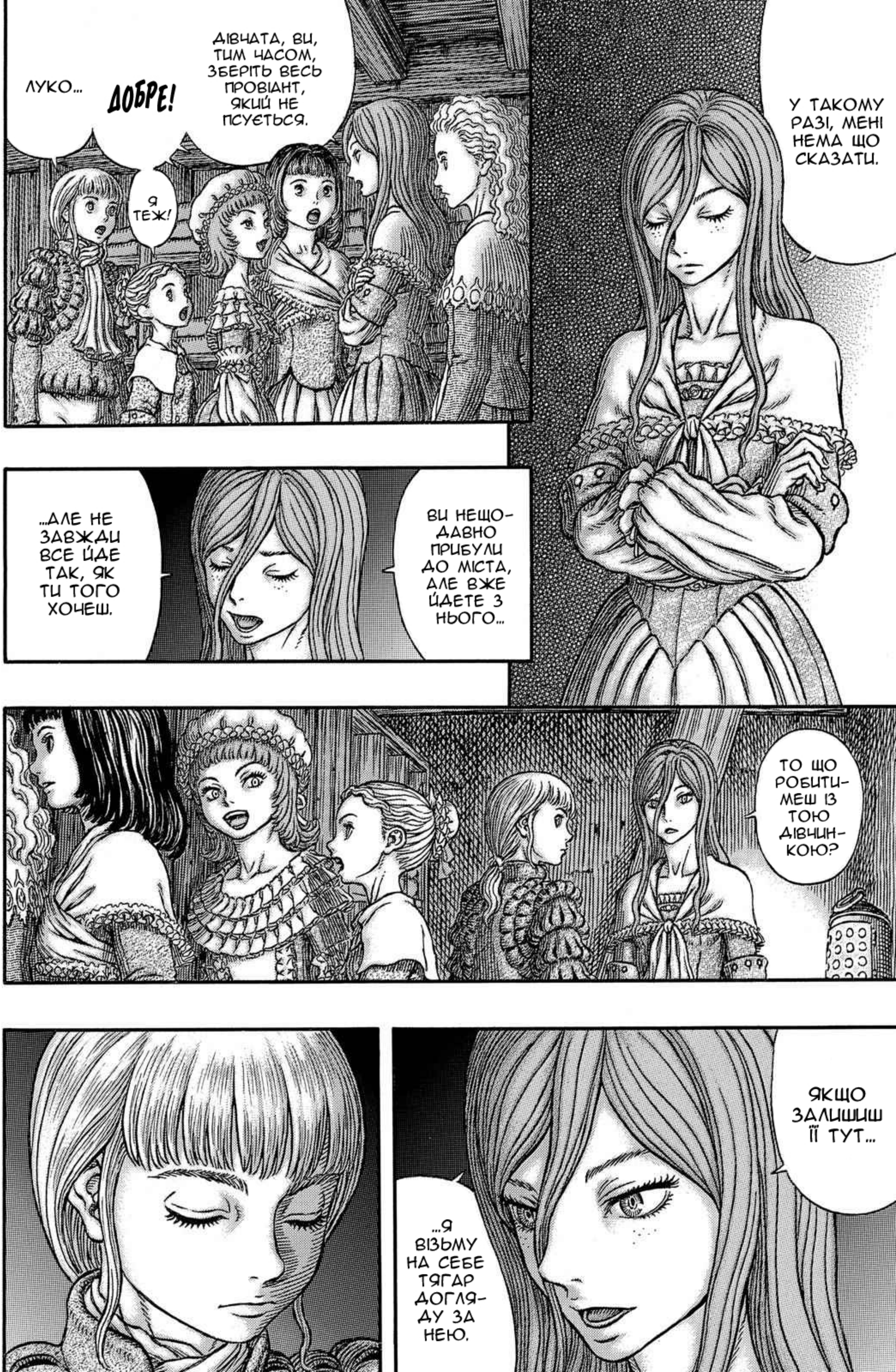

ЦЕ ВОНИ ...
ЗМИРІМОСЯ, НАША ДОЛЯ - ЖИТИ В ТІНЯХ.
ДРАТУЄ.
НАЙМАНЦІ.
ОХОРОНЦІ, ЯКИХ Я НАЙНЯВ ...
!
НАЙМАНЦІ ?!
ХТО ВОНИ ТАКІ?
ТОЖ.
!
...ПОЛИШУ ФАЛЬКОНІЮ.
ЦІЄЇ НОЧІ...
Я...


*ФОРРР
НА ТЕБЕ НАПАВ УБИВЦЯ ?!
ГАДАЮ, ВІН БУВ ОДНИМ ІЗ ТИХ ВОЄННИХ ДЕМОНІВ, ЯКІ СЛУЖАТЬ ҐРІФФІТУ...
ВІН БУВ ЯВНО НЕ ЛЮДИНОЮ.
МОЖЕ, КРАЩЕ ТОБІ ПІТИ Й ПО-ПРОСИТИ В НЬОГО ПРОБАЧЕННЯ?
НУ ОТ, РОЗУ-МІЄШ?
НАПЕВНО, ЛОРД ҐРІФФІТ РОЗЛЮТИВСЯ ЧЕРЕЗ ТОЙ ЛЯПАС.
Я ЦЕ ЗНАЛА.
...АЛЕ ЩОБИ ҐРІФФІТ УЧИНИВ ЩОСЬ ТАКЕ...
...ЯК ТЕПЕР БУТИ З ҐРІФФІ-ТОМ...?
НІ, ЗДАЄТЬСЯ, ЩО НАВІТЬ СТАРИЙ ҐРІФ-ФІТ БУВ ХОЛОДНО-КРОВНИМ ПЕРФЕК-ЦІОНІСТОМ...
У НЬОГО БУВ ТЕМНИЙ БІК, ЯКИЙ ВІН ПРОСТО ВІД НАС ПРИХОВУВАВ...


...ЯКБИ ЦЕ НЕ БУЛО ПРАВДОЮ...
...ВІН БИ НІКОЛИ...
ТА ВСЕ ОДНО...
........
ХАЙ ТАМ ЯК, РАКШАС... ТОЙ ВОЄННИЙ ДЕМОН... НЕОДМІННО ПРИЙДЕ. ВІН НАДЗВИЧАЙНО НАСТИРЛИВИЙ.
НЕ СТІЙ, ЯК УКОПАНА!
ПОКВАПСЯ, ГОТУЙСЯ ДО МАНДРІВ!
НІЧОГО НЕ ВДІЄШ...
...АЛЕ ВАМ ХІБА Є КУДИ ВТІКАТИ?

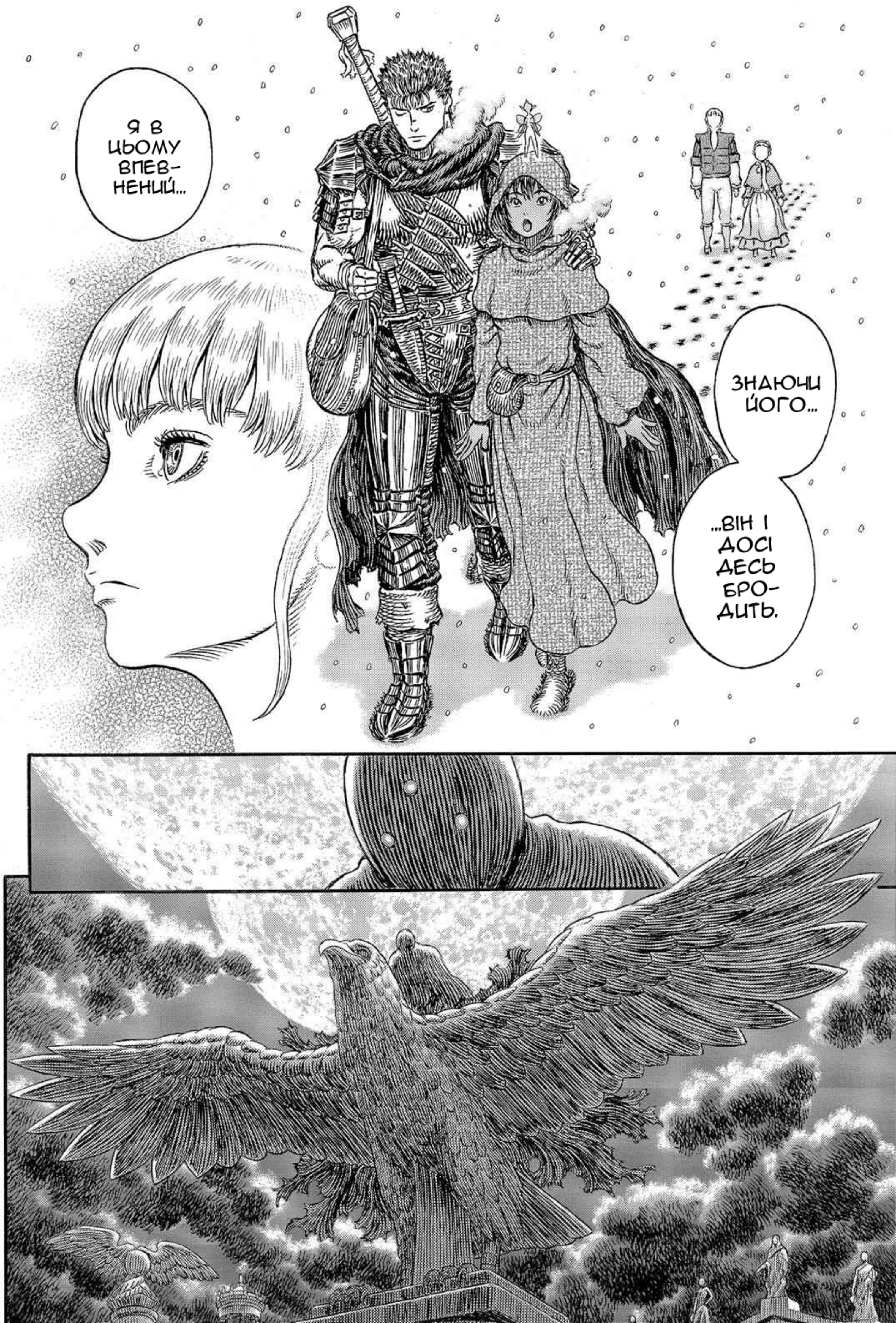


ЯК ВИ ВЖЕ ЗНАЄТЕ, ЗА ЦИМИ СТІНАМИ СУЦІЛЬНИЙ ЖАХ. НЕ ЗНАЮ, ЧИ ТАМ Є ЯКЕСЬ МІСЦЕ, ДЕ МОЖНА ЖИТИ В БЕЗПЕЦІ...
Є ОДНЕ.
КОЛИСЬ, ІЩЕ ДО ВТОРГНЕННЯ КУШАНУ НА ЦІ ТЕРЕНИ, МИ, БАКІРАКИ, ЗБУДУВАЛИ ПОТАЄМНЕ СЕЛО В НЕ-ПРИСТУПНІЙ МІСЦИНІ, ТА ЖИЛИ ТАМ КІЛЬКА СТОЛІТЬ, ПРАЦЮЮЧИ ВБИВЦЯМИ.
УСІ МЕШКАНЦІ ТОГО СЕЛА - ВОЇНИ, ЯКІ ДНЯМИ Й НОЧАМИ ВІДПРАЦЬОВУЮТЬ ОСОБЛИВІ ТЕХНІКИ ВБИВСТВА. НАВІТЬ ДЛЯ ДУХОВНИХ ІСТОТ УВІЙТИ В ТЕ СЕЛО - НЕЛЕГКЕ ЗАВДАННЯ.
ОСКІЛЬКИ МІЙ РОБОТОДАВЕЦЬ, СХИБЛЕНИЙ ІМПЕРАТОР, ПОЛІГ, Я РОЗМІРКОВУВАВ, ЧИ ВАРТО МЕНІ СТАТИ НА СЛУЖБУ СОКОЛУ, ЯК РЕШТА КУШАНЦІВ. АЛЕ Я НЕ МОЖУ ЗМУСИТИ СЕБЕ ЗНОВУ СЛУЖИТИ ЯКОМУСЬ НЕЛЮДУ.
І ТОМУ Я ПОДУМАВ, ЩО НАСТАВ ЧАС ПОВЕ-РТАТИСЯ ДО СЕЛА.
ДАВНІШЕ ТУДИ НЕ МІГ ВВІЙТИ НІХТО, КРІМ НАШОГО КЛАНУ.
ТОМУ ТОБІ, ВВАЖАЙ, ПОЩАС-ТИЛО.



У ТАКОМУ РАЗІ, МЕНІ НЕМА ЩО СКАЗАТИ.
ДІВЧАТА, ВИ, ТИМ ЧАСОМ, ЗБЕРІТЬ ВЕСЬ ПРОВІАНТ, ЯКИЙ НЕ ПСУЄТЬСЯ.
ДОБРЕ!
Я ТЕЖ!
ЛУКО...
ВИ НЕЩОДАВНО ПРИБУЛИ ДО МІСТА, АЛЕ ВЖЕ ЙДЕТЕ З НЬОГО...
...АЛЕ НЕ ЗАВЖДИ ВСЕ ЙДЕ ТАК, ЯК ТИ ТОГО ХОЧЕШ.
ТО ЩО РОБИТИМЕШ ІЗ ТОЮ ДІВЧИНКОЮ?
ЯКЩО ЗАЛИШИШ ЇЇ ТУТ...
...Я ВІЗЬМУ НА СЕБЕ ТЯГАР ДОГЛЯДУ ЗА НЕЮ.


Я візьму Еріку з собою.
Не зовсім певен, чи це правильно...
...але ми - сім'я.
...що ж, гаразд.
Ну, люди стають обачними, коли в них є ті, хто потребує захисту!
Напевно, саме такі й несподівано виживають!
Працюй старанно, захищай їх, дружекущанцю!
*стук
*стук
Хи-хи...
Що?
Колись мій друг подався в мандри з тої самої причини, що й зараз я.
У небезпечні мандри разом із деким цінним для нього... щоправда, на відміну від мене, він був надзвичайно здібним і майже нездоланним мечником.

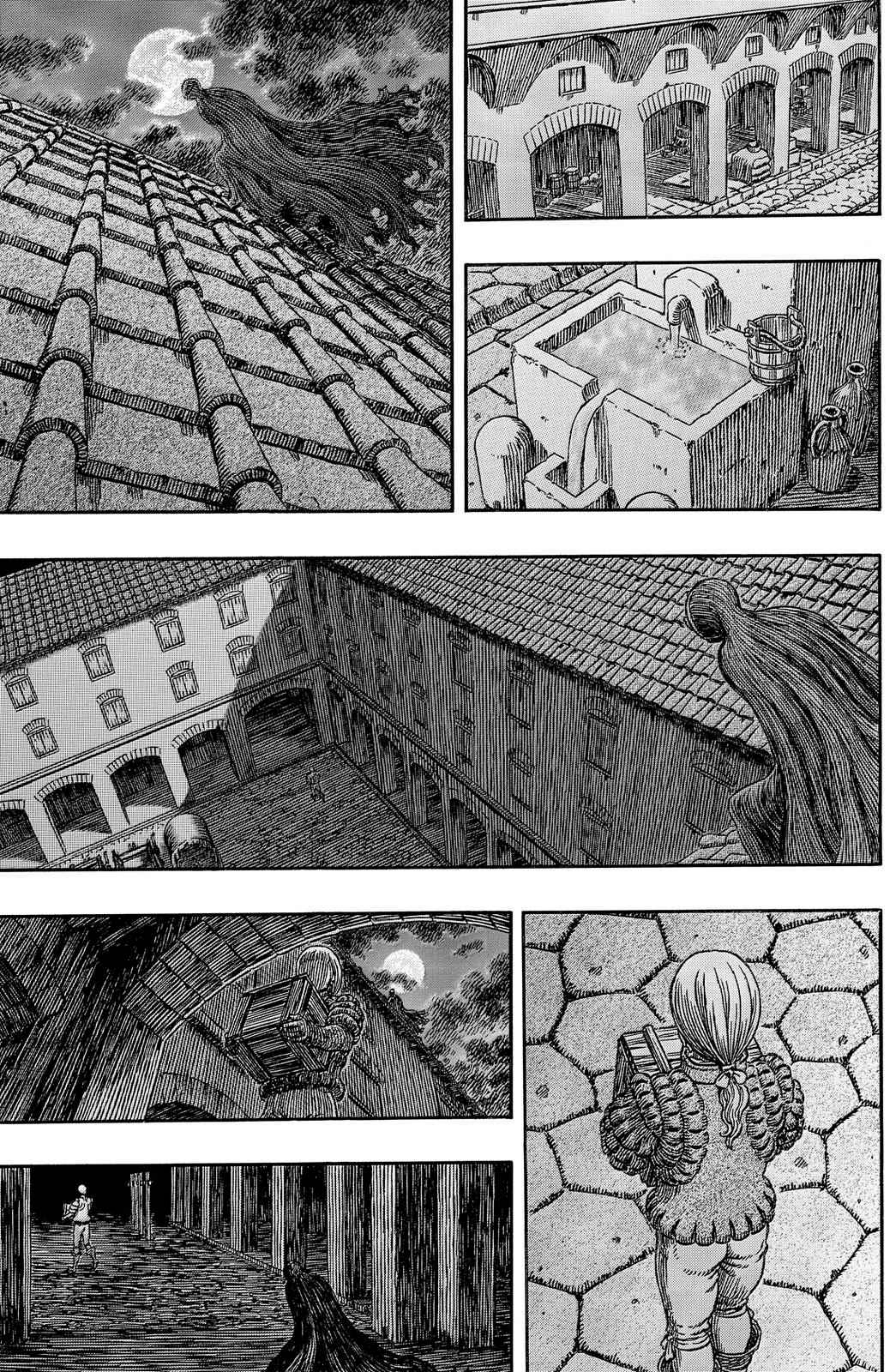

ЗНАЮЧИ ЙОГО...
...ВІН І ДОСІ ДЕСЬ БРОДИТЬ.
Я В ЦЬОМУ ВПЕВНЕНИЙ...

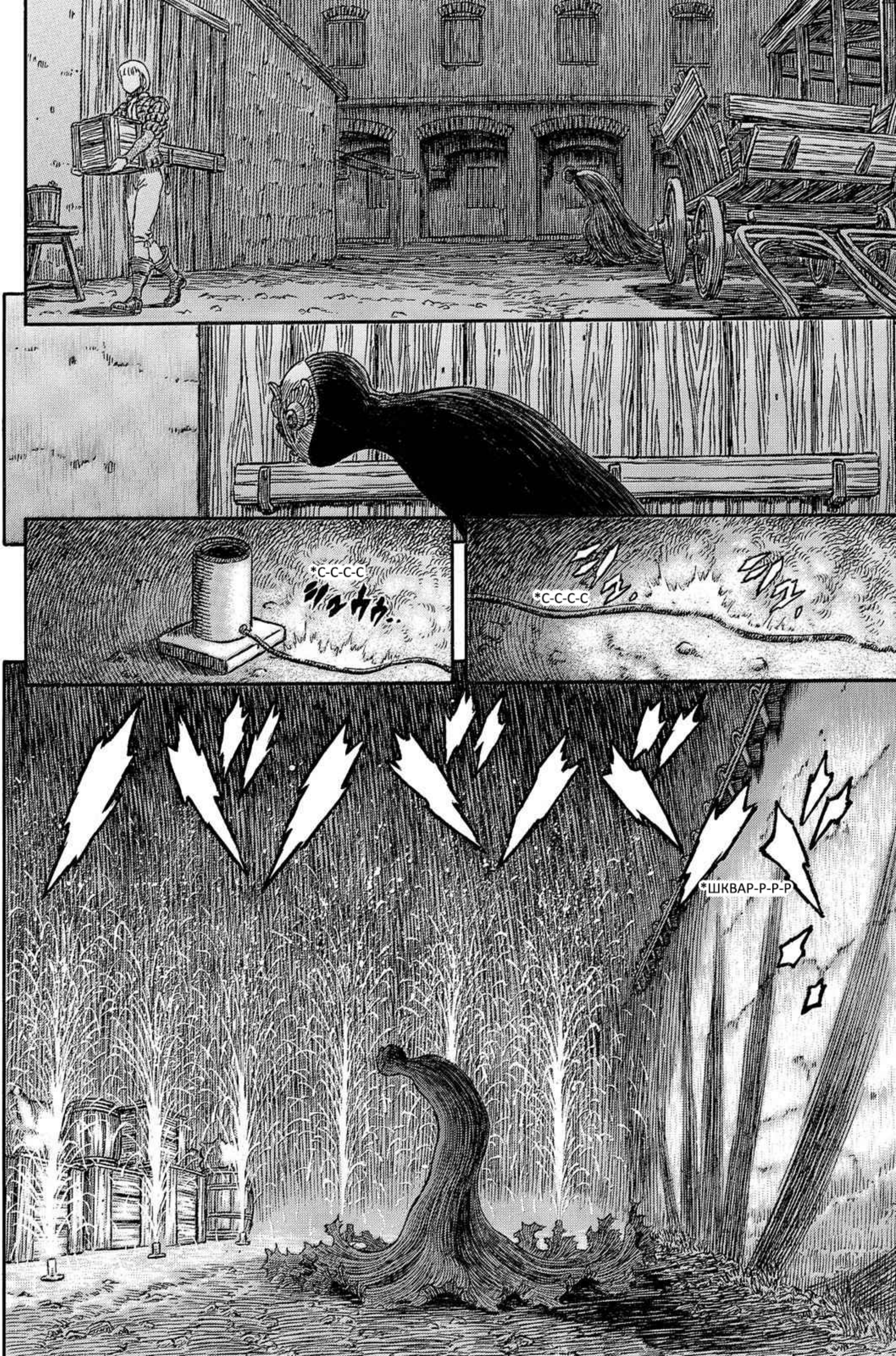

Б Е Р С Е Р К

幻造世界〈ファンタジア〉篇／妖精島の章

暗闘

НІЧНИЙ БІЙ

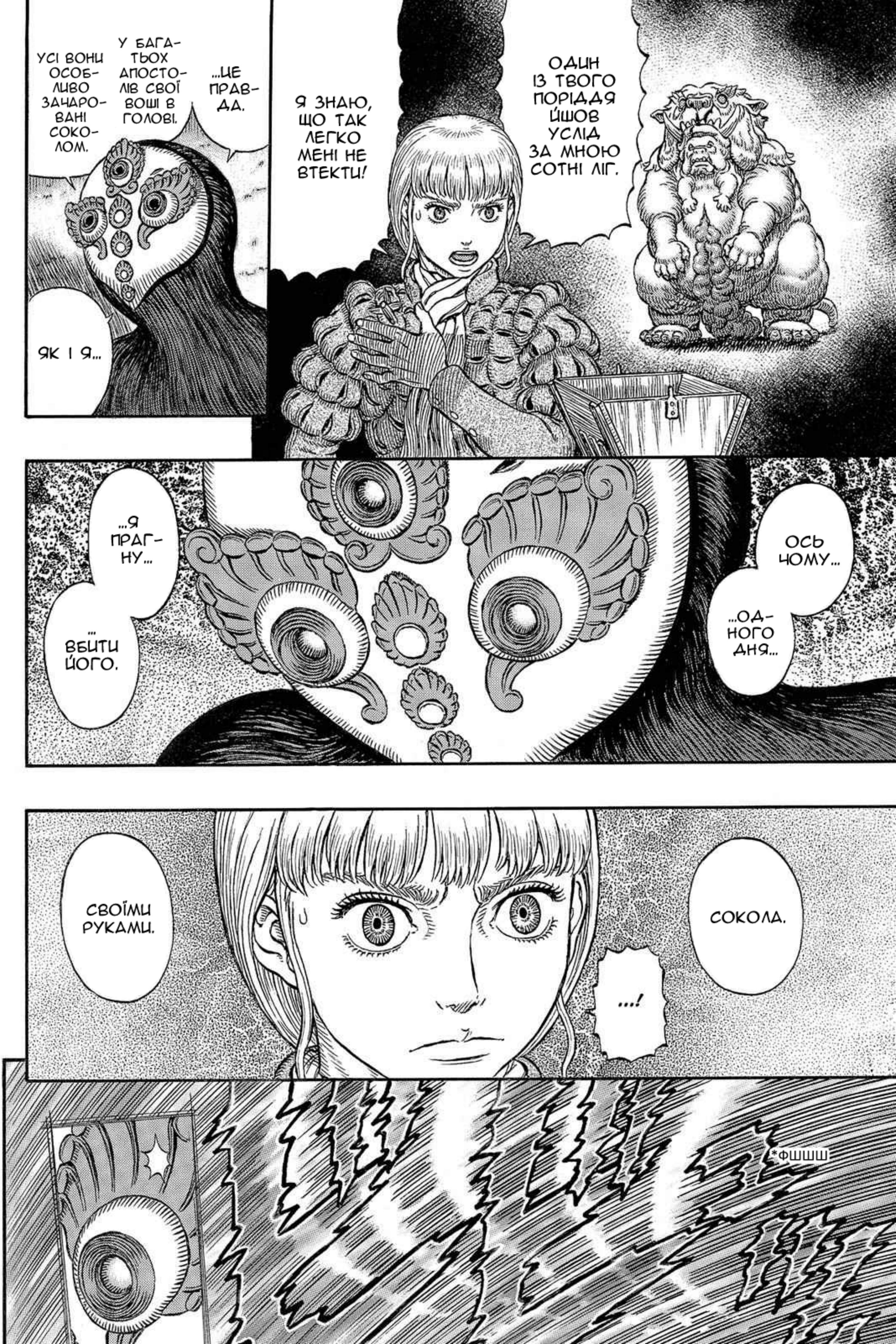



*С-С-С-С
*С-С-С-С
*ШКВАР-Р-Р-Р


*ЧИКК
*ПАХ
*ПАХ
*ПАХ
СХОЖЕ, ПОЧАЛОСЯ.
НЕ НАБЛИЖАЙСЯ, ПОКИ БІЙ НЕ ЗАКІНЧИТЬСЯ.
ТАМ НЕ МІСЦЕ ДЛЯ ЖІНОК, ЧИ ДІТЕЙ.
І ВАМ, ДІВЧАТА, КРАЩЕ НЕ ПІДХОДИТИ, ЩОБИ ПОСПОСТЕРІГАТИ.
ЯКЩО ВОЄННИЙ ДЕМОН ПОБАЧИТЬ ВАШІ ОБЛИЧЧЯ, МОЖЛИВО, ВИ ЗАГИНЕТЕ НА МІСЦІ, АБО ВАС ЗАТРИМАЮТЬ ЗА НАДАННЯ ПРИТУЛКУ ЗРАДНИКУ!
Я... Я Б НЕ ПІШЛА, НАВІТЬ ЯКБИ ТИ ПРОСИЛА!

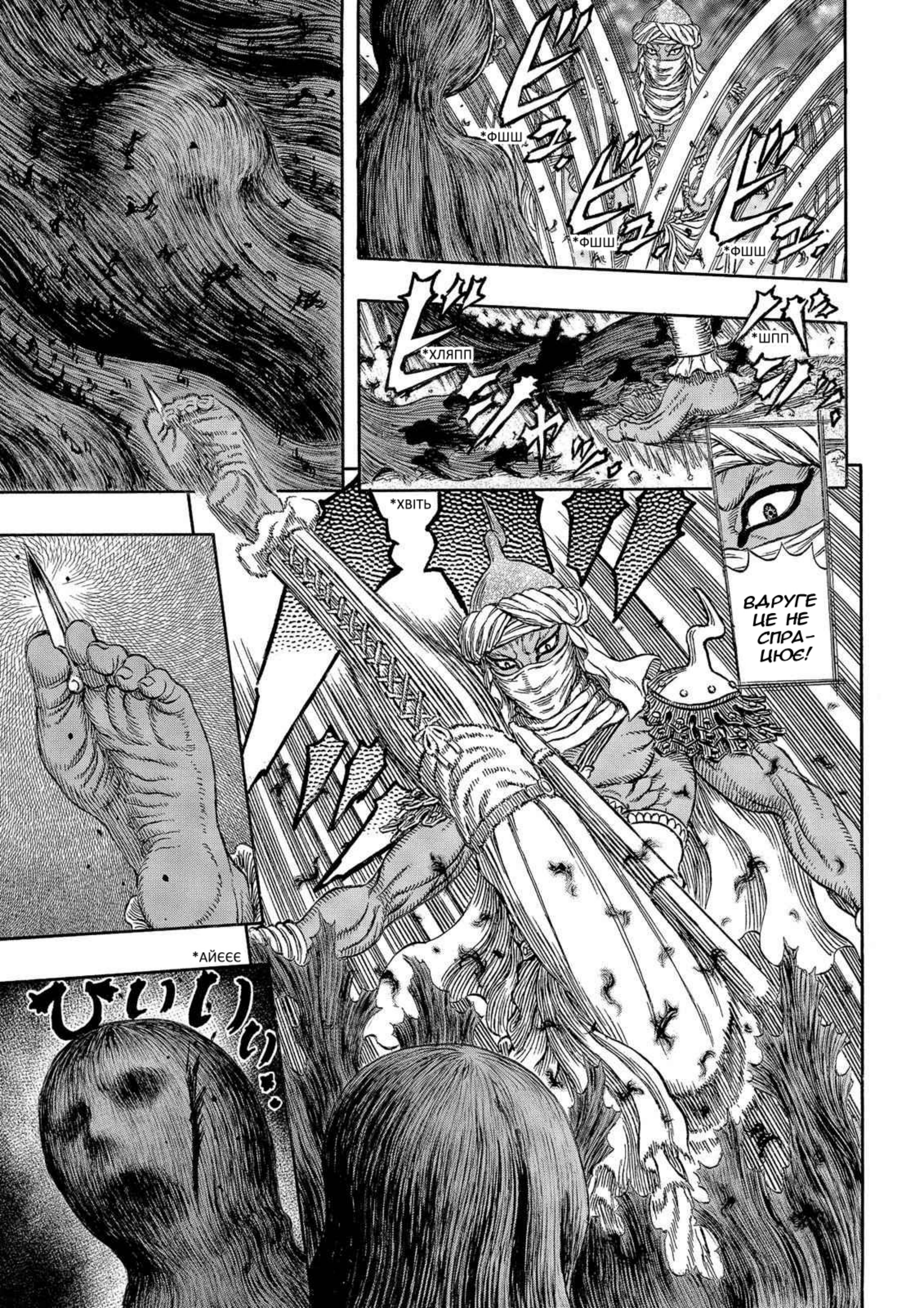

*ПАХ
*ПАХ
*ПАХ
*ПАХ
Я ВЛУ-
ЧИВ...!
*ШУРХ
КАЗАВ
ЖЕ.
*ШПП


МОЯ ГОЛОВА...
...НЕ ОБОВ'ЯЗКОВО САМЕ ТУТ.
ЦЯ БУЛА ЗОВСІМ НОВА.
*ЖУХ
І ВЖЕ ПОШКОДЖЕНА.
СЬОГОДНІ ЩОСЬ САМА ЖУРБА...
ШМОРГ
*ПАХХ
КХ!
*ЧАК
*ФШШ
Я ВРАЖЕНИЙ.
ЗАМІСТЬ ТОГО, ЩОБ УТЕКТИ, ТИ ВЛАШТУВАВ МЕНІ ЗАСІДКУ...
МАБУТЬ, У ТЕБЕ СТАЛЕВА ВИТРИМКА.


Один із твого порідця йшов услід за мною сотні ліг.
Я знаю, що так легко мені не втекти!
...це правда.
У багатьох апостолів свої воші в голові.
Усі вони особливо зачаровані Соколом.
Як і я...
Ось чому...
...одного дня...
...я прагну...
...вбити його.
Сокола.
...!
своїми руками.
*ФШШШ


*ВШ-Ш-Ш-Ш
УРУМІ...
ХТИВИЙ УБИВЦЯ.
НАПЕВНО, ТИ І СПРАВДІ ПРИРОДЖЕНИЙ УБИВЦЯ...
*ФШШ
...АЛЕ ДЛЯ БАКІРАКА ЦЕ СМЕРТЕЛЬНО.
*ФШШ
*ФШШ
*ФШШ


*ВУММ
Убивця - це той, хто контролює смерть!!
Він не грається з нею!!
*ШКК
*ШКК
*ШКК
*ШПП
*ШПП
*ШПП
Я поріжу тебе на дрібні клапті!
*ШКК
*ШКК
*ШКК
*ШКК
Ого...!


*ФШШ
*ФШШ
*ФШШ
*ШПП
*ХЛЯПП
ВДРУГЕ ЦЕ НЕ СПРА-ЦЮЄ!
*ХВІТЬ
*АЙЄЄЄ


ТОБІ КІНЕЦЬ!
*ШШШППП
ЦІ КЛИНКИ...
...ВЖЕ СКІНЧИЛИ РІЗАТИ.
*ВВУМ
*БДЗИНННЬК


*БДЗИННЬК
*КЛАК
*ДЗИНЬ
*ЧИК
*ЧИК
*ЧИК
*ШПП
*ШПП
*ШПП


ЦІКАВО ...
А ЦЕЙ ЧВАНЛИВИЙ СИН ВОЖДЯ КЛАНУ ДІЙСНО СТАВ СИЛЬНІ-ШИМ...
...ПХЕ!
ПРАВДА ОЧІ КОЛЕ.
ТАК, Я БУВ ЗАРОЗУ-МІЛИМ.
*ЖХХ
АЛЕ ОДИН МУЖ...
...НА ПОЛІ БИТВИ ДОБРЯЧЕ ПОСТАВИВ МЕНЕ НА МІСЦЕ.
ВІДТОДІ Я ЩОДНЯ СТАРАННО ТРЕНУВАВСЯ. НА ЩАСТЯ, В ЦЬОМУ СВІТІ НІКОЛИ НЕ БРАКУВАЛО БОЇВ ДЛЯ ВІДПРА-ЦЮВАННЯ НАВИЧОК.
НЕВЖЕ ВІН...
ГОВОРИТЬ ПРО...
СКОРО ...
... ФЕЄР-ВЕРКИ ЗГАС-НУТЬ.
РАКШАС ЗІЛЛЄ-ТЬСЯ З ПІТЬМОЮ.
ІЗ ПОЛУМ'ЯМ ДОГО-РИТЬ...
...І ТВОЄ ЖИТТЯ.
*С-С-С-С
*СС



ХЕ-ХЕ-ХЕ...
ВИБАЧТЕ ЗА ОЧІКУВАННЯ...
...ЮНИЙ ПАНЕ.
*ТАРАХ
ТИ СПІЗНИВСЯ.
*ТАРАХ
*ТАРАХ
УСЕ ГОТОВО!


*ШТОВХ
*БШШ
*ГУРР
*ВШШШ


*БШШШ
*ГННН
ВЛУ-
ЧИЛИ
...!!
НАПОВНИТИ ВОДОМЕТ ОЛІЄЮ ТА ПІДПАЛИТИ ЇЇ... ДОБРА ІДЕЯ.
ОГО, ДИВІТЬСЯ, ЯК ПАЛАЄ!
З НИМИ ВСЕ ДОБРЕ?!
СПОДІ-
ВАЮСЯ,
ВОГОНЬ
НЕ ПОШИ-
РИТЬСЯ!


*РИВОК
ЕРІКО !!
СТІ...
НЕ ЙДИ !!
...НЕ ДИВІТЬСЯ.
*ГУРРР
НЕ ПРОЛИВАЙТЕ СВІТЛО...
*ГУР
...НА РАКШАСА...
*ЖМ
*ЖМ
НЕ ПІДПАЛЮЙТЕ МЕНЕ...
*ЖМ
*ЖМ



フオオ
*ВУУУМ
ЦЕ...
...ВОЄННИЙ ДЕМОН!!
ТІНЬ ВЛАСНОЇ СЛАВИ РАКШАСА!!


*ШУРГ
*ХРЯСЬ
*ТАРАХ
*ТАРАХ
*І-І-І-І-ГО-ГО-ГО
*ШУРХ
*ШУРХ
*ШРРРАК


*ПШ-Ш-Ш-Ш
*ЧВВВАКК
КРОВ КОНЯ ЗАГА-СИЛА ПОЛУ-М'Я!
ЧОРТ ...!
*ВНН
*ХРРРЯСЬ


...ДОСІ ПАЛАЮ.
*ТРІСК
*ТРІСК
РІКЕРТЕ!
!
ЕРІКО ...!!
СТРИВАЙ, ЕРІКО!


EPIKOOO !!

幻造世界〈ファンタジア〉篇／妖精島の章

逃飛翔

ЗЛЕТНА ВТЕЧА


EPIKOOO
!!



Вогонь...
...ще не вийшов.
Пече.
*ШУРХ
*ШУРХ
Загаси...
*А-А-А-А-А
*ФШ-Ш-Ш-Ш-Ш
*ДЗИНЬ
*ДЗИНЬ
*ФУРР
*ФУРРР
Хе-хе.
Хе-хе.


ВА-А-А-А!
ІДИ ГЕЕЕЕТЬ!
*ЖУХХ
О, НІ ...!!
ЗУПИ-НИСЬ!
?
?


Змія?
Змії?
Чому?
ホロ
*ПАДАЄ
Ахх...
Заці-пенів...
キャアァァ
*А-А-А-А
*ШУХ
Гоп.


*ФС-С-С-С
ЛЮДИНА... ПОВИСЛА В ПОВІТРІ?!
НЕВЖЕ ЦЕ...
...ВІН?!



ТЕПЕР МИ КВИТИ, ХЛОПЧЕ.
СТАРИЙ БОРОДАНЮ?!
ХТО ТИ ТАКИЙ ...?
ДІДУ.
ГЕЙ, ТАМ!
ХОВАЙСЯ Й ДАЛІ, БО ТЕЖ У ЦЕ ВЛИПНЕШ.
А ВИ, БАКІРАКИ.
МАЮ ДЛЯ ВАС ПРОПОЗИЦІЮ.



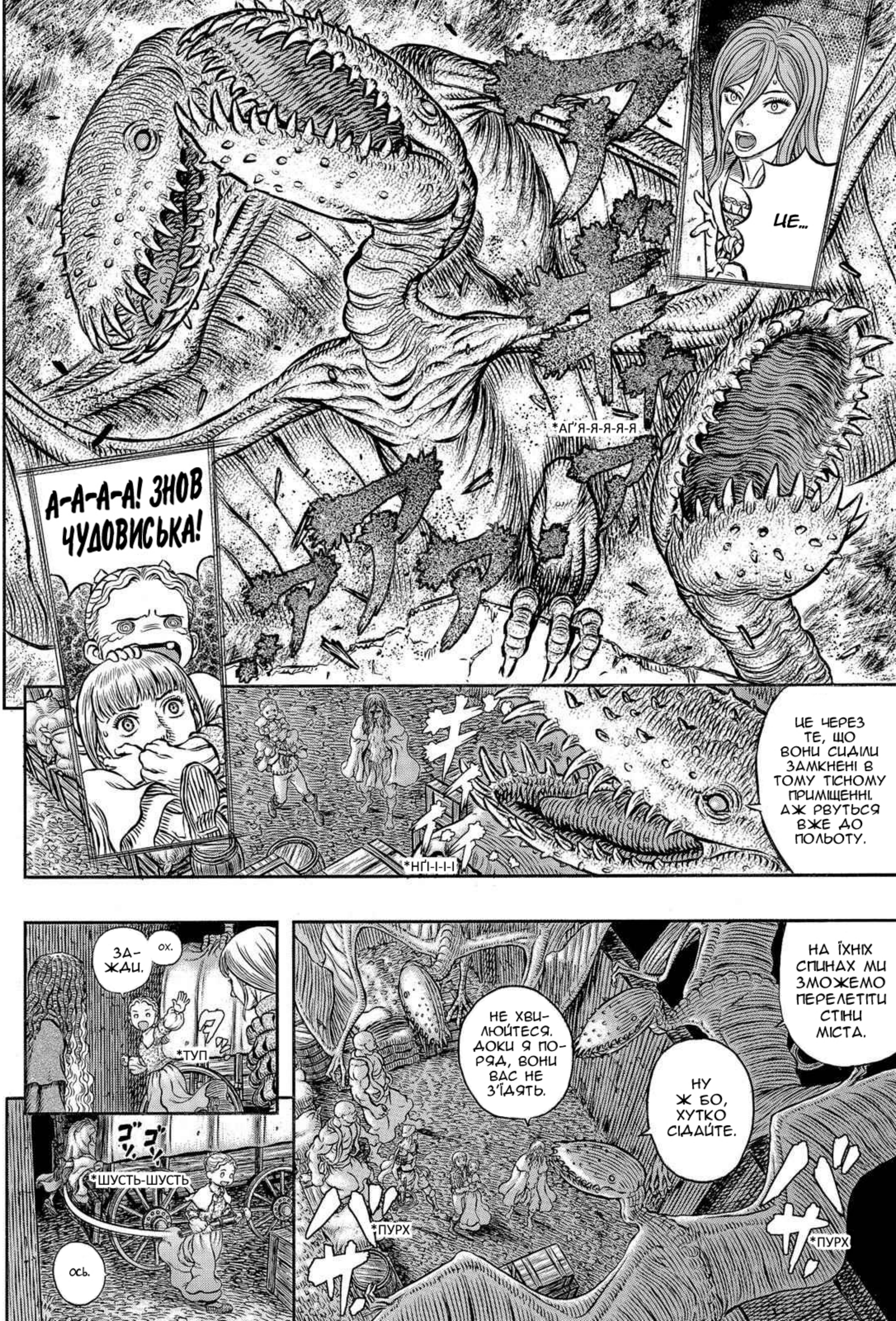
ЧИ МОЖНА МЕНІ ПРИЄДНАТИСЯ ДО ВАШОЇ ПОДОРОЖІ?
ТИ ЗНАЄШ ПРО НАШ КЛАН... ХТО ТИ ТАКИЙ?
ОДИН ІЗ ПЕРЕМОЖЕНИХ, ЯК І ВИ.
А ЩЕ...
ЯК І ВИ, ХИМЕРІЯ, ЯКА ПОЧУВАЄТЬСЯ...
...ЗАЙВОЮ В ЦЬОМУ НОВОМУ СВІТІ.


ГЕНЕРАЛЕ ДАЙБО ...!
ВИ ЩЕ ЖИВІ!
ХТО ?
ДАЙБА, КЕРІВНИК ПІШАЧА.
ПРАВА РУКА ВЕЛИКОГО ІМПЕРАТОРА ҐАНІШКИ, ЧАКЛУН...
...ЯКИЙ КЕРУВАВ ТЕМНИМ ВІЙСЬКОМ КУШАНУ... ПІШАЧА.
ВЕРХОВНИЙ ЧАКЛУН, ЯКЩО ТВОЯ ЛАСКА.
ОТОЖ, ЯКА ТВОЯ ВІДПОВІДЬ?
А ЩО ТИ СКАЖЕШ, БОСЕ?
НЕМАЄ ПРИЧИН ЙОМУ ВІДМОВЛЯТИ!
АЛЕ ЗАРАЗ МИ ЩЕ МАЄМО ВИБРАТИСЯ ЖИВИМИ...!


ПЕВНА РІЧ.
*ШУХХХ
*ШУХХ
*ШУХХ
...ЗМІЇ?!
ЗВІДКИ ЇХ ТАК БАГАТО ...?!
ЩО ЗА ...?!
*ШУХХХ
*ЖМММ
ІКХ!
ЩУРИ ...?!
*ЖМММ


*РОЯТЬСЯ
*ЖУХ
ザ
*ЖУХ
ザ
*ЖУХ
ザ
*ЖУХ
ザ
*ЖУХ
ザ
*ЖУХ
ザ
*ІКХ...


*І-І-І-І-ІКХХ...
ОХХ!
Він у агонії!
Байдуже, яка це фантасмагорія...
...для них він лише старе дрантя.
Гадаю, на те, щоби скинути їх усіх, у нього піде час.
*ТУП
Рікертеее!
Еріко!
*СКОК
Дххх, дітвора.
Заховайтеся краще.
Стовбичити тут - небезпечно...
...бо я зараз підготую до подорожі наш транспорт.
*ХРРРЯСЬ


ЦЕ…
*АҐ'Я-Я-Я-Я-Я
А-А-А-А! ЗНОВ ЧУДОВИСЬКА!
ЦЕ ЧЕРЕЗ ТЕ, ЩО ВОНИ СИДІЛИ ЗАМКНЕНІ В ТОМУ ТІСНОМУ ПРИМІЩЕННІ. АЖ РВУТЬСЯ ВЖЕ ДО ПОЛЬОТУ.
*НҐІ-І-І-І
НА ЇХНІХ СПИНАХ МИ ЗМОЖЕМО ПЕРЕЛЕТІТИ СТІНИ МІСТА.
НЕ ХВИЛЮЙТЕСЯ. ДОКИ Я ПОРЯД, ВОНИ ВАС НЕ З'ЇДЯТЬ.
НУ Ж БО, ХУТКО СІДАЙТЕ.
*ПУРХ
*ПУРХ
ОХ.
ЗАЖДИ.
*ТУП
*ШУСТЬ-ШУСТЬ
ОСЬ.


*ФССС
ЗЛІТАЙМО.
ЛУКО!
!
ДІВЧАТА!
НЕ ПОТРАПЛЯЙТЕ НІКОМУ НА ОЧІ!
ТО ВИ ВСЕ ОДНО ПРИЙШЛИ?
ТА ЩО Ж ТИ КАЖЕШ?!
ЩО ВІДБУВАЄТЬСЯ?
ЩО, ПОЖЕЖА?
ЩО ТАМ?
ЧЕРЕЗ ВЕСЬ ЦЕЙ ПЕРЕПОЛОХ УСІ ВЖЕ ЗАУВАЖИЛИ!


*ЖБУР
УАА ...?!
*БУХХ
...П-П-П-ПОГ-ЛЯНЬТЕ!
НЕВЖЕ ЦЕ ДІАМАН-ТИ?!
ЦЕ ПОДЯКА ЗА ВАШУ ДОБРОТУ, ЗАЛИШТЕ ЇХ СОБІ.
ЛУКО! ТА ІНШІ!
ДЯКУЮ... ПРОЩА-ВАЙТЕ!

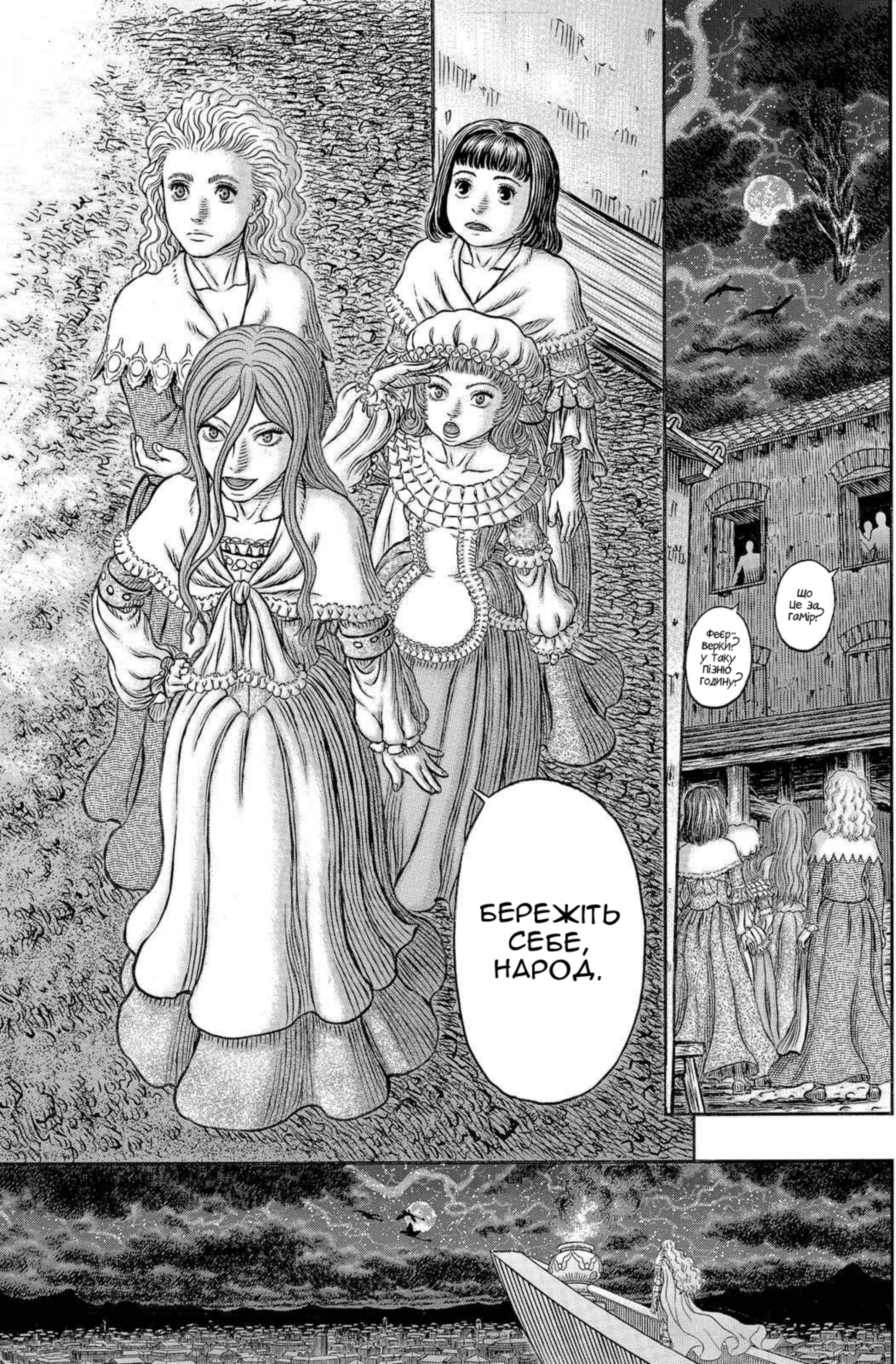


ФУХХХ...
ПОКИ ЩО, МИ В БЕЗПЕЦІ ...
Я Б ТАК НЕ СКАЗАВ, ГЕНЕ-РАЛЕ.
*ЖМ-М-М-М
*ЖМММ


ОЙ-ЙОЙ...! МИ НЕ ЗМОЖЕМО ЛЕТІТИ ДОСТАТНЬО ШВИДКО, ЗАВЕЛИКЕ НАВАНТАЖЕННЯ!
ХАЙ МЕНІ ГРЕЦЬ! ТЕ СТАРЕ ДРАНТЯ ЗДАТНЕ ЛІТАТИ ?!
? ЩО КОЇТЬСЯ ?
СТАРИЙ БОРОДАНЮ, ПРИГНИ ГОЛОВУ!
ДОБРЕ.
РІКЕРТЕ, ОСЬ!


*КЛАЦ
*ШМММ


*ШУГГ
*БА-БАХХХ


Що це за гамір?
Феєр-верки? У таку пізню годину?
БЕРЕЖІТЬ СЕБЕ, НАРОД.




Б Е Р С Е Р К

幻造世界〈ファンタジア〉篇／妖精島の章

上陸

ВЫСАДКА НА БЕРЕГ


*КРЕ-Е-Е-Е
*Ш-Ш-Ш-ШУШ
Я БАЧУ ЙОГО!
ОХХХ! МОЯ ЛЮБА ДОМІВКА!
ОСЬ ВІН! ЕЛЬФ-ГЕЛЬМІНТ! ОСТРІВ СКЕЛЛІГ!
*КРЕ-Е-Е-Е

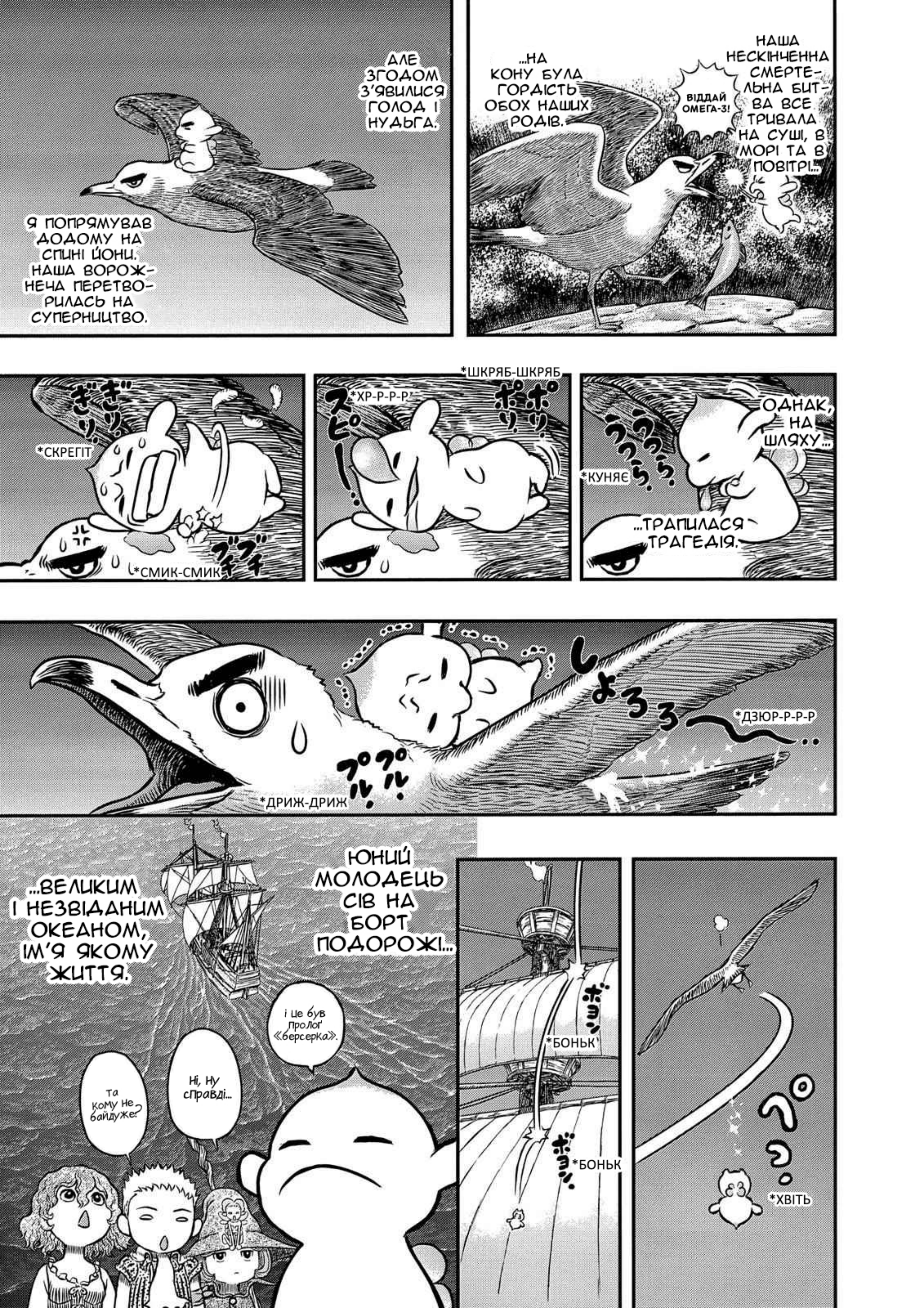

КИДАЙ-ТЕ ЯКІР! ЕКІПАЖ, ГОТУЙСЬ ДО ВИ-САДКИ!
ТАААК!


...МИ НАРЕШТІ ТУТ, ЦІЛІ Й НЕУШКОДЖЕНІ.
...ТАК, ЧИ ІНАКШЕ...
ОДНУ ХВИЛИНОЧКУ!
ХІБА ТИ НЕ МАЄШ СПЕРШУ ПОДЯКУВАТИ ЇЙ? ЯК ГАДАЄШ, ЗАВДЯКИ ЧИЇЙ ДОПОМОЗІ...
ІВАЛЕРО!
ЗВІСНО.
*ШУРХ
ЩО Б ЦЕ "ЦІЛІ Й НЕУШКОДЖЕНІ" НЕ ОЗНАЧАЛО, ЕГЕ Ж?
МЕНІ ЦЕ ДО ВПОДОБИ, КАПІТАНЕ. ПІРАТИ, КОРАБЕЛЬ-ПРИМАРА, МОРСЬКІ ЧУДОВИСЬКА, І НАВІТЬ МЕРОВ... ЦЯ ПОДОРОЖ ЯВНО НЕ БУЛА НУДНОЮ.
ХИ-ХИ... НЮХОМ ЧУЮ ВИГОДУ.

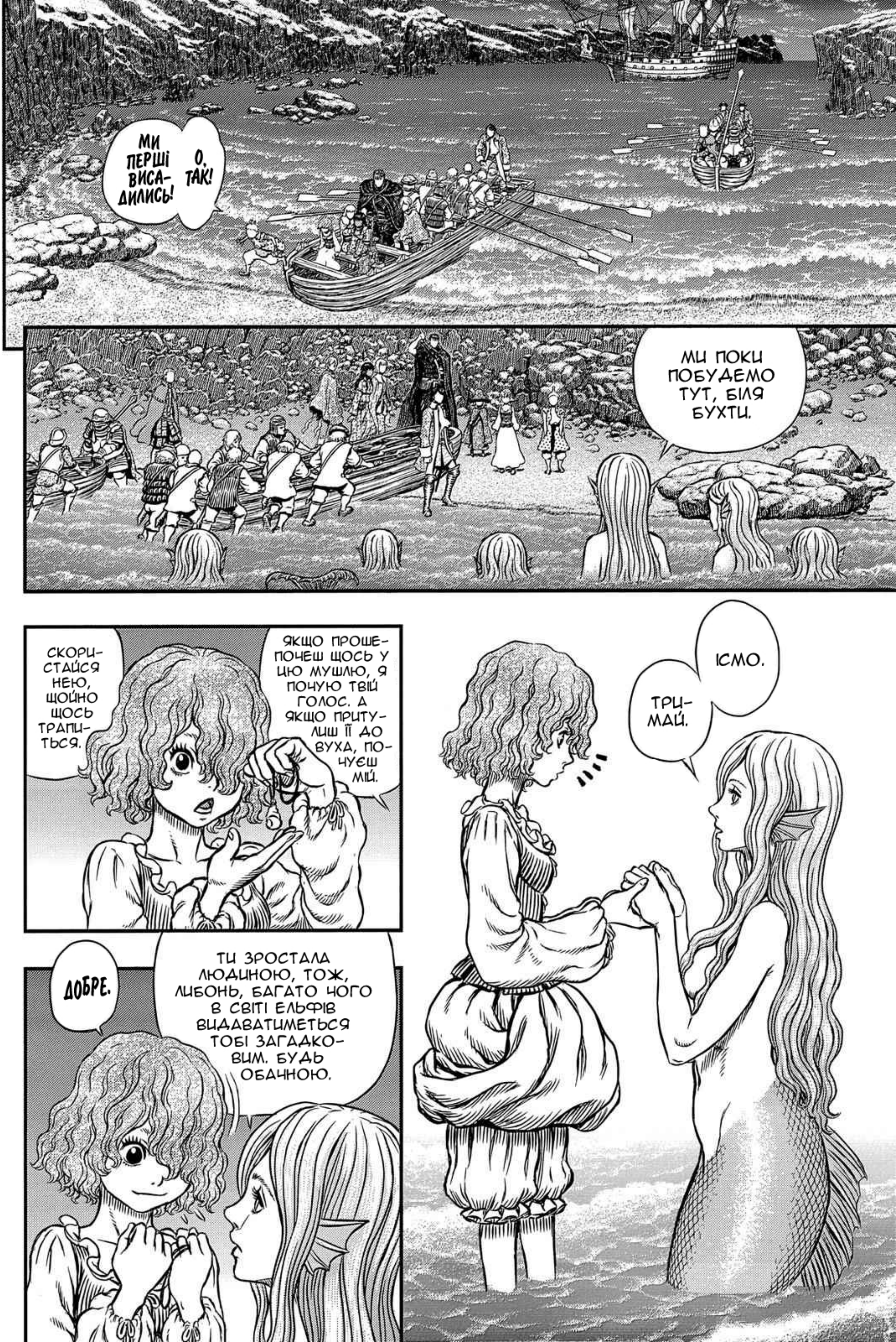


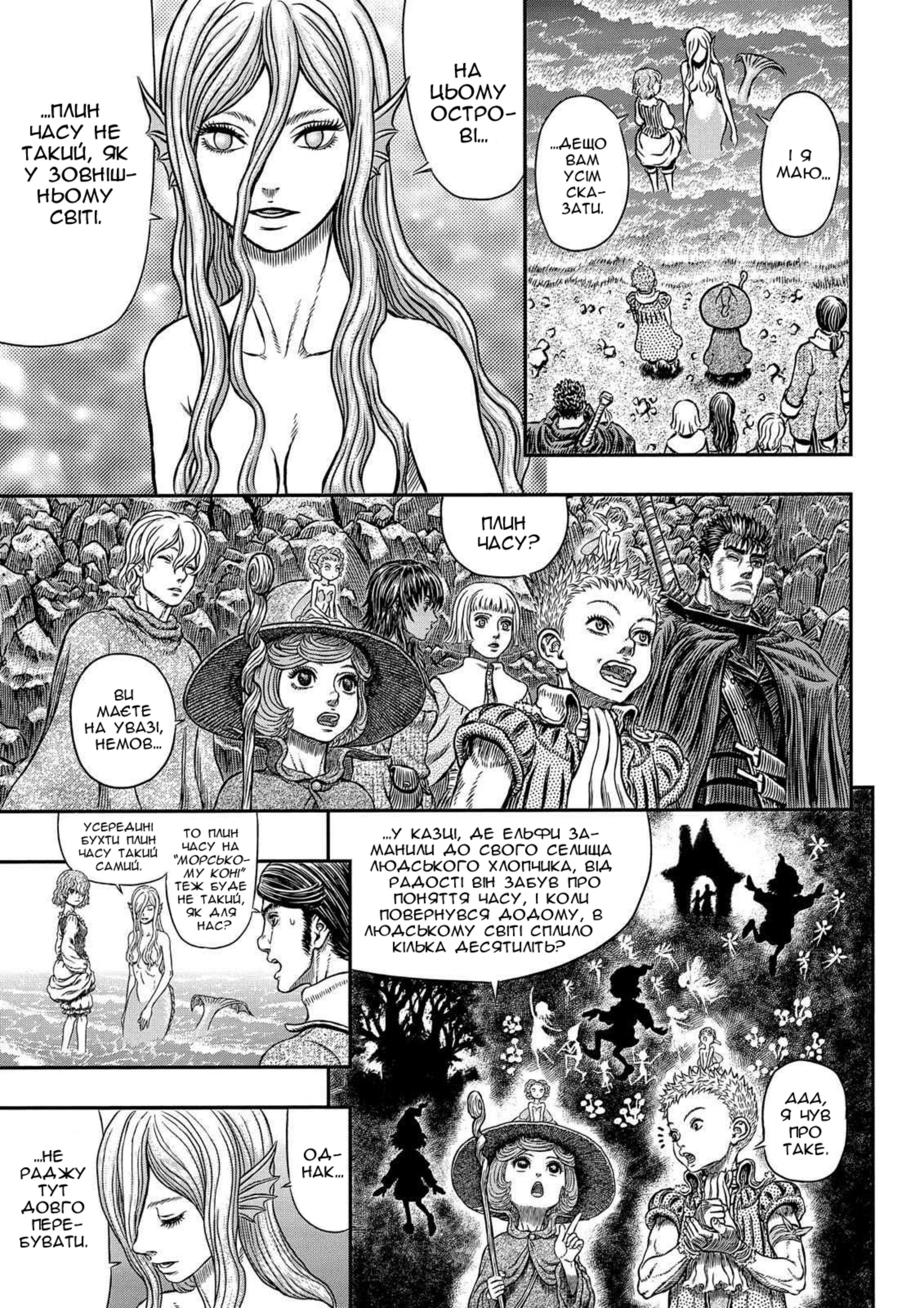
ЧЕСНО КАЖУЧИ, НЕ ЗНАЮ, ЩО БИ ТРАПИЛОСЯ БЕЗ ВАС.
ЄДИНЕ, НА ЩО Я ЗДАТЕН - РУБАТИ ВОРОГІВ.
ПІДІГРАЙ ХОЧ ТРОХИ...
...ДОВБНЮ.
ЗАГОЄННЯ РАН...
ДОГЛЯД ЗА КАСКОЮ, ПОКИ Я Б'ЮСЯ...
ЦЕ ВСЕ БУЛО ПОНАД МОЇ СИЛИ.
ТОМУ Я ХОТІВ БИ ВАМ ПОДЯКУВАТИ.


ТАК!
РУШАЙМО!
*ШУ-ШУШШ
ТИ ВПАДЕШ.
АХХХ. МОЯ ДОМІВКА.
Я СУМУВАВ!
ПАКУ.
ЧОМУ ТИ ПОЛИШИВ ОСТРІВ?
ГМ?
ТА, ТИ Ж НІКОЛИ НЕ РОЗПОВІДАВ.
ХОЧЕТЕ ЗНАТИ?
Та не дуже.
Якось байдуже.
ТОДІ Я ПОВІМ ВАМ ІСТОРІЮ...
...ПРО ТЕ, ЯК ХОРОБРИЙ ЕЛЬФ ПАК ВИРУШИВ У МАНДРИ.
ТОГО ДНЯ Я БИВСЯ З ЧАЙКОЮ ЙОНА, КОРОЛЕМ МОРСЬКИХ ПТАХІВ ТА ПОРУШНИКОМ СПОКОЮ ОСТРОВА...
...ЯКИЙ ІЩЕ ВОЛОДІЄ ТИТУЛОМ "АЛЬБАТРОС ЧУДОВИСЬКО".
ОГО! А ЦЕ ХТО?!
Чудово, почалося.



НАША НЕСКІНЧЕННА СМЕРТЕЛЬНА БИТВА ВСЕ ТРИВАЛА НА СУШІ, В МОРІ ТА В ПОВІТРІ...
ВІДДАЙ ОМЕГА-3!
...НА КОНУ БУЛА ГОРДІСТЬ ОБОХ НАШИХ РОДІВ.
Я ПОПРЯМУВАВ ДОДОМУ НА СПИНІ ЙОНИ. НАША ВОРОЖНЕЧА ПЕРЕТВОРИЛАСЬ НА СУПЕРНИЦТВО.
АЛЕ ЗГОДОМ З'ЯВИЛИСЯ ГОЛОД І НУДЬГА.
ОДНАК, НА ШЛЯХУ...
*КУНЯЄ
...ТРАПИЛАСЯ ТРАГЕДІЯ.
*ШКРЯБ-ШКРЯБ
*ХР-Р-Р-Р
*СКРЕГІТ
*СМИК-СМИК
*ДЗЮР-Р-Р-Р
*ДРИЖ-ДРИЖ
*ХВІТЬ
*БОНЬК
*БОНЬК
ЮНИЙ МОЛОДЕЦЬ СІВ НА БОРТ ПОДОРОЖІ...
...ВЕЛИКИМ І НЕЗВІДАНИМ ОКЕАНОМ, ІМ'Я ЯКОМУ ЖИТТЯ.
І це був пролог «берсерка».
Ні, ну справді...
Та кому не байдуже?


Ми перші висадились!
О, так!
Ми поки побудемо тут, біля бухти.
Істо.
Тримай.
Якщо прошепочеш щось у цю мушлю, я почую твій голос. А якщо притулиш її до вуха, почуєш мій.
Скористайся нею, щойно щось трапиться.
Ти зростала людиною, тож, либонь, багато чого в світі ельфів видаватиметься тобі загадковим. Будь обачною.
Добре.


І Я МАЮ...
...ДЕЩО ВАМ УСІМ СКАЗАТИ.
НА ЦЬОМУ ОСТРОВІ...
...ПЛИН ЧАСУ НЕ ТАКИЙ, ЯК У ЗОВНІШНЬОМУ СВІТІ.
ПЛИН ЧАСУ?
ВИ МАЄТЕ НА УВАЗІ, НЕМОВ...
...У КАЗЦІ, ДЕ ЕЛЬФИ ЗАМАНИЛИ ДО СВОГО СЕЛИЩА ЛЮДСЬКОГО ХЛОПЧИКА, ВІД РАДОСТІ ВІН ЗАБУВ ПРО ПОНЯТТЯ ЧАСУ, І КОЛИ ПОВЕРНУВСЯ ДОДОМУ, В ЛЮДСЬКОМУ СВІТІ СПЛИЛО КІЛЬКА ДЕСЯТИЛІТЬ?
ААА, Я ЧУВ ПРО ТАКЕ.
ТО ПЛИН ЧАСУ НА "МОРСЬКОМУ КОНІ" ТЕЖ БУДЕ НЕ ТАКИЙ, ЯК ДЛЯ НАС?
УСЕРЕДИНІ БУХТИ ПЛИН ЧАСУ ТАКИЙ САМИЙ.
ОДНАК...
...НЕ РАДЖУ ТУТ ДОВГО ПЕРЕБУВАТИ.


ЯКЩО ЗАТРИМАЄТЕСЯ ТУТ НАДОВГО...
...ВТРАТИТЕ ЗВ'ЯЗОК ІЗ ЗОВНІШНІМ СВІТОМ.
ТИ ЦЕ ЗНАВ?
ЗАКЛАДАЮСЯ, ЩО НІ.
...
...ЕМ, ҐАТСЕ?
...ГМ?
ЕМ...
НЕ ЗВАЖАЙ...
ПІСЛЯ ТОГО, ЯК ТИ ПРИВЕДЕШ ТУДИ КАСКУ...
...ЧИ ТИ...



ВОНИ ВИЗНАЛИ МОЇ НАВИЧКИ ТА ЗРОБИЛИ ВАРТОВИМ.
ТИ ТЕЖ ІДЕШ, ВІЦЕКОМ... ВУСАТИЙ ЛИЦАРЮ?
ОТЖЕ, МОЯ ПРИГОДА ЦІЛОГО ЖИТТЯ, В ЯКІЙ Я КИДАВ ВИКЛИК СМЕРТІ...
...ПРОМАЙНУЛА ВОДНОМИТЬ ТУТ...
Я НЕ МОЖУ ЦЕ ПРИЙНЯТИ!
ЖИТТЯ НЕМОВ СОН ОДНОЇ НОЧІ.
*МАХ-МАХ
СЛУХАЙТЕ, ПАНЕ ПАКУ.
ГМ?
ЩО, МАНІГИКО?
Я ОЧІКУЮ НА ВАШУ ПОМІЧ ІЗ САМІЗНАЄТЕЧИМ.
?
?
ОХ, НЕ КЛЕЙТЕ ДУРНЯ.
ВИ МАЄТЕ ДОПОМОГТИ МЕНІ, А Я - ПОСТАВИТИ ВАС НА ПРЕСТОЛ...
...
О!
ВІН ЗАБУВ.
АГА, ВІН ЗАБУВ.
ЗА НАШЕ МАЙБУТНЄ.
РОБИ, ЩО ВЕЛЕНО ТОБІ!
*ЗМАХХ
ВІН НАРИВАЄТЬСЯ.
АГА.


ЩО ЦЕ ТАКЕ?
КАМЕНІ?
НАД-ГРОБКИ?
ЦІ ВІЗЕ-РУНКИ.
ДЕ Ж Я ЇХ БАЧИВ?
ЦЕ...
ЦЕ ТЕ, ПРО ЩО Я ДУМАЮ, ШІРКЕ?
АХ!
*РИВОК
ПХЕ!
ТА МЕНІ СРАТИ!
ПРОСТО БІЖІМО НА ЦЕЙ ПАГОРБ!
АГОВ!
ДУМАЙ, ПЕРШ НІЖ...
ЯКЩО боятися цвинтарів, із духами мерців не поб'єшся!
*ТУП
*ТУП
*ТУП
.........
*КРУТЬ
*КРУТЬ
*КРУТЬ
*КРУТЬ
І ЗНОВУ ТУТ.
З поверненням.
*ХЕ-Е-Е-Е
*ХЕ-Е-Е-Е
ГАА?
*ХИТЬ-ХИТЬ


Щ-що? Я повернувся?!
Але ж мені здавалося, що я біг прямо!
Це що, прокляття?!
Гей! Паку, що це таке?!
Не знаю.
Давніше тут нічо' такого не було.
Наймовірніше...
...це все створили після того "дня, коли світ змінився".
Це бар'єр, аби збивати з пантелику й відганяти тих...
...хто ступить на землю цього острова.
Спершу цей острів, оселя ельфів та чародіїв, мав існувати в астральному світі.
Але того дня він опинився в матеріяльному світі.
Тому й, напевно, мешканці острова збудували цей комплекс. Їм не до вподоби люди з матеріяльного світу, що забрідають сюди.
Якщо бездумно мчати вперед, опинишся там, звідки біг.
То що тепер?! Ми приперлися сюди, щоби стояти, як дебіли?
Усе добре.
Паку.
Гм?
*БДЗ-З-З-З
Якщо зволиш, будь ласка.
...Якщо зволю що?
ем..
♪
...


УСЕ ГАРАЗД. ТИ Ж УРОДЖЕНЕЦЬ ЦЬОГО ОСТРОВА.
НА ТЕБЕ БАР'ЄР НЕ ПОВИНЕН ДІЯТИ.
ВКАЗУЙ НАМ ШЛЯХ!
БУДЬ ЛАСКА, ВСІ ТРИМАЙТЕСЯ ЗА ЦЮ НИТКУ.
Ну ж бо! Ворушися, Ледарю!
А ЦЕ ТОЧНО ПРАВДА?
*ЛУП
А ЦЕ ТОЧНО СПРАЦЮЄ?
*ХО
*ХО
*ХО
*ХО
*БДЗ-З-З-З
*БДЗ-З-З-З
АГОВ, ТИ!
Ти точно летиш у правильному керунку?!
*БДЗ-З-З-З
......
*БДЗ-З-З-З


Звісно, це шлях до прибутку.
Що ж.
Над-звичайно дурнувате видовище.
Для його домівки якраз підходить.
Та це весело!
..........
Знову прийшли люди.
Може, пірати?
Нічого страшного. Жодна звичайна людина не подолає той бар'єр.
Схоже, ми пройшли.
Тобі вдалося, Паку!
Чудова робота.
Пхе!
Звісно ж, я місце-вий.


ТІ ЛЮДИ ПОДОЛАЛИ БАР'ЄР?!
Ц...
ЦЕ НЕ-ДОБРЕ! ЩО ТУТ КОЇТЬСЯ ?!
УСЕ ГАРАЗД, У НАС ЩЕ Є ОПУ-ДАЛА.
КОЛИ ВОНИ ЇХ ПОБАЧАТЬ, ТО ДРЕМЕНУТЬ ВІД СТРАХУ...!
НУ, ТО ЩО ДАЛІ ?
...га?
ПОЛЕ?
ГАРБУ-ЗОВИЙ ГОРОД, ГЕ...?
УХТИ!
ПОГЛЯНЬТЕ НА ЦІ ВСІ ПЛОДИ! ЇХ МОЖНА ЇСТИ?!
*СТУК
*СТУК
...ОЙ-ЙОЙ.
Що таке?


...ЦЕ НЕ ЗВИЧАЙНЕ ПОЛЕ.
ЩОСЬ ТУТ БАГАЦЬКО ОПУДАЛ.
НАБЛИ-ЖАТИСЯ НЕБЕЗ-ПЕЧНО.
ГАА?
ЩОЙНО ЗГАДАВ. ЦЕ ПОЛЕ МАГІЧНЕ, ТОМУ, ЯКЩО ТИ БУДЕШ МАЦАТИ ВРОЖАЙ, ЧИ ТРА-ВИЧКУ...
НАРОД!
ЗАБИ-РАЙТЕСЯ З ПОЛЯ!
*ТРІСЬ
*ТРІСЬ
ВОНИ НАПАД-УТЬ.
А-А-А-А-А!


Хіба я вже не бачив десь цей візерунок ?!
*ЖУХ
*ЖУХ
*ЖУХ
дежа вю?
*ЖУХ
*ВУММ
*ХРЯССЬ


СПРОБУЙ ТРОХИ ПОВЧИТИСЯ.
ВЕ-ХЕ-ХЕ...
*ШУРХХ
*ШУРХХ

БЕРСЕРК

КЕНТАРО МІУРА 38 ベルセルク 三浦建太郎

Чорний Мечник Ґатс та його товариші досягнули острова Скелліґ у надії, що ельфійська магія може зцілити знедолену Каску. Однак, є вірогідність, що за зцілення доведеться сплатити страшну ціну. Тим часом давній товариш Ґатса з Банди Сокола, Рікерт, мандрує до Фальконії — міста, де панує Ґріффіт (колишній командир Банди Сокола, що переродився). Одначе, сяйливі й гінкі вежі Фальконії відкидають найчорніші тіні. У пітьмі мешкає лиховісний легіон демонічних чудовиськ.

Хоч і цю серію манґи перекладено українською, читати її треба все одно як і в оригіналі - спершу репліки справа, а потім уже зліва.

DARK HORSE MANGA

ДЛЯ ЧИТАЧІВ ВІКОМ ВІД 18 РОКІВ